



AM DA MALSHK GA NA DAMSH

ST. MATTHEW.

LIGI

THE GOSPEL ACCORDING TO ST. MATTHEW.

TRANSLATED INTO ZIMSHIAN.



LONDON:
SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE,
NORTHUMBERLAND AVENUE, CHARING CROSS, W.C.

NOTES ON THE ECOLOGY OF

KEY TO THE SOUNDS OF THE LETTERS.

a	as in	pan.	ō	as in	note.
ā	"	par.	u	"	cur.
e	"	net.	ū	"	rule.
ē	"	they.	ai	"	aisle.
i	"	pin.	au	"	taught.
ī	"	machine.	oi	"	boil.
o	"	not.	ou	"	bough.

g is always hard.

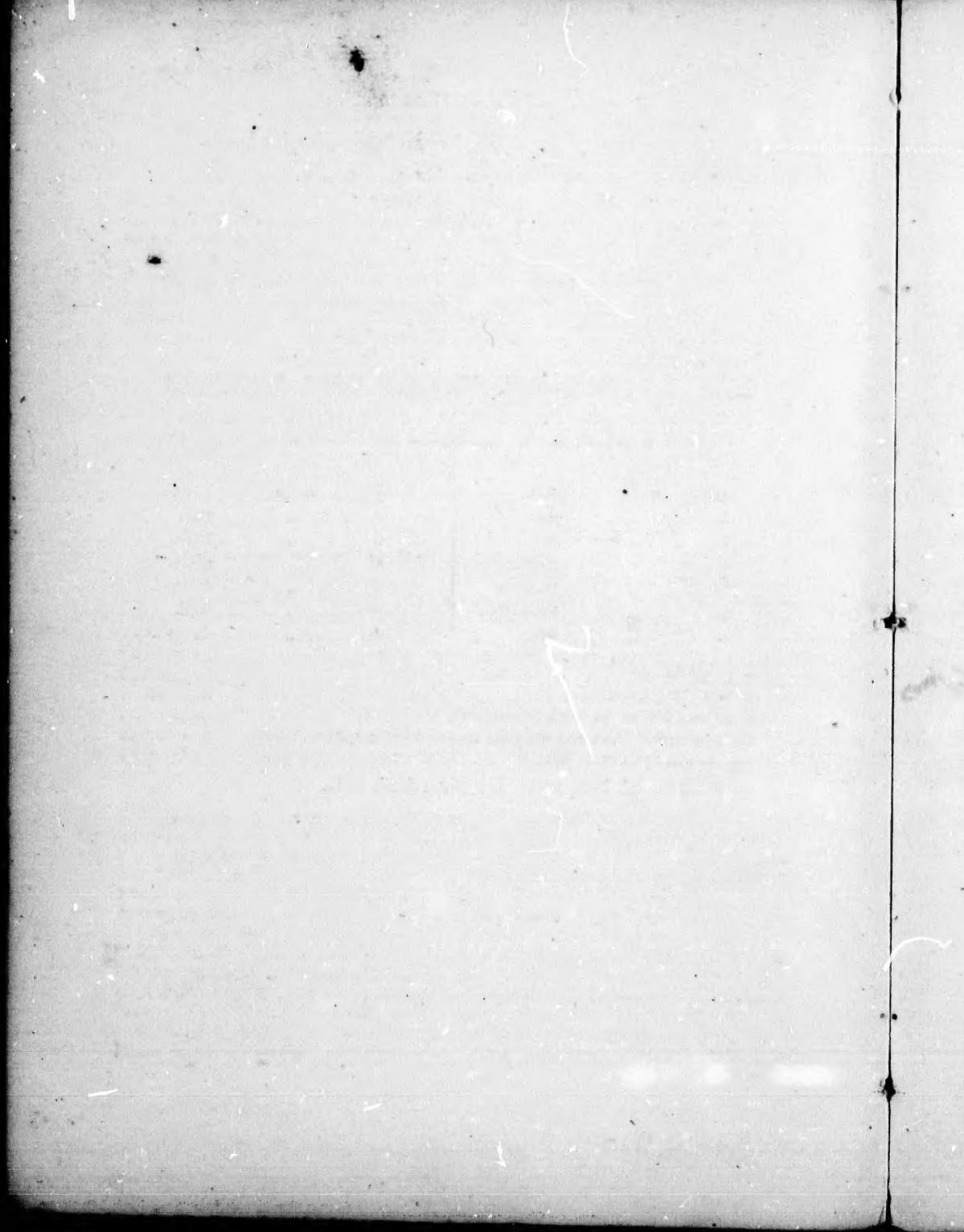
g is a deep guttural.

k is like the ch in *buch* (German).

tk is a sound that can only be learnt from a native.

lth is very like ll in Welsh.

z, when initial, is equal to ds; when final, to ts.



AM DA MALSHK GA NA DAMSH ST. MATTHEW.

LIGI

GOSPEL OF ST. MATTHEW.

CHAPTER I.

1 Shāōnshk ga wilgiatsh Jesus Christ, Lthgōlthk gish David, lthgōlthk gish Abraham ga.

2 Abraham t'in dagoiduksh Isaac; adat Isaac t'in dagoiduksh Jacob; ada Jacob t'in dagoiduksh Juda ga, dilth waikiat;

3 Adat Juda t'in dagoiduksh Perez dish Zerah ash Tamar; adat Perez t'in dagoiduksh Hezron; adat Hezron t'in dagoiduksh Ram;

4 Adat Ram t'in dagoiduksh Ami-nadab; adat Aminadab t'in dagoiduksh Nahshon; adat Nahshon t'in dagoiduksh Salmon;

5 Adat Salmon t'in dagoiduksh Boaz ash Rahab; adat Boaz t'in dagoiduksh Obed ash Ruth; adat Obed t'in dagoiduksh Jesse;

6 Adat Jesse t'in dagoiduksh David ga king ga; adat David ga t'in dagoiduksh Solomon ash niat ga gū n'naksh Uriah ga.

7 Adat Solomon t'in dagoiduksh Rehoboam; adat Rehoboam t'in da-

goiduksh Abijah; adat Abijah t'in dagoiduksh Asa;

8 Adat Asa t'in dagoiduksh Jehoshaphat; adat Jehoshaphat t'in dagoiduksh Joram; adat Joram t'in dagoiduksh Uzziah;

9 Adat Uzziah t'in dagoiduksh Jotham; adat Jotham t'in dagoiduksh Ahaz; adat Ahaz t'in dagoiduksh Hezekiah;

10 Adat Hezekiah t'in dagoiduksh Manasseh; adat Manasseh t'in dagoiduksh Amon; adat Amon t'in dagoiduksh Josiah;

11 Adat Josiah t'in dagoiduksh Jechoniah; dilth waikiat, ash ga 'ndat dahabat gish ga Babylon ga:

12 Ada lthat dūtwādit gish ga Babylon ga, ada Jechoniah t'in dagoiduksh Shealtiel; adat Shealtiel t'in dagoiduksh Zerubbabel ga;

13 Adat Zerubbabel t'in dagoiduksh Abiud; adat Abiud t'in dagoiduksh Eliakim; adat Eliakim t'in dagoiduksh Azor;

14 Adat Azor t'in dagoiduksh Sadoc; adat Sadoc t'in dagoiduksh

Achim; adat Achim t'in dagoiduksh Eliud;

15 Adat Eliud t'in dagoiduksh Eleazar; adat Eleazar t'in dagoiduksh Matthan; adat Matthan t'in dagoiduksh Jacob;

16 Adat Jacob t'in dagoiduksh Joseph ga naksh Mary, gū nawil kshalaklaksh Jesus, gū shuwāt gut gulth Christ.

17 Nini gun tkāni wil shishawānt ga giat watk ga dish Abraham āwāsh David shgait kapil da tkālpka wilshuwāntk ga giat; ada wātk ga da dish David wagait 'nt wil dahabat gish ga Babylon ga kapil da tkālpka wilshuwāntk ga giat; ada wātk ga dādā 'nt wil dahabat gish ga Babylon adat wagait niniš Christ kapil da tkālpka wilshuwāntk ga giat.

18 Wa gwai ga wila wālsh ga wil kshalaklaksh Jesus Christ ga; Ltha, goudish ga ēuntk gish Mary gut naut gish Joseph ash ga dum nakht ga, hawalthk ga 'nda habat, adat wilash ga ltha al waibunt gish ga Amt ga Haiik ga.

19 Ada al shimgul āmā yōtash Joseph ga nakht ga, althga hashakt dīlh dum tkawilaiint gunhoush ga gaud gish ga, dumt gumzin shama-gut ga.

20 Ada ashī lügāksh gagaud ga gwa, dha, alūdā ga na angelsh ga Miyān ga ash niat gish ga kshawaukt ga, ash ga houit ga, Joseph, nūgun lthgōlthk gish David, gilau bāshin da ma dum gish Mary nakship: āwil gau goiduksha da dish niat Am da Haiik ga wil wātk ga dit.

21 Ada dumt dagoiduksha lthgōlthgum yōt, ada ma dum shuwāt da dish Jesus: āwil dumt dilamaukt ga 'nzap dit ā na hadadak ga dit.

22 Wai tkāni gwai wāl di, dum wil lūhoigagunkt ga na algiaksh ga

Mān gish ga prophet ga, ash ga houit ga,

23 Ni, dum waibun gaul da mān gulgiatkgum hanāg, ada dumt dagoiduksha lthgōlthgum yōt, ada dumt shuwāt da dish Emmanuel, gū da shim algiaksha da dā, Hoksh, ga ga Shimoigait ga Lakāga gum.

24 Ada ltha giniat gish Joseph gish ga na wil kshtokt ga, ada wālt gish ga 'nt hāiizumakt ga angelsh ga Miyān ga, adat gāsh ga naksht gish niat:

25 Ada althgut dālbunt wagait wil dagoiduksh ga shilgiadum lthgōlthgum yōt ga: adat shuwādit gish Jesus.

CHAPTER II.

1 Wha ltha-kshalaklaksh Jesus gish ga Bethlehem gish ga Judea ash ga da kingsh Herod ga, dha, gutgoiduksh ga wilgagaushgum giat ga amiyāt gish ga naka-gishīashk ash ga Jerusalem ga.

2 Ash ga houit ga, Ndā da gū kshalaklaga da king ~~the Jews~~ ^{the Jews}? Awil ltha dup nī na bālsht gish ga naka-gishīashk gaga ada, gutgoidukshum dup dum lthauda dit.

3 Ada lthat nāknōt gut Herod ga king ga, ada lūwantk gish ga 'gaud ga, dīlh tkāniš ga Jerusalem ga.

4 Ada lthat shagait gouunsh ga tkāniš ga mān-priests ga dīlh hūkgadamishk gish ga giat ga, ada wālt gūādaksh ga 'nda ga dum wil kshalaklaksh Christ ga.

5 Ada houit gish niat, Bethlehem da Judea: āwil gwai na dam prophet,

6 Adat nūgun Bethlehem lākyōbum Juda althga gazōshkun ā shpagait gabowālukshagum Juda; āwilt nūgun dum wil kshawāt ga Governor, gū dumt in algiaga na zabūt Israel.

7 Ada lthat gumzin hūkhūitk gut

gut Herod ga wilgagaushgum giat ga, ada shiint gutgūdakt giat ga 'nda ga wila alūdāsh ga bialsh ga.

8 Adat wil hashhaiiz gish ga Beth-lehem ga, ada houit ga, 'ndau shim zuksh gwilthgagüel lthgūwaumlthk gut; ada ma za da ltha' shim wāt, shim pliāūi a dum dī wil goidukshū 'ndum dī lthaudit ga.

ni 9 Lthat naknōsh ga king ga, da wil gadoult ga; Gukshtānā ga bialshtha ga na niżit gish ga naka-gishī-āshk gaga, kshgaugut gish dupniat, wagait wil wā ada wil gidi dhāt gish ga lakaush ga wil dāsh ga lthgūwaumlthk gaga.

10 Lthat nish ga bialshtha ga, ada shim wilēksh ga lūamāmsh ga gagaund ga.

11 Ada ltha lamzakt gish ga wālp ga, adat nish ga lthgūwaumlthk gaga dish Marye, nāut ga ada wil klthnadauk gut gā, ada lthaudit ga; ada lthat gāgash ga na a'āmwāt ga, ada wil kshaginamat gish niat; a gold, dilth frankincense dilth myrrh.

12 Adat pliāūit ga Shimoigiat ga Lakāga gish ga kshawaukt a dum wha yilyelthk ga da dish Herod, ada wilt hapsh ga 'nlip lakyōb gish ga lukshgiatsh ga liyāgut gā.

13 Ada ltha gadoultht ga, dha, alūdā ga angelsh. *ga* Miyān gish Joseph gish ga kshawaukt ga, ash ga houit ga, Haldum bān, gā lthgūwaumlthk gut dish naudt, ada hūut shim a Egypt dit, ada am wil dhānt wāgait 'ndum wil pliāūunt: *awil* dumt gwilthgagüel dit Herod da lthgūwaumlthk gut a dumt zagwa *dit*.

14 Ltha haldum bāt ga, ada wilt gāsh ga lthgūwaumlthk ga ga dish naut gish ga ātk gaga, adat hapsh ga Egypt ga:

15 Ada ltha wilt lhat gut, wagait wil zaksh Herod ga: dum wil lūhoi-
giaguntk gish ga na algiaksh ga

Miyan gish ga prophet, ash ga houit ga, Egypt da na wil kshahūit ga Lthgōlthgut.

16 Lthat niżit gut Herod ga what-ū-wāt ga wilgagaushgum giat ga, ada shimgul lthūundit ga, ada haizumshit ga, adat yez ga tkānīsh ga gubut-gūlthk ga gish ga Bethlehem dilth tkānīsh ga qudōnt ga, wātka gā dadā ltha gōbē' da ghagaulthk ga dit dilth shim shishōsha dit, ash ga 'nt wila shim gutgūad-ksh ga wilgagaushgum giat ga.

17 Nish ga da lūhoi-
giaguntk gish ga na algiaksh Jeremiah ga prophet ga, ash ga houit ga,

18 Rama wil naknōitk ga amhou, wiamlahouda, bauka dit, wilēkshum lūdakdaulkthk ga gagaudit, atāodit Rachel klthgū dit, ada althgut anau-klth dumt shagundoultha gaudit, wil goudit *dit*

19 Ada ltha al zaksh Herod, dha, alūdā ga angelsh ga Miyān gish Joseph gish ga kshawaukt ga ash ga Egypt,

20 Ash ga houit ga, Haldum bān, gā lthgūwaumlthk gut dīsh naut, ada ma gau lakyōbum Israel; *āwil* ltha dū nā t'in gwilthgagüel 'ndidōla lthgūwaumlthk gut.

21 Ada wil haldum bāt *dit*, adat gāsh ga lthgūwaumlthk ga ga dish naut, ada gutgoiduksh gish ga lakyōbum Israel ga.

22 Ada lthat naknōsh gut Arche-laus ga t'in algiagushk ga Judea ga 'ntkulāsh nagwāt gut Herod ga, ada bāshth gish ga dumt gaut *dit*: ada al wilt pliāūit ga Shimoigiat ga Lakāga gish ga kshawaukt ga, gunt a gum-
gāsh ga na kbiēsh ga Galilee:

23 Ada goiduksh gāt ga ada dhāt gish ga gulzap wāt gulth Nazareth: dum wil lūhoi-
giaguntk gish ga na algiaksh ga prophets *dit*, dum shūwāt ga dalth giat Nazareth.

CHAPTER III.

1 Wha da tkashniat ga dha goi-duksh gut John Baptist ga, malshk gut gish ga zugum yōbum Judea,

2 Ada houit ga, Gelukshataitikshī shim; awil ltha gaiamgwaish ga na kingdomsh ga Lakāga.

3 Awil nini gwai n'nhā housh ga prophet Isaiah ash ga houit ga, Amhou wiamhou dadā zugum yōbut, Shim gwildum gouun dum yāk gish ga Miyān ga, sha ashāzuksh ga na gainut ga.

4 Ada nīnīsh John ga na washk gish ga goushun camel ga, ada bilānum tkat ga; ada locusts dilth honeyum gihouli ga wuneyut ga.

5 Ada wilt habat ga amiyāt gish ga Jerusalem dilth tī nīsh ga Judea, tkānīsh ga zakzogut gish ga qudōnsh ga Jordan.

6 Ada ga-baptizit gish nīat ash ga Jordan ga t'neunsh ga na hadadak gut ga.

7 Ada al lthat nīsh ga gutgoiduksh ga hēldit ga Pharisees dilth Sadducees gish ga na baptismt ga, ada houit gish dupniat, O kithgūlth metkūlālt nā t'in pliāushim dum hüut shim da gunlthūndī a dum goiduksha dit?

8 Ma gun shim dagutgoidukshlth amgagaushlth tkulām dilth lügeluksh aitikshum gaudit.

9 Ada gilau za haligaud shim a dum lip geluksh houunt ga shimt, Lthat Abraham nagwādum: awil houyū dā gwashim, dā'āklth gish ga Shimoigiat ga Lakāga dumt da amiyā dum kithgūsh Abraham a liplaup a gwa.

10 Adu gīāon ltha gik shgiūutk ga gīgīautk ga da na gamiyān gungunt: nini gun tkānī gungun gū t'in wha dagoiduksha ama amgagaushit, gushgoz ga dit ada tkēluksha da dā zum 'nlagut.

11 Yagai-niāt na baptize a shim da akshit a dum wil gelukshataitikshī shim; ada alt nīat ga gū goi-duksha da dā tkulāmū gāgutgiat da dā goi, althga tkulāmī a 'ndum shindoklth 'nzaught: nīat ga dumt in baptize a shim a Amt ga Haiik ga, dilth lak ga:

12 Shinyāquadit ga hashawanshī ga gish ga zum anont ga, ada dumt shiimhoum shakshinsh ga na halīyezat ga, ada dumt shakdaush ga na naanitk gut gish ga zum wālp anai ga, ada dum alt tkēluk gish ga naka-audit gish ga whatī zakium lak ga.

13 Ada wil goiduksh Jesus ga wātk gut gish ga Galilee gish ga Jordan awāsh John dum dī baptizit gish nīat.

14 Ada alt shkāhūt gut John ga, ash ga houit ga, yagai nūyū hashaga da dā dum baptize dā gwan, ada gau gungoidukshī dā goi?

15 Ada dilamak gish Jesus houit gish nīat, Ga-anauklth gīāon: awil gup tkulām dā gum dup dum lūhoi-giagun tkānī hoigiaga dit. Ada wilt anaukt ga.

16 Ada ltha baptize Jesus ga da wil wil-ami-yāt wātk gut gish ga zum aksh ga: Gukshānā ga ltha gāksh ga lakā gish nīat, adat nīsh ga na Haiik gish ga Shimoigiat ga Lakāga hoigiagut ga dove ga ada lidhāt gish ga lakot ga.

17 Gukshānā ga amhou ga wātk gut gish ga lakāga, ash ga houit ga, Gwai shiebunum Lthgōlthkgū, gū gunlthgwishgūyū.

CHAPTER IV.

1 Ada wil dēunt gut ga Haiik gut Jesus gish ga gilhouli ga, dumt wil shpaltgaud ga hadak-gut-ga-haiik ga.

2 Ada lthat tkālpksh ga wil giepsh

him
tai-
goi-
da
shi-
t in
ga,

shk
umt
ali-
na
anai
ka-
ga.
ga
ga
tizit

ga,
aga
gau

ouit
iwil
hoi-
wilt

da
zum
ksh
na
jaga
gish

atk
ga,
gū

gut
wil
ga.
psh

ga sha ga, dilth tkālpk ga wil giepsh
ga ātk ga ga nālht ga, ada wil quidiit
ga.

3 Ada ltha goiduksh ga hūkshpalt-
-gaudat gish niat, ada houit ga, Amiza
yagai niadith Lthgōlthk gish ga Shi-
moigiat ga Lakāga gwan, haiizum ga
liplau gwa alth ma gwan anait.

4 Ada al dilamak gut ga, houit
ga, Gup damtk ga althga amuksha
anailth dum gundidōlshlth giat, yagai
tkāni algiaga gū kshawātk gut gish
ga zumāksh ga Shimoigiat ga Lakāga.

5 Ada wilt dagaudit ga hadak-gut-
-ga-haiik gish ga 'nlthōdukshum gul-
-zap ga, adat līdhādit gish ga za
wānsh ga temple ga,

6 Ada houit gish niat, Amiza
yagai-niad dalth Lthgōlthk gish ga
Shimoigiat ga Lakāga gwan, lip ge-
luksh tiki-oi gun; āwil ltha gup
damtk ga dit, Dum ginamit ga na
angels gut ga dumt in habaudun :
ada zum gaanon da dumt in shiniā-
quidint, op za ligi gwāndamukshlth
shin alth laup.

7 Ada housh Jesus gish niat, Gup
gik damtk gut, Gup althga ma dum
shpaltgaudsh ga Miyān ga Shimo-
giat gun ga.

8 Ada wilt gik dagaudit ga hadak-
-gut-ga-haiik gish ga shimgul giep-
-shum shgunish da ga, adat gwunia-
-zunsh ga tkānsh ga wilzakzoksh ga
halizok gish niat dilth na gahoishk
gut ga.

9 Ada houit gish niat, tkānī gwai
gau dum ginamū dā gwan, zida
kithnashgūt gun, ada ma lthaudi.

10 Ada wil housh Jesus gish niat,
Böyin Satan; āwil ltha gup damtk
ga dit, dum gup lthaudun ga Miyān
ga Shimoigiatk gun ga, adat amuk-
-shat niat ga dum yākun ga.

11 Ada wilt qudākshit ga hadak-
-gut-ga-haiik ga, dha gut goidukshga
angels ada halthalsht gish niat.

12 Wai, lthat naknōit gut Jesus
ga zilum makshish John gish ga
wālp daklē ga, ada wilt gaush ga
Galilee ga :

13 Ada ltha qudakshish ga Naz-
-areth ga, ada wilgoiduksh ga ada
dhāt gish ga Capernaum ga, gū ga
zogash ga aksh ga, 'nzogash ga Za-
-bulon dilth Nephthalim ga.

14 Dum wil lūhoiaguntk gish ga
na algiaksh Isaiah ga prophet ga, ash
ga houit ga,

15 Lakyōbum Zabulon, dilth lak-
-yōbum Nephthalim zoga akshit nha-
-dau da Jordan, Galilee da Gentiles ;

16 Wilt nish da giat gū wan dadē
shpagait shgēutk wilēkshnm goiba;
dupniat ga gū want gish ga gulzap
dilth na gunauzunakk ga gundidūt
wil ksha gwānt ga oibut.

17 Ninish ga wil wātk gish ga
gwilthmālshk gish Jesus ga, dilth
houit ga, Gelukshataitiksha shim;
āwil lth gaimgwaish ga kingdomsh
ga lakāga.

18 Ada ashī yāsh Jesus gish ga
zogash ga akshum Galilee adat nish
ga dupkadōlt ga na waikiat ga, Simon
ga wāt gish Peter, dīsh Andrew ga
waikt ga, hiāōqush gut mākshish ga
āt gish ga zum aksh ga; āwil hūkgaāt
ga.

19 Ada houit gish dupniat, Yākī,
ada 'ndum shahūkgaādum giat shimt.

20 Ada dilt gut qudakshish ga
naga āt ga, adat yākit ga.

21 Ada ninish ga wil amiyāt ga
adat nish ga gik dupkadōlt ga nawai-
-kiat ga James lthgōlthk gish Zebedee,
dīsh John ga waikiat gish ga, zum
agwī-kshau dīsh Zebedee ga nagwāt
ga hiāōqut shagutgotash ga naga āt
ga: adat hūkhūitk gut ga.

22 Ada dilt gut lūqdādukshish ga
agwī-kshau ga dīsh nagwāt ga, adat
yākit ga.

23 Ada gwilthdoulsh Jesus gish

ga tkānīsh ga Galilee gish ga shūwi-
laigiamgush gut gish ga zum syna-
go...es ga, adat malthash ga āmt ga
maishk gish ga kingdom ga, diltht
dilamautk gish ga tkānīsh ga lip wila
shipshiep gut ga, dilth tkānīsh ga
lip wila wokwaumgush gut gish ga
shpagait giat ga.

24 Ada hīdōut gish ga tkānīsh ga
Syria ga: adat dagutgoiduksh ga
tkānīsh ga shipshiepgum giat gish
niat gū ga lip wila shipshiepk gut
ga dilth hākhāk gut ga, dilth lūltha-
ultk gish ga hadak-gut-ga-haiķ-ga,
dilth ga-maolt ga, dilth lūquzilt gnt
ga; adat dilamautk gut ga.

25 Adat liyākut ga wihēldit ga
giat ga amiyāt gish ga Galilee, dilth
Decapolis, dilth Jerusalem, dilth
Judea, dilth nhadau gish ga Jordan
ga.

CHAPTER V.

1 Ada lthat nish ga wī wilhēlgiat
ga, ada wīt mangauh ga lak shku-
nishiita ga; ada ltha dhāt ga, ada wil
gutgoiduksh ga disciples gish niat:

2 Adat gāgash ga zumākt ga, adat
shūwilaigamgut ga, ash ga houit ga;
Gumgauth wālsh ga gwēūm gagaudit
ga; āwil dupniat ga nhawālt
kish ga kingdomsh ga lakāga.

3 Gumgauth wālsh ga naikmauk
gut ga; āwil dupniada dum wil gishī-
ya halizoka:

4 Gumgauth wālsh ga baugit ga;
āwil dum sha-gundoulshaga gagaudit.

5 Gumgauth wālsh ga naikmauk
gut ga; āwil dupniada dum wil gishī-
ya halizoka:

6 Gumgauth wālsh ga t'in qudiat
dilth lūgūungwaga dadā hoiglaga
dit; āwil dum 'Izaida dit.

7 Gumgauth wālsh ga hūkgag-
gumgau dit ga: āwil dupniada dumt
in wā gumgaudit.

8 Gumgauth wālsh ga shikshak-
shgum gaudit; āwil dumt nish ga
Shimoigiat ga Lakāga.

9 Gumgauth wālsh ga hūkshana-
-āmgush gut ga: āwil dum shūwāt
dalth klthgūsh ga Shimoigiat ga
Lakāga.

10 Gumgauth wālsh ga nat shū-
wiliit ga a hoigiaga da gunwāl dit;
āwil dupniat ga na wālt gish ga
kingdomsh ga lakāga.

11 Gumgauth wālsh shim, zidat
lagadāluk shim giadit, dilth lūshū-
wiliin shimt, dilth wihēl da dum
bigum hadagum houdit ā gwashim
ash nūyū gunwāl dit.

12 Galthgishgūdan, ada wilēk-
shith lūamāmum gagaudunt; āwil
wilēksha dum kshta shim gish ga
zum lakāga: āwil nīni 'ndit wila
lūshūwiliin prophets gū gauk shimt.

13 Nūshim na maun da halizoka;
ada al amiza gwāt ga 'nzimsh maun
maunt, 'ndalth dum gik wila maunt?
ada wil althga gauth gik wil tku-
lāmt, amuksha dum ksha-dalth ga
dit dilth dumt klthūn giaksh da
gashashi giadit.

14 Nūshim na goiba halizoka.
Lthguksh ga dum lāyū gulzaba
lidhā da dā lakdit.

15 Ligi za dit gwalaga dalth gi-
adlth lāoqush, ada zit luktishgū-
dalth lthūlth guldumon, yagai lak
guldum lāoqushit; adat tka shagoiba
tkānī lūwāl dadā za wālbut.

16 Ninilth ma shim wila dī gohun
na goiba shimt ā hazazākth ga gi-
dit, dumt wil nī na āmā halthalshā
shimt, ada dumt wil lthaudash ga
Ninilth ma shim gū zum lakāgu.

17 Gilau haligagaud shim za goi-
duksbilh 'ndum lthūlth wilalaut
dilth prophetsit: althga goidukshilh
'ndum lthūut, yagai 'ndum lūhoigia-
gun dit.

18 Awil shimhou houyū dā gwa-
shim, Wagait dum wil goudish ga
lakāga dilth halizoka, althga dum
goudi zō na am gaiishū dash ga

Kō dī - aī.
Loo gashugashu

wilalau ga, dum gup lūhoigiaagunt gut.

19 Nīnī gun ligit nā t'in bilau güel da gāzōshk ga dadā yāōulthumgushk a gwa, ada nini dumt shūwilaigiamga giadit, dum shūwātk ga dalth gāzōshk gut gish ga kingdomsh ga lakāga; ada alt ligit nā dum wāl diltih shūwilaigiamga dit, nīnī dum shūwātk ga dalth wilekshit gish ga kingdomsh ga lakāga.

20 Awil houyū dā gwashim, amiza what gagiishk ga da na āmshim na amām hūkgadamish a dit diltih Pharisées, gup althga dum lamzał shim ash ga kingdomsh ga lakāga.

21 Ltha naknōishim na hou ltha gigiadit, Gup althga dum shūgiadun; ada ligit nā dum shūgiada dit dum ashtiāwāl da dum dapsha dit;

22 Ada al houyū dā gwashim, Ligit nā libagaitk za libilt lthūundi dadā waik dit dum ashtiāwāl da dum dapsha dit; ada ligit nā dum hou dadā waik dit Raca (U'ung) dum ashtiāwāl da councilt; ada ligit nā dum hou dit, Whagaud, dum ashtiāwāl da lagum Gehenna.

23 Nīnī gun amilth ma dagoiduksha na kshaginamun da lak halīōmgauksh, ada nīnī ma wil a'abuga dum ligi nhahou waigin dā gwan,

24 Da ma wil qudaksha na kshaginamunt āwā halīōmgaukshit, ada daoulthun, kshgaugulth naāmgun ā waigint, ada wil goidukshun ada ma wil ginam na kshaginamunt.

25 Dilt anaugush gun diltih libilt houunt, ashī ma shtöldit; op zit da-gaudun ā āwā hūkdabadit, ada zit dagaudun hūkdabadit ā līlthkshum giadu, ada dum zilum makshint a wālp daklēt.

26 Shimhou houyū dā gwan, gup althga dum ksha'āklthk ga nat, wagaít ma dum wil libällda kshtkulända centit.

27 Ltha naknōi shim na hou dit, Gup althga dum whagaudun;

28 Ada al houyū dā gwashim, ligit nā t'in am nī hanāga ada houmgaudit ash niat, ltha al libilt whagaudit ash niat ā zum gaudit.

29 Amiza nakshimyāōnum zan gun-ashtiāwān, kshagālth, ada ma shamat; awil yagai gā-am da dā gwan dum gwāt ga güel da naķbiēun, ada al aina yagai tkāni tkamaun za shamatshit a zum lagum Gehenna.

30 Amiza nakshimyāōnum anonomun gunashtiāwān, shagozilth, ada ma shamat; awil yagai ga-ām da dā gwan dum gwāt ga güel da naķbiēun, ada al aina yagai tkāni tkamaun za shamatshit a zum lagum Gehenna.

31 'Nltha hou dit. Ligit nā dumt in shamaga naksh dit, am dumt ginam shāōnshgum bashuk ga dash niat:

32 Ada al houyū dā gwashim, Gū ligit nā t'in shamaga naksh dit, amukhsa zida kyōt, niada gun wudi whagaudit: ada ligit nā t'in naksh ga nāt shamaga dit am naguliendit.

33 Ltha gik naknōishim hou ltha gigiadit, Gup althga dum bigum swearun, al dum lūhoigagun gau na swearun gish ga Miyān ga.

34 Ada al houyū dā gwashim, Tkaksh gilau za swearun; ash ga lakāga, awil ninish halidhāsh ga Shimoigiat ga lakaga;

35 Ligi halīzoka, awil nīnī halīmaksh gish ga gashishiat ga: ligi Jerusalem, awil ninish ga gulzapsh ga wilekshum king ga.

36 Ligi dum swearun ā dumgou-shint, awil lthguksh ga ma dum shamaukshk ligi dōuzk ga gou'uzgun da na goushint.

37 Am gwai dum wila algiagunt, Niadit, Niadit; Ain, ain: awil ligi gau tkiliyā diya gwa hadak ga wil wātk ga dit.

38 Ltha naknōishim na houdit, Walil däl shila walil, ada whān däl shila whändit:

39 Ada al houyū dā gwashim, gilau ma däl da hadak gut: al ligit nā t'in dhā nakshimyāönūm dhaçunt, gik di tgwiyenun nakshtau da dish niat.

40 Ada ami ligit nā t'in dagaudun da wilälaut, ada dumt gā na göda-zun, anauk zat gik gā na gelukshgū-muksh gunt.

41 Ada ligit nā t'in maulgun da ma dum gau güel da mile yagai göbelth mile ma wil shtölt.

42 Ginamun ash niat gū gwanō ma dadā gwan, ada gilau ma za zinsh tgwiyelk ga dum gwāshk ga dadā gwan.

43 Ltha naknōishim na houdit, dum gup shiebun shilagiadun, ada ma libāluksha nibilthaushk gun:

44 Ada al houyū dā gwashim, Shiebun nibilthaushk ga shim, gigiengwākth shim ash dupniat gū t'in lüshūwlien shimt;

45 Dum wil klthgūsh ga Nagwāt shim ga zum lakāga gwashim: awilt niat ga t'in kshgwā'ansh ga na giamukshit ga lokau hadadak ga dit, dilth amām dit, dilth gun wāsha lakau hakhoigiaga dit, dilth wha hakhoigiaga dit.

46 Awil amiza ma shim shiebun t'in dī shiebun shim, gau kshtā shimt? Ligi whati wālth t'in dadoga klthga'aum dī?

47 Ada amilth amuksha waikia shim dhoiuksha shimt, Gau tkuliyā da wāl shimt? Ligi whati wālth t'in dadoga klthga'aum dī?

48 Am dum wha nahakhokehk ga shim, nīwālth ga Nagwāt shim ga zum lakāga whati nahokshk gut ga.

CHAPTER VI.

1 Ama nī dum wha wālshim da nāma halthalsha shimt hazazaklthk ga giadit, dumt am wīlt nīlā dit: ain gin zat kshtāun shim ga Nagwāt shim ga zum lakaga.

2 Gun amilth ginamun a gagwēadit, gilau ma gha shūwan ha-algiagut niwaldā wāl hūkgwunuksh amāmtk ga da zum synagogues, dilth lak gainat, dumt wil lthaouda dā giadit. Shimhou houyū dā gwashim ltha wai da ga kshtādit.

3 Ada al amilth ginamun a gagwēadit, amt wha wilai da nakmedakyāön gau wāl nakshimyāön.

4 Dum wil gumzin ginamun da gagwēadit: ada Nagwādun ga gū t'in gumzin niizun, dumt in älo kshtāunt.

5 Da gigiengwākth shimt, gilau ma shim hoigiaga wila wāl hūkgwunuksh amāmtk ga dit: äwilt zimāun makshgum gigiengwākth da dā zum synagogues, dilth wil lūnaknawāda gainat, dum wil alūwan da dā giadit. Shimhou houyū dā gwashim dum lip waida dum gakshtā dit.

6 Ada alt nūgun da gigiengwāk-lthunt, zīna wiūnaukunt, ada ltha ma shkadōsha lukshaugunt, gigienāk gish ga Nagwādun ga yūut ga; ada Nagwādun ga gū t'in gumzin niizun ga dumt in kshtāunt.

7 Dā gigiengwākth shim, gilau libagait zabak shimt, niwaldā hou t'in wha wilaish ga Shimoigiat ga Lakāga: äwil haligagaud da am wilhēl da alalgiak dā dum gun naknōitk ga dit.

8 Gun gilau ma shim hoiglaç dit: äwilt wilait ga Nagwāt shim ga nahagaum shimt, hawalthk ga ma shim gwanō dash niat.

9 Gun gwai alth wila gigiengwākth shim: Nagwādum gū zum lakāga, 'Nlthōduksha na want.

10 Am dum gōiduksha na kingdom
gunt. Shagaudgun dum wāl halizoka
niwālt ga zum lakāga.

11 Ginamlth ā gum ā sha gwa ām
da shkabō wunēyunt.

12 Ada ma shalthil na akēshk
gumt nīwāl da dup wila shalthil na
akēshk ga dī da gum.

13 Gilau ma za dadēunt gum ā
shpagait gunshpaltgaudat, ada ma al
dilamaut gum a hadak gut.

14 Awil amiza ma shim shalthilt
na hadadak ga giadit, ada dum dit
shalthilt ga Nagwāt shim ga lakāga
na hadadak ga shim :

15 Al ami ma dum shim wha sha-
lthil na hadadak ga giadit, althga
dum dit shalthilt ga Nagwāt shim na
hadadak ga shint.

16 Dilth dā gunlāth shimt, gilau
ma shim hoigiaga hūkgwunuksh
amāmtk ga dit, at damagun gazilzāl
dit: āwilt tka gishwun da gazilzāl
dit, dum wil wālumsh gunlāth ga da
dā giadit. Shimhou houyū da gwashim,
ltha dī wai gakshātā dit.

17 Ada alt nūgun, dā nālthunt,
gouitikshun, ada ma yauksha zānt :

18 Dum wil wha wālumsh nālth-
gunt ā giadit, amuksha yagai Nagwādun
ga yūut ga: ada Nagwādun
ga tīn gumzim nūizun, dumt in
kshtāunt.

19 Gilau gaum gagaud shim da
ā'amwālak halizogut, gūt wil
gupgap da wakwogat dilth yenadōuzk
gut; dilth wilt zilum gāga da hūkgagā-
laga da adat gagāluk dit:

20 Yagai gaumun gagaud shim
kish ga ā'amwāl gish ga zum lakāga,
gūt wält whati gupgap da wakwogat
dilth yenadōuzk gut, dilth wilt whati
zilum gāga da hūkgagāl ga dit, ada
zit gagālukt:

21 Awil 'nda wil shgū na ā'amwāl
shimt, nīnī dum wil dī dāu gagaud
shimt.

22 Na lāōqusha tkamau wilīlt :
gun amiza yhū wāltk ga wiliunt, dum
tka goiba ga tkamau'unt.

23 Amiza hadak ga wiliunt dum
tka shgēutksha tkamau'unt. Gun
amiza shgēutk ga goiba lūhoksh ga
dadā gwan, 'nlth wīlēkshish ga
shgēutk gaga.

24 Althgut nā tīn da'āklthkga
dumt mila yāka dupkadōl da gāmī-
yānt gut: āwil dumt ligi libāluuksha
gauldit, ada dumt al shiebun gauldit:
ligi dumt dukīāgwa gauldit, ada dum
alt bilthgaudk ga gauldit. Lthguk-
kshin ma dum shim mila yākash ga
Shimoigiat ga Lakāga dish Mammon.

25 Nīnī gunhouyū dā gwashim,
gilau uphouitk gagaud shim da wila
dilōlsha shint, a gau dum gaba shim,
ligi gau dum aksha shim; dilth ligi
wila wāl tkamau shim, a gau dum
hoiya shint. Alth wha gādauklīthk
ga dī gū gundidōlsha da wunēyat,
dilth tkamaut ā weshut?

26 Shim nī na zouzish ga lakāga,
āwil althga dī guliamukshit za ligi
dī gūelshk gut, za ligi dī taushim
wunēyat; ada alt gup tkaugunt ga
Nagwāt shim ga lakāga. Alth ligi
wha gādauklīthk ga shim ash dupnī-
adi?

27 Nā dā gwashim zida uphouitk
gulth-gaud dumt in daāklth gulth
dumt tklīyāun gūel da cubit a
shganak dit?

28 Ada gau gun uphouitk ga ga-
gaud shim da wila wāl washgut?
Dilgaudī wila wāl mezagolēum gil-
houli wila maksha dit; althga hak-
halthalshit, za ligi dī gushilshit:

29 Ada houyū dā gwashim, zōt
Solomon shpagait tkāni na hoishk ga
dit althgut hoigiaga nōutk ga gūel
da dit.

30 Gun amizat shga ganōountk ga
Shimoigiat ga Lakāga kīāugum gil-
houlit, gū dalthil da dā sha giaoñ,

ada zagaziep za zilum dalthk ga da zum guldum lak, alth dum yagai wha zülth dumt wishwāshun shimī? O nūshim alashgum shimboudiksh?

31 Gun gilau uphouitk ga gagaud shim, a hou shim, gau dum gabum? ligi gau dum akshum? dilth 'nda dum wila wishwāshint gumi?

32 Awil tkāni gwaiya gwilthgaguel t'in whawilaish ga Shimoigiat ga Lakāga: awilt wilait ga Nagwāt shim ga lakāga gup nahagaum shim da tkāni gau gwai.

33 Yagai shim kshgaugum gwilthgaguelsh ga na kingdom gut ga, dilth na amt ga: ada tkāni gau gwaiya dum tkul-hakhokshintk ga da dā gwashim.

34 Gun gilau uphouitk ga gagaud shim wilawāl za-gaziep, awil dum lip uphouitk ga gauda za-gaziepa dum lip wila wāl dit. Ltha ām lip gushcou hadaka da guel da shat.

CHAPTER VII.

1 Gilau dap shim dum wil whatit dap shimt.

2 Awil gau na wila dapshum, nīnī dum dit wila dap shimt; ada gau n'ndapshum nīnī dum gik dī'ndap di dā gwashim.

3 Gau ma gun nī lthgwa gumbō lūshgū da dā wilil waigin, ada al althgwa da dilgaudi wishinshgūa lūshgū dadā lip wiliunt?

4 Ada 'nda dum wila hou'un da waigint, Am'ndum kshagā lthgwa gumbō da wiliunt; Gukshtānā al lūshgū wishinshgūa da lip wiliunt.

5 Hūkgwunuksh amtk, kshgau-gum kshamaga wishinshgūa da lip wiliunt; ada ma dum wil āma nī dum wila ksha-magsha lthgwa gumbō da wilil waigint.

6 Gilau ma shim ginam 'nlthōduk-

sha da hashhāshit, ma za shim ligi shadaltha na bilhā shim da hazazāk-lth ga gwashaut, op zit klthū ungi-akshit, ada za tgwiyilyelk gut ada dumt lthalthāk shimt.

7 Gwanō ma shim ada dum ginamtk ga, da dā gwashim; gwilthgūetksha shim, ada ma dum shim wādit; na dishdōshlth ada dum gaksha dadā gwashim.

8 Awil tkāni gwaiya gwilthgaguel t'in daāklthk ga dit; ada na gwilthgūetksha dit t'in wādit: adat nā na dishdosha dit, dum gaksha dishniat.

9 Dilth nālth giada gwashim, zidat gwanō dalth lthgōlthk ga dalth anai, alth dumt ginamlth laup ash niadī?

10 Dilth zidat gwanōlth lūwalam zum aksh, alth dumt ginamlth metkūlāt ash niadī?

11 Wai nūshim zō hadadak gun shim, wilai shim ma dum shim ginam amām da kshaginama da gākithgū shimt, 'ndalh dum yagai wila zūulth dumt ginamt ga Nagwāt shim ga zum lakāga amām da gau ash dupniat gū t'in gwanōut gut?

12 Gun tkāni gau ligi ...hak shim dum wāl giada dā gwashim, nīnīlth di wālshim ash dupniat: awil nīnī gwai wilalaut dilth prophets.

13 Lāmzāk shim a lūlthgōl da lukshaugut; awil lūlē lukshaugut, ada lūtkau gainat, güt in dadēuntk ga giadit a dum wil lūgak dit, ada wilhēl da t'in liyāka dit.

14 Awil lūlthgōl lukshaugut, ada hāk ga gainat, güt in dadēuntk ga giadit dadā gundidōlshit, ada abōt in wā dit.

15 Am ma shim nī bīgum prophetsit, gū gutgoiduksha da dā gwashim t'in holya na wishwashk ga matī, ada al lūqulthi shikshūilgum geboudit.

16 Na mai da dum shim gun wil wilai dit. Altht shaguel dalth gadii th grapesith shkun gashashaga di, ligi fgsith thistlesi?

17 Niwäl tkani ama gun t'in dagoiduksha ama mait: ada al logum gun t'in dagoiduksha hadagum mait.

18 Lthguksin ama gun dumt dagoiduksha hadagum mait, ligi logum gun za dumt in dagoiduksha ama mait.

19 Tkani gun güt in wha dagoiduksha ama mait gushgoz ga dit, ada tkeluksa dadä zum 'nlagut.

20 Nini gun na mai da ma dum shim gun wil-wilai dit.

21 Althga tkanish na gü hou dadä goi, Miyän, Miyän za dum lamzaga dash ga na kingdomsh ga lakaga; amukhat niat ga gü t'in wā'ansh ga shagautk gish ga Nagwadi ga zum lakaga.

22 Helda dum hou dadä goi ash ga sha ga, Miyän, Miyän, na ligi wha gwildum milmälshk-ga-numi gü 'nzum wānt? ada na wān dup gun kshadaltha hadak ga da haiikut? ada na wān wil wālp da wihel da dā lüshanälthgum halthalshat?

23 Ada 'ndum wilwilaiyin dash dupniat, althga na 'ndi wilwilai shim: boyin shim a goi, nūshim gü t'in libiltwālt ga wilalaut.

24 Gun tkanish na t'in naknö na algiagou gwa, adat wā'andit, dum shilawilgianü da wilgaushgum yötat: gü t'in zaba na wālp dadä lak laubit:

25 Ada yü wāshit, ada giitk ga akshit, ada zü bāshk gut, ada 'nhiyat gish ga wālp ga; ada althga gainat: awil lihaiitk gut gish ga lak laup ga.

26 Ada tkanish na t'in naknö na algiagou gwa, ada althgut wā'ant, dum shilawilgiantk ga da whagaudum yota, gü t'in zaba na wālp dadä lak oushit:

27 Ada yü wāshit, ada giitk ga

akshit, ada zu bāshk gut, ada na gōsh gut gish ga wālp ga; ada gainat ga: ada wileksh ga wilgainat ga.

28 Ada wil wālt ga ltha shābāsh ga algiaksh Jesus, yāgwa adat lüshanälth gut ga giat ga na shūwilaigi-amgushgut ga:

29 Awilt shūwilaigiamgut ga niwäl da hou wil shgū gutgiadit, ada al aina niwälda hūkgādamisha dit.

CHAPTER VIII.

1 Ada ltha tiki yāt gish ga wātk gut gish ga lak shkunish da ga, adat yākit ga wi-wilhēgiat ga.

2 Dha, goiduksh ga gault ga leper gish niat ada gigenak gut ga, ash ga houit ga, Miyän, ami ma za anaukt, da'aklthgun ma dum shakshinü.

3 Adat kshalthaudit gut Jesus ga anont ga, ada gwānt gut ga, ash ga houit ga, Dum wālū; shakshgun. Ada shim diltsh ga shaksh gish ga na leprosyat ga.

4 Ada housh Jesus gish niat, Ni gilau ma za malthilt alth ligi giat; alndau yān lip geluksh gwuza-zuntkgun ash ga priest ga, ada maginam kshaginama na yāoulthum-gush gish Moses, a dum magaunshk ga dish dupniat.

5 Ada ltha, zinsh Jesus gish ga Capernaum ga, ada goiduksh ga gault ga centurion gish niat, ash ga shishgwungātkshit gish niat,

6 Ash ga houit ga, Miyän shgū tkulwāulimlthk gü a na wālpbū shiepk ga da dā quziltgum tkamau, dauklthk ga wila hāk ga dit.

7 Ada housh Jesus gish niat, dum goidukshinü, ada 'ndum dimautk gut ga.

8 Ada dilamak gish ga centurion ga, ada houit ga, Miyän althga tkulāmī alth dum zin alth lthu na

awālbüt : am dum algiagun, ada dum dimautksha tkulwāulimlthk güt.

9 Awil nūyū giat kshgiuk-ga-nū da gutgiadit, ada kshgiuk ga soldiers ā dā goi : ada houyū da gwa, 'Ndau, ada doulth dit; dīlth gik gauldit, Gul ada goiduksh dit; dīlth tkulwāulimlthkgū, Zeba gwa, adat zapt dit.

10 Lthat naknōit gut Jesus ga, adat lūshanālth gut ga, ada houit gish ga t'in liyāgut ga, Shimhou houyū dā gwashim, Hawalhk ga na wālthshga wileksha dalth shimhou-dikshit, aina, zō Israel.

11 Ada houyū dā gwashim gū wihēlda dum amiya dadā naka gishbiashk dīlth kbalat, ada dumt shilawānsh dup Abraham dish Isaac, dish Jacob ash ga na kingdomsh ga lakāga:

12 Ada al yagai na klthgūsh ga kingdom dum shadālthk ga da dā shpagait shimgul wil shgeut gut : nini dum wil bauka dit, dīlth dumt 'ndagagēagun gawāndit.

13 Ada housh Jesus gish ga centurion ga, 'Ndau yānt; ada niwāl da na wila shimhoudikshint, nini dum wāl dī dā gwan. Ada shim niniñh ga hour ga dimautkhash ga tkulwāulimlthk gut ga.

14 Ada ltha ziinsh Jesus gish ga wālpsh Peter ga, adat nish ga shgūsh ga paush ga naksht ga shiepk ga gish ga fever ga.

15 Adat gwāntk gish ga anont ga, adat qudakshit ga fever ga; ada hal-dum bāt ga, ada wil halthalshit gish niat.

16 Ada tikiash ga sha ga adat wil dagutgoiduksh ga wihēdit ga lūl-thaulthk gish ga hadak gut ga haiik gish niat: adat kshahōunsh ga haiik gish ga algiak gish, adat dilamaukt gish ga tkānish ga shipshiepk gut ga:

17 Dum wil lūhoigiagunk gish ga

na hou dī gish Isaiah ga, prophet ga, ash ga houit ga, Lip niat ga t'in doksh ga na akalashgum ga, dīlth t'in doksh ga na shipshiepgum ga.

18 Wai, lthat nisht gut Jesus ga wi wilhēgiat gish ga qudōnt ga, ada wil haiizumgushk gut gish ga dumt gausht ga nakdaush da ga.

19 Ada goiduksh ga gault ga hūk-damishit ga, ada houit gish niat, Miyān, 'ndum gwilthyākun da ligi lip 'nda dum gauyin.

20 Ada housh Jesus gish niat, Dau lip lūzīgīlthgāksha nagazē, ada dau lip gā 'nlūlthk ga zōuzum lakāt; ada al althga dī shgūlth dumt wil shguit a Lthgōlthk gish ga giat ga dumgousht ga.

21 Ada housh ga gault ga na disciplest gish niat, Miyān anauk za gha kshgaungum doulthi a 'ndum wa'ga nagwādū.

22 Ada al housh Jesus gish niat, Yākī; ada amt lip wāwōk da dūda na dūitk ga dit.

23 Ada ltha mokgut gish ga zum agwī kshhauga, adat liyāk gut ga 'ndisciples gut ga.

24 Dha, gwānt gaga wi zūsh ga lakā gish ga lakaksh ga, guna zīinamaksh ga agwikshau gish ga gaub ga: ada al kshtokt ga.

25 Ada gutgoiduksh ga na disciples gut gish niat, adat gakshint ga, ash ga houit ga, Miyān dilamaukt gum: gwāt ga num.

26 Ada houit gish dupniat, Gau gun libāshashim, Oñushim alashgum shimhoudiksh? Ada wil haldum bāt ga, adat shinawoksh ga bāshk gaga, dīlth lakaksh ga, ada wil wi shagiaksh ga.

27 Ada al lūshanālthashk gish ga yōta ga, ash ga houit ga, Gauth wilash giat a gwa, awil zō bāshk gut dīlth lakaksha t'in wā'ndit.

28 Ada lthat wāsh ga nakdaush

85
16. 70
101. 70

ga da lakyōbum Gadarenes, adat lūdāltk gut ga dupkadōlt ga lūlthaultk gish ga hadak gut ga haiik, ksha amiyāt gish ga shpagait 'ntoigiat ga, shingul shikshuel ga, gun althgat nā t'in yā gish ga gaina ga.

29 Dha, wiāmlahou da ga, ash ga houit ga, Gau dā gum a gut nūgun, Jesus Lthgōlthk gish ga Shimoigiat ga Lakāga? Alth goidukshin a gwaiya ma dum hakhāgunum a hawalthk ga lūhoigiaikth dum wālumī?

30 Ada al ditkauk gish ga wil wi shagait-dalsh ga gwashau gish ga wagait dau ga.

31 Ada shishgwungātkshish ga hadadak gut ga haiik gish niat, ash ga houit ga, Amilth ma kshabōnum, hashhaiizuma za dup zilum haba wilshagait-dāltha gwashaut.

32 Ada houit gish dupniat, 'Ndau shim. Ada ltha kshaungt ga, ada wilt zilum hapsh ga wilshagait-dālthsh ga gwashau ga. Gukshāna ga! Itha shagait shim tikitlthsh ga wilshagait-dālthsh ga gwashau gish ga biākth gish ga lakaksh ga, ada lūgākt gish ga zum aksah ga.

33 Ada hōutsh ga nā t'in ditkauunt ga, adat hapsh ga gulzap ga, adat malthash ga tkānish ga gau ga, dilti gau wālsh ga na lūlthaultk gish ga hadak gut ga haiik ga.

34 Dha, kshaunk ga tkānish ga gulzap gish ga dumt lūdāltk gish Jesus ga; ada lthat nisht ga, ada gashila-mukt gish niat ash ga dumt qudekkshish ga lakyōbt ga.

CHAPTER IX.

1 Ada ltha mok gut gish ga agwīkshau ga, ada za gadoultht ga, adat wāsh ga na lip gulzap ga.

2 Dhat, dagoiduksh ga gault ga

yōta gish niat shiepk ga gish ga quziltgum tkamau ga, lishgū gish ga lak kdā ga: adat nisht gut Jesus ga na shimhoudikshit ga ada houit gish ga shiepgum quziltgum tkamaut ga, Lthgōlthk, gutgiadum gaudun; ltha shalhiltk ga na hadak gunt.

3 Dha, lip gumzin gahou ga naga-zāoush ga hūkgadadamishit ga, Laga aligia yōtā gwa.

4 Adat wilait gut Jesus ga wil-wāluksh ga gagaud ga, gun houit ga, Gau gun hadak ga haligagaud shimt?

5 Awil 'ndalh ga wha dauklthk gut, dalth dum houī, Ltha shalhiltk ga na hadak gunt; ligi dum houī, Giniat gun, ada yān?

6 Ma dum am shim wil wilai shgū gutgiadit ash ga Lthgōlthk gish ga giat ga a dumt shalhīl hadak ada lak halizoga (ada wil houit gish ga shiepgum quziltgum tkamaut ga), Giniat gun, gā na kdānt, ada ma gault na wālbum.

7 Ada wil giniatk gut ga, adat gaush ga na wālpit ga.

8 Ada lthat nisht ga wilhēlgiat ga, ada libāst ga, adat lthaudish ga Shimoigiat ga Lakāga, gut in ginamsh ga shga gutgiat gish ga giat ga.

9 Ada lthat gishk gut gut Jesus ga, ada nish ga gault ga yōta ga, wāt gish Matthew, dhā gish ga wilt di-doksh ga kltīga'aum ga: ada houit gish niat, Yāki. Ada wil haldum bāt ga, adat yākut ga.

10 Ada wil wālt ga, ashī dhāsh Jesus gish ga yāwuk gut gish ga zum wālp ga, Dha wihēlsh ga publicans dilth badadak gut ga gut goidukshit ga adat shilawānsh dup Jesus ga dilth disciples gut ga.

11 Ada lthat nisht ga Pharisees ga, ada houit gish ga disciples gut ga, Gālth gunt kdāt da Mīyān shim publicans dilth hadadak a dit?

12 Ada lthat naknōit gut Jesus ga, ada houit gish dupniat, Na yhugigiatk ga dit althga hashakt dalth hük-kuldougunkh gut, amuksha shipshiepk ga dit.

13 Al 'ndau shim shūwilāksha gau nhahon gwa, Hashagū gumgau-dit, ainalth ḍmgauksh: āwil althga goidukshī alth 'ndum hükħāitk ga amām dit, yagai hadadaka dit a dum gelukshataitksh dit.

14 Ada wil gutgoiduksh ga disciplesk gish John gish niat, ash ga houit ga, Gauya gū gun hükganālthumi dilth Pharisees, ada al althga dī gunāltha na disciplesk gunt?

15 Ada housh Jesus gish dupniat, Alth bauka di gū na giada wālba shūnaksha dit, shaganak za hokshk gish ga shūnakshit gish dupniat? dvm al goiduksh ga sha ga, dum dā kbagāth gish ga shūnakshit gish dupniat, ada nini dum dā ganālth dit.

16 Althgat nā t'in tkalmaga shū gwishanī da lthā washgut, āwil na sha gutēada t'in yagai shegia washit, ada yagai wilēksha wil bēuk dit.

17 Ligi za dit lūgiandilth gialdlth shū wine zum lthā gulдум wine: op za kalthiūt, ada dum gushgoza wine, dilth dum gwāt ga, na wilügingiantit: yagai lūgianda shū wine a zum shū gulдум wine, ada mila limautk ga dit.

18 Ashī hou diya gwai ash dupniat, dha, goiduksh ga gault ga shimoigiat, adat gigienāk gut ga, ash ga houit ga, Ltha gozaga ltbgothgum hanāgu: al gha gul ada ma lishgū anonun da lakau dit, ada dum didōlsh dit.

19 Ada haldum bāsh Jesus ga, adat yākut ga, gik wālsh ga disciples gut ga.

20 Ada dha, gault ga hanāga shiepk gut gish ga ltha kapil da gōpelsh ga gault ga wagait haiitk gish ga ilthē ga, goidukshit gish ga

hagaud ga, adat gwāntk gish ga ziū-nukshish ga na wash gut ga:

21 Ash ga wil lip housh ga gaud ga, amī 'nza am gwāntk ga na wash ga dit, dum mautk ga nū.

22 Ada sha tgwyelth gish Jesus ga, ada lthat nisht ga, ada houit ga, Lthgōlthk, gutgiadum gaudun; na shimhoudikshun gun a mautk gunt. Ada dā wila mautk gish ga hanāga gish ga ninish ga hour ga.

23 Ada ltha ziinsh Jesus gish ga wālpsh ga shimoigiat ga, adat nish ga hükgayūbaliamit ga, dilth giat ga sha kshtamgushk gut ga.

24 Ada houit gish dupniat, Bōish ga shim; āwil althga zaga lthgwa-hanāgut, am kshtogut. Ada lishā'akshit ga ash ga na shkatgut gish niat.

25 Ada ltha kshaugunkt gish ga giat ga, ada wil ziint ga, adat ga gāsh ga anont ga; ada wil giniat gish ga lthgwa hanāk ga.

26 Ada ninish ga gwulth hīdōt gish ga tkānish ga lākyōp ga.

27 Ada ashit adukt gut Jesus ga, adat liyākut ga dupkadōlt ga gashū'unshum yōta ga, wiamlahoudat ga, ash ga houit ga, Lthgōlthk gish David gumgaudun ā gum.

28 Ada ltha ziint gish ga wālp ga, ada gutgoiduksh ga gashū'unshum yōta gish niat: ada housh Jesus gish dupniat, Shimhoudikshun shimi gūlth 'ndum daākīlthk gulth dum wālī ā gwa? Adat houit gish niat, A'a, Miyān.

29 Ada wilt gwāntk gish ga gwililt ga, ash ga houit ga, Nini shga shimhoudiksha a shim ām dum wāl da dā gwashim.

30 Ada wil gakshish ga gawililt ga. Adat shimgit yakyouthemakt gut Jesus ga, ash ga houit ga, Amt wha wilai dit ligit nā.

31 Ada ltha kshaukt ga, ada yagait

gwulth hīdōunt gish ga tkānīsh ga lakyōp ga.

32 Ada ashi kshaukt ga, Gukshtānā ga, dagoiduksh gish ga whagau-bunum yōta gish niat, lūlhautk gish ga hadak gut ga haiik ga.

33 Ada ltha kshagēaguntk gish ga hadak gut ga haiik ga, ada wil algia-ksh ga na whagau-bunt ga: ada lūshanālthashk gish ga wilhēlgiat ga, ash ga houit ga, Wagait hawalhk ga di nishk gulth n'lthawāl da Israel.

34 Ada al housh ga Pharisees ga, Gup na Miyān hadadaka da haiik-gunt daaklhk gut kshahū'un hadadaka da haiik gut.

35 Ada gwirth doulthsh Jesus gish ga tkānīsh ga liklēksh dīlth shishū-shum gulzipzap ga, ash ga shūwilai-giam-gush gut gish ga na zum synagoguesit ga, adat malthush ga Amda Mālshk gish ga kingdom ga, dīlth dilamautk gish tkānīsh ga whakwā-umgushk gut ga.

36 Ada lthat nish ga wī wilhēlgiat ga, ada gash ga gaud gish dupniat, āwil hakħāk gut ga, ada gwirthbōutk gut ga, nīwälda mati wha t'in liltha dit.

37 Ada wil houit gish ga na dis-ciples gut ga, Shimhou zō wihau-dumt gūel dit, ada gup abō hūkhak-halthalsha dit.

38 Ma gun shim gigienāk gish ga Miyānsh ga mīgum anai ga ā dumt gup hash-haiiz ga hūkhak-halthalshit gish ga wildalhsh ga mīgum anait gut ga.

CHAPTER X.

1 Adat gwun hūkhūitk gish ga na dis-ciples gut ga, kapault ga da dup-kadōlt gish niat, adat ginamsh ga gut giat gish dupniat a wha-shikshak-shgum haiika, dumt wil kshahū'unt

ga, dīlth dumt dilamautk ga tkānī shipshiepk gut, dīlth tkānī whawa-umgushk gut ga.

2 Gwai hūwāsh ga kapault ga da dupkadōlt ga apostles ga: kshgaugut, gūt Simon shūwātk gut gish Peter, adat Andrew ga waikiat ga; James lthgōl'hk gish Zebedec, dish John ga waikiat ga;

3 Philip dish Bartholomew; Thomas dish Matthew ga nāt in didoksh ga klthgā'aum ga; James ga lthgō-lthk gish Alphaeus, dish Lebbeus ga, gū shūwātk gut gish Thaddeus;

4 Simon ga giat Canaan ga, dish Judas Iscariot, gū nāt in wāadit ga.

5 Nīnī kapaul da dupkadōlt da gwai hashhaiizish Jesus ga, adat yak-youlthemukt ga, ash ga houit ga, Gilau ma za shim haba gaina Iuksh-zikzabut, dīlth ligi gulzabum Samari-tans:

6 Yagai shim haba āwā gwātgum mati ga na wālpsh Israel.

7 Ada ashi wālukshish shim, mil-malsh ga shim, alth houshim, Ltha gaiamgwaish ga na kingdomsh ga laķāga.

8 Dilamautk ga shipshiepk ga dit, gik nhanian dūdit, shikshakshin ga-leperdit, kshahū'nt hadadak ga da haiik gut; na kshagā da shimt, dīkshaginamlt.

9 Gilau ma shim tkulbilān dalth gold, ligi dāla, ligi mishin.

10 Ligi za yū-gwēulth ga shim, ligi dupkātlth gōdaz; ligi zauksh-dīlth ligi gagāat: āwil tkulām hūk-halthalsha da dā dum gāwā dit.

11 Ada ligi 'nda wileksh ligi zosh-kum gulzabum haba shimt, gūadak nālth tkulām dit; ada nīnīlth wil wan shim wagait ma dum shim wil qudāksh dit.

12 Ada da lamzāk shim da wālbut, dhoiuyukshilth.

13 Ada amī tkulām wālbut, am

dum goiduksha na gungiakshim da
lakau dit; ada amiza wha tkulamt,
am dum yeltk ga na gungiakshim da
gwashim.

14 Ada ligit nā t'in wha anauk
shim, dilit wha amöksha da dā na
algiakt shimt, zida ltha ma shim
qudaksh ga wālp ga ligi gulzap, sha-
dōdō gaum da gashashī shimt.

15 Shimhou houyū dā gwashim,
yagai althga dum shim daulkithk ga
da lakyōbum Sodom dilit Gomorrah
ash ga halidap ga, a dum al dī wila-
wālsh ga gulzap ga.

16 Ni, na hash-haiiz shim hoigiaga
da mati da shpagait gibout: gun am
dum wil-ga-gaush ga shim niwälda
metkulul dit, ada am wha hadadak
ga shim niwälda doves.

17 Ada ma shim amā-ni giadit;
āwil dumt dahabashim da councilsit,
ada dumt waķwunazak shim da zum
synagoguesit;

18 Ada dumt dahaba shim da ha-
zazāklth ga zhō governors, dilit king-
sit ash nūyū dum gunwäldit, a dum
magaunshk ga dash dupniat dilit
lukshwil zakzogut.

19 Zida lthat dahaba shimit, gilau
za uphouitkga gagaud shim a 'nda
dilit gau dum wila houshim: āwil
dum ginamt ga da dā gwashim a
ninish ga hour gau dum algiakt
shimt.

20 Awil althgut lip nūshimlth al-
giaugut, yagai na haiik gish ga Na-
gwāt shim ga, gū 'lūalgiaga dadā
gwashim.

21 Ada dumt dagau da dā waikia
na waik da dā dum wil zugush a dit,
dilit Nagwāda na lthgōlthk ga dit;
ada dum haldum goltha klthgūit dum
libiltwāltk ga na ganagiatk ga dit,
ada dumt yezt dit.

22 Ada dumt libālukshish shim
tkānī giadit a na wāyū dum gunwāl
dit: ada āmt na hēkul da dā wagait

wil shābāt, nīnī dum dimautksha
dit.

23 Ada dat lūshūwilin shim gul-
zaba gwa, hū'ut shim a gik gūel dit:
āwil shimhou houyū dā gwashim,
hawalthk ga ma dum shim shadabā
gulzipzabum Israel dha, dum al goi-
duksh ga Lthgōlthk gish ga giat ga.

24 Althga ghākshlakā shūwilāksha
da dā t'in shūwilaigiamga dit, ligi
tkulwāulimlthk ga za ghākshlakā da
na miyān dit.

25 Am gushgou da dā shūwilāksha
dit dumt hoigiaga t'in shūwilaigiamga
dit, dilit tkulwāulimlthk gut dumt
hoigiaga miyān dit. Amiza lthat
shūwādash ga manwālp gish Beelze-
bub, yagai shim 'ndalh dum wila
shahūwā dish ga na wālpit ga!

26 Gun gilau za 'nlibāshish shimit:
āwil althga gau lītuamaklth ga dit
gū dum wha alūdā'antk ga dit: dilit
yū ga dit, za dum wha wilaitk gut.

27 Gau malthdū dā gwashim da
shpagait shgēutk gut, nīnīlth algia-
k shim a wil goibut: ada gau gnmzin
naknōi zamō shimit, nīnīlth shagou
'mmalh da shim a lakaū hūwālbut.

28 Ada gilau libāshish shim dash
dupniat güt in zagwa tkamaut, ada
al althgut da'āklth ga dumt zagwa
auzunt: yagai 'nlibāshish shim ash
niat güt in da'āklth ga dumt mila lū-
gāgun auzun dilit tkamau da zum
hell.

29 Alth wha wā'at ga dī gū dupkā
da dā gishgūuz a da dā gōbel da
centit? ada althga giāk za tikilaklaga
da lakyōbit za wha wilaish ga Na-
gwāt shim ga.

30 Yagai zō na goushish shim ada
gup tkānī da althbaguntk ga dit.

31 Gun gilau libāshish shimit: ya
gai gadauklthgun shim da wihēl da
dā gishgūuzit.

32 Gun ligit nā dumt in nēunō da
hazazāklthk ga giadit, niat ga dum

CHAPTER XI.

di nēunī gish ga hazāklthk gish ga
Nagwādi ga zum lakāga.

33 Ada alt ligit nā dumt in kshāngou da hazazāklthk ga giadit, niat ga dum dī kshāngai gish ga hazāklthk gish ga Nagwādi ga zum lakāga.

34 Gilau haligagaud shim za goidukshi alth 'ndum shamagith gun-giaksha lak halizogut: althga goidukshi alth 'ndum shamagith gun-giaksh, yagai gawāiam-douzk gut.

35 Awil goidukshu 'ndum bishbas-hagun yōta da nagwādit, dīlth lth-gōlthgum hanāgut a naudit, dīlth lthamshim hanāgut a lthamsh dit.

36 Ada nibilthgaush ga giada na lip lütgūwālp dit.

37 Ligit nā t'in ghāshiebun na-gwāt ligi naut da dā goi; althga tkulām dā goi; ada nā t'in ghāshiebun lthgōlthgum yōt, ligi hanāga dā goi, althga tkulām dā goi.

38 Ligit nā t'in wha gā na guzāk dit, ada zat yākī, althga tkulām dā goi.

39 Ligit nā t'in wā na gundidōlsh dit, dum gwā'an dit: ada nā t'in gwā'an na gundidōlsh dit, ash nūyū gunwāldit dum wai dit.

40 Ligit nā t'in anauk shim, nūyū anauga dit, ada nā t'in anaugou, anaugut niat ga gū t'in haiizūt.

41 Ligit nā t'in anauga prophet a na wā prophetit, dum wai da kshta prophetit: adat nā t'in anauga hoigia-gum giadit a na wā hoigia-gum giadit, dum wai da kshta hoigia giadit.

42 Ada ligit nā dumt in gilaksha gaul da dā gupa gwa a gūel da ha'akshim gwatgum akshit, a na am wā disciplet, Shimhou houyū dā gwashim, gup althga dum gwāt galth na kshtāt.

1 Ada wil walt ga ltha shābāsh gut yakyoulthemakt gut Jesus ga kapault ga da dupkadōlt ga na disciples gut ga, ada wilt quidakshit ga ash ga dum shūwilai-giam-gush gut dīlth dum malshk gut gish ga na gulzipzapt ga.

2 Ada lthat naknōit gut John gish za zum wālp daklē ga wila wālsh ga halthalshish Christ ga, adat hash-naiiz ga na disciples gut ga.

3 Ada houit gish niat, alth nūguni gūlth dum goidukshit, ligi za dum bōlsh gum alth gik gault?

4 Ada dīlamak gish Jesus, ada houit gish dupniat, 'Ndau shim ma-lthilth ash John gau naknōi shimt, dīlth nūzī shimt:

5 Naknīiz ga nha gashū'unsha dit, dīlth wāluksha nha kuzibādit, shikshakshintk ga nha galeperdit, naknōksha nha kuzēaga dit, gik nāniantk ga dūdit, ada malth ga Am da Mālshk ga da ga gwēadit.

6 Ada gumgauth wālsh ga ligit nā ga dum wha hazauga da dā goi.

7 Ada ltha gadoultht ga, ada wil hīāquash ga housh Jesus gish ga wil-hēlgiat ga ash ga wila wālsh John ga, Gau haba shim da gilhouli a dum lagul shimt? Dōnāg wilth shū-ilth leat.

8 Gau haba shim a ma dum shim nish dit? Yōt alth ama wishwash ga dī? Ni, na ama wishwash ga dit lūwāl da hūwālba kingsit.

9 Ada gau haba shim ma dum shim nish dit? Prophetī? A'ā, hou-yū dā gwashim ghalakā da prophetit.

10 Nini gwai, na gun damish dit, Ni, haiizū na haiizumshū a gauga zānt, gū dumt in gwildum gou'un gaina da gaugunt.

11 Shimhou, houyū dā gwashim, Wagait hawalthk ga haldum bālth

gaul da shpagait klthgū hanānagut za ghawilēksha dish John Baptist ga; ada gup gik nā ghazōshk gut gish ga na kingdomsh ga lakāga ada ghawilēksh da dash niat.

12 Ada wāt̄k ga da dā 'nda halthalshish John Baptist wagait giāont bhagōlū ga na kingdomsh ga lakāga, adat daāklthk gut ga nā t'in bhagōlūt ga.

13 Awil tkānī prophets dilth wila-
lau na gwildum milmalshk ga dit
wagait liwaidit John.

14 Ada amī ma za shim anaukt,
ltha gwait Elijah, gū na dum goi-
duksh a dit.

15 Nā zamō da dā dum naknōksh
dit, amt na knōidit.

16 Gaulth 'ndum wil hoigiagun
wilshidat ga giada gwa? Hoigiaga
da gubutgūlthk ga wan da dā halī-
gazukshum yōbut, gut in hūkhū'utk
ga nagazaou dit,

17 A hou dit zho yūhaliamī num
dā gwashim, ada althga mīlukshim;
dup ā'oushimit, ada althga dī bauka
shim.

18 Awil goiduksh John althga yā-
wr̄t̄ gut za ligi aksht, ada houdi dit,
Sh ū hadak ga da haiik ga dish niat.

19 Goiduksh ga Lthgōlthk gish ga
gi ga al-yāwuk gut ga dilth aksht
ga, da houdi gut, Ni, yōta gau'ubun
dit tilth hūk-kwine dit na shiebun-
shk ga na dadoga klthga 'aumt dilth
ha adak ga dit! Ada al klthgū gun-
wilgaushk ga t'in gwuniazun hoigia
ga gunwilgaush gut.

20 Ada wil hiāqush gut hakhaksh
ga gulzipzap ga na wil ghazūsh ga
na gutgiadum halthalshit ga, āwil
wha gelukshataitikshash ga gagaud
ga.

21 Dum dauklthk ga dā gwan
Chorazin! dum dauklthkga dā gwan
Bethsaida! āwil amī 'nza Tyre dilth
Sidon 'nza wil wāl da dā gutgiadum

halthalsh, gū na wāl dī dā gwashim,
nak da shin 'nza gwush-kazim ha-
lthau dilth shpagait ūnukshik ga
'ndum wil gelukshataitikshā dit.

22 Ada al houyū dā gwashim, ya-
gai althga dum shim dauklthk ga da
Tyre dilth Sidon a zida ltha halidap,
a al dum wāl da dā gwashim.

23 Ada nūgunt Capernaum ma
dum wagait manbazk ga nī gū ga
lakāga? Dum tikidōshgun da hell;
āwil amī 'nza Sodom wil wāl dī dā gwan,
ltha 'ndum wila wāl dit wagait giāon.

24 Ada al houyū dā gwashim, ya-
gai althga dum shim dauklthk ga da
lakyōbum Sodom zida ltha halidap a
al dum wāl da dā gwan.

25 Ada ninish ga da dilamak gish
Jesus, ada houit ga, 'N'nēunt O Na-
gwāt, Miyānl̄t laka dilth halizok,
āwil na yū gwaiya ā wilgagaushk ga
dit, dilth gawilaigilsha dit, ada ma
yagai alūdā'an da dā gubutgūlthk
gut:

26 Yagai niadit, Nagwāt, āwil nīnī
ām da dā zānt.

27 Tkānī gau ginamsh ga Na-
gwādī gā goi: ada althgut nālth t'in
wilaish ga Lthgōlthk ga ga, anuksha
Nagwāt ga; ada althgut nā t'in wi-
laish ga Nagwāt ga, amuksha Lth-
gōlthk gaga, dish legit nā ga dumt
wil alūdā'ant ga Lthgōlthk ga ga.

28 Gul shim ā goi, gū tkānī gha-
shūnāltha dit dilth bilbalgiaksh ga
da wilwālē dit, ada 'ndum shiksh-
quai'in shimt.

29 Shim hoi na gunwali yū, ada
shūwilāksha shim ā goi; āwil maukū
ada gēukgum gaudūt: ada ma dum
shim wā gunshquait ga da na ashau-
zun shimt.

30 Awil gaumt ga na gunawaliyū,
ada ēpuna waliyūt.

CHAPTER XII.

1 Wha da tkashniat ga ada wildou-lithsh Jesus gish ga halishquaiitk gish ga sha ga guluksha liyāk gish ga wildalithsh ga onai ga: ada lüqu-didish ga na disciples gut ga, ada wil hāqush gat gūelsh ga onai ga ash gut gapt ga.

2 Ada lthat nish ga Pharisees ada houit gish niat, Ni, wāl disciples gunt a gau wha wilalau di dum wāl da dā halishquaitk ga sha.

3 Ada al houit gish dupniat, Ligi wha liizka shimi gū gau wālsh David gish ga 'nda qudiat ga, dilth na shik-shtolt ga;

4 Wila ziint gish ga wālpsh ga Shimoigat ga Lakāga, adat gapsh ga 'nlithōdukshum onai ga, gū ga wha wilalau gish niat dumt gapt, ligi na shiksholt ga, amuksha priests ga?

5 Dilth ligi wha liizka shimi a wilalau dī wila wāl priests da zō halishquaitk ga sha da zum temple, adat bil'au halishquaitk ga sha, ada althga gishgisht?

6 Ada houyū dā gwashim, dha, ghawileksha da dā temple yāogwa.

7 Ada ami na ma za shim wilai gwai, hashagū gūmgaud, aina ōmgauksbit, ada althga na ma dum shim kshgishina wha gisbgisha dit.

8 Awil Lthgōlthk gish ga giat ga Miyān halishquaitk ga shat.

9 Ada lthat qudakshit ga, adat wil gaush ga na zum synagoguet ga:

10 Gukshānā ga, gault ga yōta ga shtāzagum anont ga. Adat gūadukt ga giat ga, ash ga houit ga. Alth wilalau dī alth dum dimaudumsh ga dī alth halishquaitk ga sha di? Ash ga dumt wila tkaishit ga.

11 Ada houit gish dupniat, Nālth giada shpaga shim, gū za giāka da matit ga dit, ada amiza lütgilaklak dalth zum wilütgilthapa halishqu-

aiitk ga shat, alth dum what shadu-kiugwa dī, ada dumt kshāya dit?

12 'Nālth shgā yagai gādānglithk galth giada matit! Nini gun wilalau di dum wāl dī da ām da dā halishquaitk ga sha.

13 Ada wil houit gish ga yōta ga, Kshalthauda anonun, Adat wil kshalthaudit ga: ada shiim shamautk gut ga, niwālts ga nashta gouzugnt ga.

14 Ada ltha kshauksh ga Phari-sees ga, ada wil shagagaud gut gish ga dumt wila zagwut ga.

15 Ada lthat wilait gut Jesus ga ada wilt qu-daksh ga: ada wihēlsh ga giat ga t'in liyākut ga; adat dilamautk gish ga tkāniat ga,

16 Ada shiimt yakyoulthekmākt gish ga what gwun wilaiint gut ga.

17 Dum wil lūhoigagunkt gish ga na algiaksh Isaiah ga, prophet ga, ash ga houit ga,

18 Ni, Lthgōlthk-gū gū ltha kshāniizū; Shiebunūt, gu gunlthgwishgū na auzunū: dum līmākt da na hai-ikgū da laķau dit, ada dumt gwuniazun dabat a lukshwil zakzogut.

19 Althga dum nahoudat ligi dum gagulhout gut: za ligi dumt nāknō dalth giadlth amhou da zum gainat.

20 Althga dumt bil'auh tkāum dōnāq ga, ada althga dumt dāmuksh ga biānum halthau ga, wagait dumt wil shamagash ga dap gish ga ghat-gutgiat ga.

21 Ada na wāt ga dum wil waiyik-yauksh gish ga lukshwil zakzok ga.

22 Ada wil dagiduksh gish ga gault ga lūlthautk gish ga hadak ga da haiik ga gish niat, shū'unsh ga ada wha gau'ubunt ga: adat dimautk gut ga, guna mila algiakt ga ada nizk gish ga na shū'unshit ga, dilth wha gau'ubunt ga.

23 Ada tkāniish ga giat ga lūshanā-lthashk gut ga, ada houit ga, Nini-lth Lthgōlthk gish David di gū gwa?

▲ 4

Book of the Kshāya
Book of
Coran
in English
written by

24 Ada lthat naknōit ga Pharisees, ada houit ga, althgat kshahūn ada gwai hadadak ga da haiikut, am wilt Beelzebub miyān hadadak ga da haiik gunwäldit.

25 Adat wilait gut Jesus ga wilwāluksh ga gagaud ga, ada houit gish dupniat, tkānī zap gū bishbashuk ga dit a lipgeluksh libiltwālktk ga dit dum wei da dum wil libagait gol dit: ada tkānī gulzap ligi wālp gū bishbashuk ga dit a lip geluksh libiltwālktk ga dit althga dum hahaiik gut:

26 Ada amizat kshagēagun dit Satant Satan, bishbashuk ga da lip geluksh libiltwālktk ga dit: 'ndalh dnm wila haiik gulth na zapt?

27 Adat nūgī amizat Beelzebub na gun kshahūn hadadak ga da haiik gut, nālth gun dit kshahūn da na gaklthgū shint? Nini gwai gun dupniada dumt in dap shint.

28 Ada al amiza na Haiik gish ga Shimoigiat ga Lakāga na gun kshahūn hadadak ga da haiik gut, ada nini ltha goiduksh ga na kingdomsh ga Shimoigiat ga Lakāga gwashim.

29 Ada 'ndalh dum wila zīn dī alth wālpth gutgiadum giat ada dum za'awilsh dī alth na ligi-wālt, amuksha zida ghat kshgaugum didaklthsh ga gutgiadum giat ga? ada dumt wil da'aklthk ga dum za'awilshit gish ga na wālpit ga.

30 Nā wha hokshk ga dadā goi, t'in libiltwālktk gūt; adat nā t'in wha shila shakdauyū t'in yagai libagait bhöldit.

31 Gun houyū dā gwashim, tkānī hadak dilth loga algiak dum shalhiltk ga da dā giadit: ada alā loga algiak dī gish ga Haiik ga althga dum dī shalhiltk ga da giadit.

32 Ada ligit nā libilt houit gish ga Lthgölk gish ga giat ga, dum shalhiltk ga gish niat; ada alt ligit

nā libilt houit gish ga Amt ga Haiik ga, althga dum dī shalhiltk ga dish niat, aina halizoga gwa, ligi gau-gum ga.

33 Yagai ligi sha-ām gunt, dilth na mai dit; ligi sha-loga gunt, dilth na mai dit: awil na mai gun gun-wilait ga dit.

34 Klthgūlth metkulält, gau gun ma shim da'aklthk ga āma alalgiak shint, a al hadadak ga shint? Awil gau holtk ga dadā gaudit nini algiaga zumāgut.

35 Am da giat t'in dawātāk ga ama gau da na ām ā'amwāl dit: ada hadadak ga da giat t'in dawātāk ga hadagum gau a na hadagum ā'amwāl dit.

36 Ada houyū dā gwashim, Tkānī na shgatgum algiak ga giadit gū na houdit, dum ā'althbagun dadā zida ltha halidap.

37 Awil na algiagun dum gunt hoigagunt dilth na algiagun dum gunt kshagishint.

38 Ada wil dilamak gish ga naga-zoush ga hūkgadamishit ga dī'h Pharisees, ash ga houit ga, Miyān hashagum dum dum nī shinlaiduksha wālk ga dadā gwan.

39 Ada dilamak gut ga, ada houit gish dupniat, Gwilthgaguel hadagum whagagaudum wilshidāt ga giada shinlaidukshit, ada althga dum ginamth gulth shinlaidukshit, amuksha na shinlaiduksh Jonah ga prophet ga.

40 Awil niwālt ga na wālsh Jonah gish ga 'nda lūgwunshā dit ga ada gwilish ga höbel gish ga zum bansh ga wilckshum zāugum aksh ga; ninish ga dum wālsh ga Lthgölk gish ga giat ga dum lūgwunshā dit ga ada dum gwilish ga höbel gish ga zum gaudsh ga yōb ga.

41 Dum shila gik nanjada na giada Nineveh wilshidāt gish ga giat a gwa, a zida ltha halidap; ada dumt

Haiik
a dish
gau-
dilth
dilth
gun-
1 gun
algiak
Awil
giaga
a ama
da ha-
had-
al dit.
Tkānī
gū na
zida
gunt
dum
naga-
dith
Miyān
uksha
hout
had-
at ga
dum
amuk-
a pro-
Jonah
ra ada
bansh
n ga;
gōlthk
nā dit
ish ga
a na
giat a
dumt

kshgishin dit : āwil na al geluksha-
taitiksha dit a na wil malshk gish
Jonah : Gukshtā, yagai ghawilēksha
gwai ash Jonah.

42 Dum shila gik giniatk ga
Queenum naka haiwāsha wilshidātk
ga giat a gwa, zida ltha halidap, ada
dumt kshgishin dit ; āwil na goidu-
ksht gish ga wātk gut gish ga wha-
wilgagontk ga halizogut ash ga dumt
naknōsh ga na wilgaush gish Solo-
mon ga : Gukshtā, yagai ghawilēksha
gwai ash Solomon.

43 Ltha qudaksha da whatī shak-
shgum haiika giadit, ada gwlthyā
da dā lak wil guanukshit at gwlth-
gaguel shquaiitk gut, ada althgat
wāt.

44 Ada wil houdit dum yeltk-ga-
nū da na wālbūt na wil kshawātak
güt: ada ltha goiduksh dit, adat wā
wil gulwālp dit, dōga dit, ada nōuntk
ga dit.

45 Ada wil doulth^t ga, adat tkat-
dogash ga dupkuldaul ga nagazaout
ga haiik ga ghahadadak gut gish lip
niat, ada wil lamzał dit ada lūwan-
dit: ada yagai ghahadak gish ga
yōtā gish ga na al wila wālt gish ga
higauk ga. Nimi dum dī wāl hada-
gum wilshidātk ga giada gwa.

46 Ashī hiāqush ga algiakt gish
ga wilhēliat ga, Dha, makshk gaga
dup naut ga, dilth waikiat gish ga
gialuk ga, ash ga dumt shīgilt dā-
'alukt ga.

47 Ada wil housh ga gault ga giat
gish niat, Nish naun dilth waikian
makshk ga dadā gialukt dum shīgilt
dā'algunt.

48 Ada dilamak gut ga, ada houit
gish ga nā t'in pliāuit ga, Nā da gū
nauyūt ? adat nā waikiayūt ?

49 Ada wilt kshalthaudash ga
anont gish ga awāsh ga disciples gut
ga, ada houit ga, Nī, nauyūt, dilth
"waikiayūt !

50 Awil ligit nā dumt in wā'an
shagautk gish ga Nagwādī ga zum
lakāga, nīnī waikiayūt, dilth lthi-
maktiyūt dilth nauyūt.

CHAPTER XIII.

1 Whatit tkashnīsh ga sha ga
kshūsh Jesus gish ga wālp ga, adat
dhāt gish ga zogash ga aksh ga.

2 Ada shaguit yāsh ga wi wilhēli-
giat gish ga āwāt ga, guna mōk gut
gish ga zum agwiksau ga, ada dhāt
ga ; ada maks^t gish ga tkānīsh ga
wilhēliat gisi ga lakoush ga ;

3 Ada wihēlsh ga gau ga algiakt
gish dupniat ash ga wītkulnēunshk
gut ga, ash ga houit ga, Nī, doultha-
gau da hūkguliamuksha da dum
guliamuksha dit :

4 Ada ashī guliamuksha dit naga-
zaou nawana qulthāl dadā zoga
gaiat, ada gut goiduksha zōuzut ada
zalth dit :

5 Nagazāou da qulthāl dadā wil
gaiam liplaubit, gū wil wha zū yōb^t ;
ada dilda kshalthaultk ga dit awil
althga līthiplthaplth yōbut ;

6 Ada ltha lakātk gish ga giamuk
ga, ada wil kulkolukt ga ; ada wil
wha gahōsha dit, guma sha goudit ga.

7 Ada nagazaou da qulthāl dadā
shpagait shgun gashāshaga dit : ada
dī kshalthaultk ga shgun gashāshaga
dit, adat shānaksha dit :

8 Ada al nagazaou da qulthāl
dadā wil ām yōbut, adat dagoiduksha
na gian dit, nagazaou da qushtin-
shaul wil tkuliyā dit, nagazaou da
gaul da wil giapa tkuliyā dit, naga-
zaou da gwili wil giapa tkuliyā dit.

9 Nā zumō da dum hanaknōksh
dit, āmt naknōidit.

10 Ada gutgoiduksh ga disciples
ga, ada houit gish niat, Gau gun wil-
-tkulnēunshkgun da algiagun dish
dupniat ?

11 Ada dilamak gut ga, adat houit gish dupniat, Awil ginamtk ga dadā gwashim ma dum shim wilaish ga niyūsh gish ga kingdomsh ga lakāga ada al althga dī ginamtk ga dish dupniat.

12 Awil ligit nā wil shishgūt, niada dum wil ginamtk ga dit, ada dum wilēksh da dish niat: ada al ligit nā wil wha shishgūt, dum yagai kbagātk ga gau na lip shgū da dish niat.

13 Ninī gun wiltkulnēunshk gū da algiaigou dish dupniat; awil zho naknīizk ga dit, ada althgat nisht; ada zho naknōksh dit ada althgat naknōit, za ligit wilgaudit.

14 Ada dupniada wil lühoigaguntk ga na gwildum mālshk gish Isaiah, gū houdit, Wil naknōksh ma dum shim gun naknōit, ada althga ma dum shim wilgaudit; dīlth wil nīizk ga ma dum shim gun nish dit, ada althga ma dum shim wilait :

15 Awil ltha lüyēi gagauda giada gwa, ada althga gik shagou gazumōt ada 'lzbā dit; op zat nishta gawilil dit, dīlth zat naknō da gazumō dit, dīlth zat wilgaudi da gagaudit, ada za yiyelk gnt, ada 'nza dilamautk gut.

16 Ada al gumgauth wāl gazilzāl shimt, awil naknīizk ga dit; dīlth gazumō shimt awil naknōksh dit.

17 Awil shimhou houyū da gwashim, wihēl da prophets dīlth amām da giat na hashaga dadā dumt nī gau niiza shimt, ada althgat nisht: dīlth dumt naknō gau naknōi shimt, ada althgat naknōit.

18 Ma gun shim na kno wiltkulnēunshk ga wila wāl hūkguliamuksha dit.

19 Dāt naknō da ligit nā algiaiksh ga kingdom ga, ada althgat wilgaudit, ada wil goiduksh ga hadak gut ga, adat kpadoksh ga nat guliamuk-

shit gish ga gaud ga. Ninī gwai na guliamuksh ga da dā zoga gainat.

20 Ada nat guliamuksha dadā wil gaiam liplaubit, ninish niadit gūt in naknōsh ga algiaik ga, ada dil dit anauk dit a lūāmgaudit :

21 Ada althga lip gahōshit ash niat, ada gha lamshgūadit: awil ltha al goiduksha gunlūdauklthgum gaudit dīlth ligi lūshūwilinshk gut ash ga algiaik ga gunwāl dit, dīl da lthimgosh dit.

22 Ada niat ga gū t'in doga nawa na shpagait shgun gashāshagat, ninish niadit gūt in naknōsh ga algiaik ga; ada wālum halizoga dīlth yāmgushk ga a'āmwālt in shānakshash ga algiaik ga, ada wil li shikshanukt dit.

23 Ada alt niat ga gū t'in doga nawa na wil ām yōbut ninish niat ga gū t'in naknōsh ga algiaik ga adat wil gaudi dit; shimhou līdaltdalh dit, adat dagoiduksh dit nagazāou da qushinshaul wil tkuliyā dit, nagazāou da gaul da wil giapt, nagazāou da gwili na wil giap dit.

24 Gik gūel da wiltkulnēunshk gut gish dupniat, ash ga houit ga, Hoigiagash ga na kingdomsh ga lakāga gaulda giadit gū t'in guliamuksha āma nawa na da na zāzuksh dit:

25 Ada al ashi lukshoityaga giadit ada gutgoiduksha nibilthgaushk ga dit, adat guliamuksha lukshgedum kiauga da shpagait anait, ada wil doulth dit.

26 Ada ltha kshalthaultk ga na yensh dit, ada līdaltdāltha na giandit, ada wil alūwan lukshgedum kīagut.

27 Ada wil gutgoiduksh ga tkulhukwāulimlthk gish ga, shimoigiat ga, ada houit gish niat, Shimoigiat gukshtā āma nawanalth na guliamukshin a na zāzukshk gunt?

Ndalth wil amiyālth' luksbgigedum kiauga da?

28 Ada houit gish dupniat, Nibilthgaushk güt in wilāgwa dit, Ada housh ga tkulhükwāulimlthk ga gish niat, Alth ma anauga dup dum hap dit ada dup dum gauga dit?

29 Adat houit ga, Ain; gup za hiāqu ma za shim gauga lukshgedum kiaugut, ada ma dum shim tkul kshashīhage anait.

30 Am gha mila maksha dit wagait wil haligūlshk gut: ada zida ltha haligūlshk ada dum houyū dā gūlsh ga dit, Kshgaugum gūel lukshgedum kiaugut, ada ma shim klthumdak-daklthit dum wil tkēluksha dit: ada al ma shim gūel anaiada ma shim daltha da 'nzum wālp anaiyūt.

31 Gik gūelt ga wiltkulnēunshk gut gish dupniat, ash ga houit ga, Hoigiaqash ga na kingdomsh ga lakāga gūel da guba nawanum mustard, gū gā da giadit adat dhāda dadā na lak zāzuksit dit:

32 Gū shim nī ghazoshk ga da dā tkānī nawanat; ada ltha al bhāsh dit, nīnī ghawilēksha dadā shīla yensh dit, ada gup shim gun dit, gun gutgoi-duksha na zōuzush ga lakāga ada wan da dā shpagait ānanisha dit.

33 Gik gūel da wiltkulnēunshk ga algiakt gish dupniat: Hoigiaqash ga na kingdomsh ga lakāga gunsha-gūlashedk gut, gū gā hanāgat, adat yū da dā shpagait gwili da guldumon da anait, wagait wil tka giitksha dit.

34 Tkānī gwai housh Jesus gish ga wilhēlgiat ga ash ga gaiam wiltkulnēunshk gut ga:

35 Dum wil lūhoigiaquntk gish ga na algiakt gash ga prophet ga, ash ga houit ga, Dum gak-dū zumāgou a wiltkulnēunshk gut; dum malth dū gau nāt yū da dā wagait wilhīshidātk ga halizogut.

36 Ada lthat qudakshit gut Jesus

ga wilhēlgiat ga, ada zīint gish ga wālp ga: ada gutgoiduksh ga disciples gut gish niat, ash ga houit ga, Gāgulth ā gum wiltkulnēunshk ga wila wāl lukshgedum kiauga da lak zāzuksit.

37 Ada dīlamak gut ga, ada houit ga, Niat ga gū t'in guliamuksha āma nawana, ninish ga Lthgōlthk gish ga giat ga:

38 Halizoka lak zāzuksit; āma nawana nīnī klthgūsh ga kingdom ga; ada lukshgedum kiaugut na klthgūsh ga hadak gaga;

39 Ada nibilthgaushk t'in guliamuksh dit nīnī hadak ga da haiik gut; haligūlshk nīnī wil shābā halizogut; ada gūelshk gut ga ninish ga angels ga.

40 Gun nīwālt ga wil gūelt gish ga lukshgedum kiauga ada tkēluksha da da zum 'nlagut; nīnī dum wālt ga zida ltha shābā halizokut.

41 Dum hash-haiizash ga Lthgōlthk gish ga giat ga na angels gut ga, ada dumt shakdaut gish ga na kingdomt ga tkānī gau gun lthim-goshit dish dupniadit gū wha hoigia-gum wāl dit;

42 Ada dumt shadalth da dā zum 'nlagut: nīnīsh ga dum wil baukat ga dilth dum 'nda gagēagun gawāndit.

43 Ada dum al wil gwilgwaluk-shash ga amāmtk ga nīwālt ga giam-gum ziush gish ga kingdomsh ga Nagwāt ga. Nā zumō da dā dum naknōksh dit, āmt naknōdit.

44 Gik hoigiaqash ga na kingdomsh ga lakāga a'āmāl yūk ga dadā lak zāzuksit: gū wāl giadit, adat yū dit; ada lūāmgaudit a doulth dit, adat wā'ada tkānī na gian dit, adat giiksh ga zāzuksit ga.

45 Gik, hoigiaqash ga na kingdomsh ga lakāga hūkwādum giadit, gū t'in gwiltgagūel amāma bilhāt:

46 Gū lthat wā gūel da bilhā shimgul daulkthk ga dit, ada doulth adat wā'ada tkānī na gian dit, adat giik dit.

47 Ada hoigiagash ga na kingdomsh ga lakāga adit, gū mākshk ga dadā lak akshit, adat maga tkānī wilukshgigadiit:

48 Ada ltha holtk ga dit, ada wilt wilamhege da dā lak oushit: ada wandit adat shakdan amām dadā zum 'nlūdhadaū dit, ada alt shadaltha na wil hadadač ga dit.

49 Ninī dum wāl da dā zida ltha shābā halizoka; dum gutgoiduksh ga angels ga, ada dumt bashagun hadadak ga da dā shpagait amām dit.

50 Ada dumt shadalth da dā zum 'nlagut: nīnīsh gaga dum wil baukat ga; dith dum 'nda gagēagun gawāndit.

51 Ada housh Jesus gish dupniat Ltha wilgaudi shimi gū tkānī gwa? Ada houit gish niat, A'a Miyān.

52 Ada houit gish dupniat, Ninī gunthoigiač da nā t'in shūwilakshash ga na kingdomsh ga lakāga ligi manwābut gū t'in kshada amiā shū gaut dith lthā gaut a na a'mwāl dit.

53 Ada wil wālta ga, ltha goudish ga wiliquinēunsbik gish Jesus ga gwa, ada wilt qudačshit ga.

54 Ada ltha goiduksh gish ga na lip lakyobut ga, adat shūwilaigiamgut gish ga zum synagoguet ga, gunt shiim lüshanālthashk gut ga, ada houit ga, 'Ndalhth wil dawātk ga da yōta gwai gunwilgaushk gut, dith gutle-dum halthalshit?

55 Gukshātā nīnīsh da lthgōlthk ga shta carpenter da gū gwa? Gukshātā Mary alth wāsh nauda? Ada waikia dit dup James, dish Joseph, dish Simon, dish Judas?

56 Dilth lthimuktit ga dit, ligi wha hakbokshk ga gumi? 'Ndat

wil da amiā da yōta gwai tkānī gau gwa?

57 Ada lthimgushgosht gish niat, Ada al housh Jesus gish dupniat, Althga di what lthaudilth prophet, amuksha na lip lakyōp dit, dith na lip wālp dit.

58 Ada althga hēlth gutgiadum halthalsha dit, awil wha gashimhoudiksh dit.

CHAPTER XIV.

1 Whatit tkashniat ga adat naknōit gut Herod ga tetrarch ga wila wālsh Jesus ga,

2 Ada houit gish ga tkulhukwāulimlthk ga, John Baptist a gwa; gik giniati gis da na wil zak dit; ada nīnī gun halthalsha lüshanālthgum gau dash niat.

3 Awil nat gāt Herod gut John ga, adat didakltht ga, adat lüdhā dit gash ga zum wālp daklē ga, ash Herodias ga gunwālt ga, naksh Philip ga waikt ga.

4 Awil na housh John gish niat, Althga hoigiač dā gwan ma dum gā dit.

5 Ada zo hashakt gish da dumt zaqut ga, ada bāsh t gish ga wilhēgiat ga, awil haligagaud ga za prophet.

6 Ada ltha lügwantk gish ga na halī kshalaklaksh Herod ga, ada wil miluksh ga lthgōlthgum hanāksh Herodias gish ga hazazaklthk gut ga, adat shilthgwishgūsh Herod ga.

7 Guna ēshk gut gish ga swearit gish ga dumt ginamsh ga ligi gau ga dum gwunoit ga.

8 Ada lühaiizumakt gut naut ga, ada houit ga, Ginam dumgoush John Baptist dā goi a zum gailthit.

9 Ada lüdauklthk gish ga gaudsh ga king ga; ada gup na wil swearit ga, dith 'nshilawant gish ga wiltkauk

ni gau
niat, pniat, ophef, th na
adum nhou-
knōit wālsh
kwāu- ; gik ; ada h̄gum
n ga, t gash rodias waikt
niat, m gā
dumt elgiat met.
a na a wil āksh t ga,
veart u ga
t ga, John
udsh veart pauk

gut ga, gunt haizumgush gut gish ga gwun ginamt gish niat:

10 Ada wil haizumshit ga, adat sha-yezash ga dumgoush John gish ga zum wālp daklē ga.

11 Ada wil dagoidukshk gish ga dumgoush gish ga zum gailth ga, ada ginamtk gut gish ga lthgwa hanak ga, adat dagutgoiduksht gish naut ga.

12 Ada wil gutgoiduksh ga na disciples gut ga, adat wā'akt ga: ada gadoulth ga adat pliāush Jesus ga.

13 Ithat naķnoit gut dup Jesus ga, ada wilt qudakshit gish ga zum agwikshau ga ash gut gaush ga guldau gish ga lagūunshk gut ga: ada lthat naķnoit ga wilhēliat ga, adat liyākut ga ash ga am wāluksh ga amiyāt gish ga gulzipzap ga.

14 Ada yāsh Jesus ga, adat nīsh ga wi wilhēliat ga, ada shagūgwanukshtk gish ga gaud gish dupniat, adat dilamautk gish ga na shipshiepkshit ga.

15 Ada ltha tikiyāsh ga sha ga, ada gutgoiduksh ga disciples gut gish niat, ash ga houit ga, Guldau gwa, ada ltha guldoultha shat; hash-haiza wilhēliadit, dumt wil haba gulzipzabut, ada dumt lip gigiaga dum gaba dit.

16 Ada al housh Jesns gish dupniat, Gau za gun gadoulth; shim gigienltha za gabat.

17 Ada houit gish niat, Amuksha gwishtōnsha anai ada dupkā da lūwalam zum aksha didau dadā gum.

18 Ada houit ga, dagutgoidukshlth ā gwai ā goi.

19 Ada wilt hakhaizumaksh ga wilhēliat gish gut gwun want gish ga lak kiauk ga: ada wilt doksh ga gwishtōnshit ga anai ga, dilth dupkā dit ga lūwalam zum aksh ga, ada man-niizk gut gish ga lakāga, adat gumgautk gut ga, adat gwishtōnshilt

ga adat gilginamsh ga anai gish ga disciples gut ga, ada disciples ga t'in gilginamsh gish ga wilhēliat ga.

20 Ada t̄kāniat ga t̄kauk gut ga, ada 'lzaidat ga: adat shakdaush ga gumbhobō ga mānt ga, kapilt a gōbel ga zilzilā ga halholtk gut ga.

21 Ada shgabōsh ga na t̄kauk gut ga gwishtōnsha wil thousands ga yōta ga, na āwāsh ga al hanānāk ga dilth gubitgulthk gaga.

22 Ada dilt gut gwun shānt gut gut Jesus ga disciples gut gish ga zum agwikshau ga, adat gwun za ga t̄gaukt gish ga nha daushda ga, dum al wilt gha hash-haizash ga wilhēliat ga.

23 Ada lthat hash-haiz ga wilhēliat ga, ada wilt mangaush ga shgunish gish ga dum gigiengwāklht gish ga amgault ga: ada ltha tikiyāsh ga sha ga, ada libagait gault ga.

24 Ada ltha shim shishūaksh ga agwikshau ga, adat libagait oiyit ga gaub ga; āwil k̄lthum-bashkshit ga.

25 Ada ltha t̄kālpaksh ga wilbašuk gish ga ātk gaga, ada wilt gaut gut Jesus gish ga liyāt gish ga lakaksh ga.

26 Ada lthat nīsh ga disciples ga liyāt gish ga lakaksh ga, ada libāshit ga, ash ga houit ga, Nūage dit; ada aialiwādat gish ga libāshit ga.

27 Ada al dilt gut dālakt gut Jesus ga, ash ga houit ga, Gutle'un gagaud shimt: Nūyūt, gilau libāsha shimt.

28 Ada dilamak gish Peter, ada houit gish niat, Miyan amiza nīnīsh nūgun haizumgai a dum yāyū da āwānt a lak akshit.

29 Ada houit ga, Gul. Ada ltha ūkshbāsh Peter gish ga agy gishau ga, ada liyāt gish ga lak aksh gish ga dum gaush Jesus ga.

30 Ada lthat nīsh ga zūsh ga lakāga, ada bāsht ga: ada wil dum

zōwilbukshk-gut ga, ada wiamhouit
gish ga, houit ga, Miyān, dimautk gi.

31 Ada dilt gut kshalthaudit gut
Jesus ga anont ga, adat gidiġit ga,
ada houit gish niat, Alashgum shim-
houdiksh nūgun, gāu gun whawhānt?

32 Ada ltha shānt' gut gish ga
agwiķshau ga, ada gilaush ga bāshk
gaga.

33 Ada gutgoiduksh ga na shānt'
gut gish ga agwiķshau ga adat lthau-
dit ga, ash' ga houit ga, Shimhou
Lthgōlthk gish ga Shimoigiat ga
Lakāga gwan.

34 Ada ltha zoga'āklth gut ga,
adat wāsh ga lakyōbum Gennesaret
ga.

35 Ada lthat wilait ga na giadit
ga, ada hash-haizumshit gish ga
tkānīsh ga lakyōp ga tgukdōnt ga,
adat dagutgoiduksh ga tkānīh ga
shipshiepk gut gish niat;

36 Adat gwanōt gish niat, dumt am
gwāntk gish ga na zogash na wash
gut ~~ga~~: ada shgabōsh ga t'in gwāntk
gut ga shim dilamauktshit ga.

~~dei aindaksh no grot ga~~

CHAPTER XV.

1 Ada wil gutgoiduksh ga hūkgā-
damish dilth Pharisees gish Jesus
amiyāt gish ga Jerusalem ga, ash ga
houit ga,

2 Gau gut bilau da na disciples
gun na guni wilalau lthāgigiat? Awil
althgut yoiyiksha ga'anon dadā dā
tkauk ga dit.

3 Ada dilamak gut ga, ada houit
gish dupniat, Gau ma gun shim dī
bilau na yaoulthemgushk gish ga
Shimoigiat ga Lakāga a na guni
wilalau shimt?

4 Awil houit ga Shimoigiat ga
Lakāga, Lthauda nagwādunt dilth
nāu-unt, adat nā t'in hadagum dālaga
nagwāt ligi naudit, dum gup zagut.

5 Ada al hou shim, ligit nā dum
hou da dā nagwādit ligi naudit, Gau
ndum kshātān dā goi ltha al nha
kshaginama yūt;

6 Ada althgat lthauda nagwādit
ligi naudit, Nīnī gun ma shim sha-
alashgwich ga na algiaxsh ga Shimo-
giat ga Lakāga a na guni wilalau
shimt.

7 Hūkgwunuksh amāmtk, ām
shinlh houish Isaiah dat gwildum
maltha shim,

8 Lthauda-nū giada gwa a ga-
gwulthāk dit; ada al wagait dau
gagaud dadā goi.

9 Ada alt whanahoiyum lthaudūt
a yaoulthemgushgum giada wila hou
shūwilaigiamgush ga dit.

10 Ada hūkhūitk gish ga wilhēlgiat
ga, ada houit gish dupniat, Nāknōilth,
ada ma shim wilgaudit:

11 Althga niat in sha hadak ga
giada gau zilum doultha dadā zumāk
dit; yagai gau kshawāt̄k ga dadā
zumāgut, nīnī t'in sha hadak ga
giadit.

12 Ada wil gutgoiduksh ga dis-
ciples ga, ada houit gish niat, Wilai-
yunī gū lthimgushgosh Pharisees a
lthat nāknō gwa?

13 Ada dilamak gut ga, ada houit
ga, Tkānī gun na wha bazunsh ga
Nagwādī ga Lakāga kshashishiksha
dit.

14 Am lip wila wāl dit; gashūun-
shum t'in dadēuntk ga gashūunsha
dit, Amizat dēuntk ga da shūunsha-
da shila shūunsh dit, dum mila lūti-
kiqulthālda zum lūtiki-lhabut.

15 Ada dilamak gish Peter, ada
houit gish niat, Alūdā'an wilthulnē-
unshk ga gwiā ū gum.

16 Ada houit ga, Dish nūshimī
gulth wagait hawēnlith dit na wil-
gaudit,

17 Hawalth ma shim wilgaudi di,
gū ligi gau zilum doultha dadā zumā-

gut t'in gau bant, adat kshagau
gielagut?

18 Ada al gau kshawāt̄k ga dada
zumāgut gaud a wil kshawāt̄k ga
dit; adat niniat t'in sha hadak ga
giadit.

19 Awil gaud a wil kshawāt̄k ga
hadagum haligaudit, shūgiadit, wha-
gagaudit, shūmakshit, gagālgut, bi-
gum magaunsh̄t̄ gut, loga alalgiagut.

20 Nini gawai t'in sha hadak ga
giadit: ada al dum wha yoiyiksh ga
ga'anon da t̄kaū gut althga nini t'in
sha hadak ga giadit.

21 Ada wilt qudaakshit gut Jesus
ga, adat gaush ga na gabiēsh ga Tyre
dilth Sidon ga.

22 Dha, goiduksh ga gault ga
kshim Canaan ga wāt̄k gut qish ga
'nzogut ga, ada wiam houit gish niat,
ash ga houit ga, Gumgaudun a goi
O Miyān Lthgōlthk gish David:
dauklthk ga wila wāl lthgōlthgum
hanāgou da hadak ga da haiikut.

23 Ada althga güel za dilamak gut
ash niat, ada gutgoiduksh ga na dis-
ciples gut ga, adat gwunoit gish niat,
ash ga houit ga, Hāizlth, awilt
gwulthyāgumt a wiam houdit.

24 Ada dilamak gut ga, ada houit
ga, Althga na haizk-gī amuksha
na gwātgum matit a na wālpsh Israel
wil haizk gū.

25 Ada wil goiduksh ga adat
gigienak gut ga, ash ga houit ga,
Miyān lthimaumā.

26 Ada al dilamak gut ga, ada
houit ga, Althga t̄kulāmth dum gāt̄k
ga na gaba gubutgūlthk gut, ada za
shamaksha da hash-hāshit.

27 Ada houit ga, Yagai niadit
Miyān: ada gup wāl hash-hashit
gaba gumt̄kauk ga tikiqulthāl dadā
na halitkauk ga gamiyānt̄k ga dit.

28 Ada dilamak gish Jesus, ada
houit gish niat, O hanāk, wilēksha
shimhoudikshint: ām wāl da dā gwan

gau hashagunt. Ada shim niniš ga
hour ga dimautkshash ga lthgōlthgum
hanākt ga.

29 Ada wilt qudaakshit gut Jesus
ga, ada goiduksh gish ga gaiam
āwāsh ga lakakshum Galilee ga; adat
mangaush ga lak shgunishta ga, adat
dhāt gut.

30 Ada gutgoiduksh ga wī wilhēl-
giat gish niat, ash ga t̄kāt̄dogash ga
gazibāt ga, gashūnsh̄t̄ ga, whaga-
gaubunt ga akalashqut ga, dilth wī-
hēl̄dit ga nagazāout ga, adat dāuut
gish ga gashashīh Jesus ga, adat
dilamaukt gut ga:

31 Gun shimt lūshanālthk gut ga
wilhēlgiat ga, lthat nish ga alalgiaksh
ga na whagagaubunt ga, limautk
gish ga na akalashqut ga, wāluksh
ga na gazibāt ga, ada nukniizk gish
ga na gashūnsh̄t̄ ga: adat lthau-
dash ga na Shimoigiat gish Israel ga.

32 Adat hūkhūitkgut gut Jesus ga
disciples gut ga, ada houit ga gü-
gwanuks̄h ga gaudū da wilhēlgiada
gwa, awil ltha gwilūl shalh hak-
hoksh ga dā goi, ada althga dauth
dum gabut: ada althga hashagai alth
'ndum hashhaizt a ashī gunālthit, op
za ligi sha dūda lak gainat.

33 Ada housh ga disciples gut gish
niat, 'Ndalh dup dum wil da'amiyālth
shgabō dālth anai a guldau dum gun
'Izaida wī wilhēlgiadi?

34 Ada housh Jesus gish dupniat,
Dumaisha anai dādāu da'lā gwashim?
Ada houit ga, Dupkaul dit dilth abō
da guba lūwalum zum akshit.

35 Ada wilt haizumaksh ga wil-
hēlgiat gish gut gwun want gish ga
lakyōp ga.

36 Ada wilt doksh ga dupkaul dit
ga anai ga, dilth lūwalum zum aksh
ga, ada dhoiyukt ga, adat gwishgwa-
shilt ga, adat gilginamt gish ga dis-
ciples gut ga, ada disciples ga t'in
gilginamt gish ga wilhēlgiat ga.

37 Ada tkāniāt ga tkauk gut ga, ada 'lzaidat ga : adat shakdaush na gumbhobōt ga, dupkault ga zilzilā ga halholtk gut ga.

38 Ada shgabōsh ga na tkauk gut ga tkālpk ga wil thousand ga yōta ga, na āwāsh ga al hanānak ga dilth gubutgūlthk gaga.

39 Adat hash-haiz ga wilhēlgiat ga, adat gāsh ga agwikshau ga adat gaush ga 'nzogash ga Magadan ga.

CHAPTER XVI.

1 Ada gut goiduksh ga Pharisees dilth Sadducees ga, adat shpaltagaud ga ash g'it gwunosh ga dumt gwuniaunsh ga shinlaiduksh ga wātk gut gish ga lakāga.

2 Ada dilamak gut ga, ada houit gish dupniat, Ltha tikiāsha ada hou shint, dum ām lakā : āwil bilthzogut.

3 Dilth dā gunlthāgut, dum hadak ga lakā za giaoñ : āwil bilthzogut ada gaboga lakāt. Daāklthk ga shim ma shim n'laidūsh ga zālsh ga lakāga ; ada al althga ma shim daāklthk gulth ma dum shim n'laidūsh ga shinlaidukshum times ga.

4 Gwilthgagüel hadadagum whagagaudum wilshidāt k ga giada shinlaidukshit ; ada althga dum ginamtk gulth shinlaidukshit, amuksha na shinlaiduksh prophet Jonah. Adat wil qudakshit ga, ada doultht ga.

5 Ada lthat wāt ga disciples gut ga nakdaush da ga, adat gaulsh ga dumt shindoksh ga anai ga.

6 Ada housh Jesus gish dupniat, Nilth, ada ma shim āma nī gunshagiidishk ga Pharisees dilth Sadducees.

7 Ada lip lishāoushk gut ga, ash ga houit ga, Dup wil wha shindok da shinlth anai.

8 Lthat wilait gut Jesus ga, ada

houit gish dupniat, Akalashqum shimhoudiksh, gau gun lip lishāoushk ga shim, āwil ma shim wha shindoga anait ?

9 Airlth ma shim wilai dī, ma za shim ligi ā'abuga shta gwishtōnsha da anai da, shta gwishtōnsh da wil thousand giadit, dilth shgabō zilzilā na shakdau shint ?

10 Dilth ligi dupkaul dadā anai da shta tkālpka da wil thousand da giadit ada shgabō gagok ga na shakdau shint ?

11 Gau ma gun shim wha wilgaudi althga anailth nahoui ā gwashim ? Yagai shim āma nī gunshagiidishkum Pharisees dilth Sadducees.

12 Ada wilt wilgaudish ga althga gunshagiidishkum anailth gwunāma-nish dit ash dupniat, yagai na shūwilaigiamgush gish ga Pharisees dilth Sadducees.

13 Ada ltha goiduksh Jesus gish ga na gabiēsh ga Caesarea Philippi, adat gūadaksh ga disciples gut ga, ash ga houit ga, Nālth malth dalth giat ga gū ga Lthgōlthk gish ga giat ga ?

14 Ada houit ga, Nagazāout da nā t'in malthash John Baptist, nagazāoudit, Elijah : ada, nagazāou dit, Jeremiah, ligi gaul da prophet.

15 Ada houit gish dupniat, Alt nā dā gwashim dī malth da shint nūyū ?

16 Ada dilamak gish Simon Peter, ada houit ga, Christit nūgun, Lthgōlthk gish ga didolshum Shimoigiat ga.

17 Ada dilamak gish Jesus ga, ada houit gish niāt, Gumgaulth wān Simon Barjona ; āwil althga shamē dilth ilthē t'in alūdā'an dā gwan, yagai Nagwādi ga zum lakāga.

18 Ada dī houyū dā gwan, Peterit nūgun, ada lak lauba gwai 'ndum wil ha'in na Church güt ; ada althga

dum ghāgutgiatlth lukshaugum hel-lut.

19 Ada 'ndum gilginam hagāgash ga kingdomsh ga lakāga gwan; ada ligi gau dum daklthin da lak halizogut dum daklthk ga gish ga zum lakāga; ada ligi gau dum lthuyin da lak halizogut dum lthū ga gish ga zum lakāga.

20 Ada wilt yaoulthemgushk ga disciples gut ga wha gwun malthit gish ligit nā niat güt Christ ga.

21 Ada wil wātk gish gat gwuni-azunt gish ga disciples gut ga, dumt wila gup gaush ga Jerusalem ga, ada dum hāk gut gish ga heldit ga gau gish ga elders ga, dīlth manpriests, dīlth hūkga-damishit ga, ada dum zaqushit ga, ada dum gik ginintk gut gish ga zida ltha gwunshā dit.

22 Ada wilt gāt gut Peter ga, ada hīaqush gut shanuwokt ga, ash ga houit ga, Gungaudun ash lip nūgunt Miyān: althga dum wāl nahou'un dā gwan.

23 Ada tgwielyelk gut ga, ada houit gish Peter, Yāna hagoiyūt Satan: nūgun gunlithimgoshūt: āwil althga nashagau'unash ga na giansh ga Shimoigiat ga Lakāga, yagai na gian giadit.

24 Ada housh Jesus gish ga dis-ciples gut ga, Ami ligit nā hashaga dada dumt yākūt, ām lip-geluksh babagunkt ga dit, ada golzaga na guzāk dit, adat yākī.

25 Awil ligit nā hashaga dada dumt dimautk ga na gundidōlsh dit dum gwāun dit, adat ligit nā dumt in gwāun na gundidōlsh dit ash nūyū gunwāldit dum wāi dit.

26 Awil gauth dum kshtā giadit, zida kshtā da tkāni halizogut, ada za al 'nzalh da 'nlip auzun dit? Ada ligi gauth dumt ksha shitiyāō dadā giada na auzun dit?

27 Awil dum goiduksh ga Lthgō-

lthk gish ga giat gish ga shpagait na hoishk gish ga Nagwāt ga dīlth na angels gut ga; ada dum wilt ginam dada tkānih nā nīwālda na lip ha-lthalsha dit.

28 Shimhou houyū dā gwashim, Nagazāou makshk ga dīya gwa, gū althga dumt gha bagulth gundidū wagait dum wil nish ga dum wil goiduksh ga Lthgōlthk gish ga giat gish ga na kingdomt ga.

CHAPTER XVII.

1 Ada ltha goudish ga gaul dit ga sha ga adat dokt gut Jesus ga dup Peter, James, dish John ga waikit ga, adat dahabat gish ga lak giepshum shguniht da ga ash ga lagūunshk gut ga,

2 Ada sha tkalukshgiatk gut gish ga hazazaklthk gut ga: ada gūgwā-luksh ga zālt ga hoigiagut ga giam-gum zūshta ga, ada maukshk gish ga na wash gut ga hoigiagut ga goi-ba ga.

3 Gukshtanā ga, alūdāsh dup Moses dish Elijah gish dupniat hīaqush gut dadālukt ga.

4 Ada dilamak dish Peter, ada houit gish Jesus, Miyān, ām dā gum dum gup wanum yāgwa; amī ma za anaukt ām dup dum zabe gwili da guba hūwālbī ā gwa, gūel dā gwan, gūel dish Moses, ada gūel da dish Elijah.

5 Ashī a algiakt ga, gukshtanā ga, gū gwelukshum sha ga t'in liyuut ga; ada goiduksh ga amhou gish ga shpagait sha ga, gū houit ga, Gwai shim shiebunum Lthgōlthk gū, gū, gun shim lthgōwshgūyūt: Amoksha shim ash niat.

6 Ada lthat naknōit ga disciples ga ada shim klthnadau gut ga, ash ga shimgul libāshit ga.

7 Ada goiduksh Jesus ga adat gwāntk gut ga, ada houit ga, haldum-goltha shim, ada gilau libāsha shimt.

8 Ada ltha nukniazk gut ga, ada althgat nā za niazit amukshit Jesus ga.

9 Ada ltha yāga wāluksht gish ga shgunisht da ga, adat yikyaoulthemb-akt gut Jesus ga, ash ga houit ga, Gilau ma za shim maltha lūshanā-lthgum gau naniaza shimt ash ligit nā, wagait dum wil gik giniatk gish ga Lthgōlthk gish ga giat ga wātk gut gish ga shpagait dūit ga.

10 Adat gūadakt ga disciples gut ga, ash ga houit ga, Gaulth gunhou dadā gū hūkgadamišha dit a dum gup kshgaugum goiduksh Elijah ?

11 Ada dilamał gut ga, ada houit gish dupniat, Shimhou dum kshgau-gum goiduksh Elijah, ada dumt hazukshum hoigiagum tkānī gaut.

12 Ada al houyū dā gwashim, ltha goiduksh Elijah, ada althgat wilai dalth giat, ada al yagai wālda dsh niat ligi gau lip hashashak dit. Ni-wālda dum dī wila hāk gish ga Lthgō-lthk gish ga giat gish dupniat.

13 Ada wīlt wilgaudit ga disciples gut John Baptist ga, na houit gish dupniat.

14 Ada lthat wāsh ga āwāsh ga wilhēlgiat ga, ada goiduksh ga gault ga yōta gish niat, ash ga klthungul-gaishū gut gish niat, ash ga houit ga,

15 Miyān gumgaudun ā lthgōlth-gum yōta yūt: āwil ma'ol dit, ada shimgul hāk ga dit; āwil lthāwila gakba lūlaklakdadā zum'nlagut dīlth gakba zum akshit.

16 Ada nan dagoiduksh dadā na disciples gunt, ada lthguksh ga dumt dimautkshat ga dit.

17 Ada dilamał gish Jesus ga, ada houit ga, Whati shimboudiksh dīlth lthagiām wilshidatk gulth giat, 'ndā

shgunaga dum hoksh gū dā gwashim? 'Ndā shgunaga 'ndum zuga-anaukt shimt? Dagoidukshith ā gwai ā goi.

18 Adat shinuwokt gut Jesus ga: ada kshūsh ga hadak gut ga haik gish niat: ada shimbish ga hour ga wil dimautkshash ga lthgwa yōta ga.

19 Ada wil gumzin gutgoiduksh ga disciples gish Jesus, ada houit ga, Gaulth dup gun lthgukshinlth dup dum kshageagum dādā?

20 Ada houit gish dupniat, Awil whati shimboudikshha shimt: āwil shimbou houyū dā gwashim, Amiza gushgouldh na shimboudikshha shim gūel da guba nawanum mustardit, dum hou shim da shgunisht da gwa, Gish-haitikshin ash ga gwash ga; ada dum gish haitiksh dit; ada althga gaulth dum lthguksh ga dā gwashim.

(21 Awil althga gashbagwulth kshū nīwālda gwa amuksha da gigiengwālkthit dīlth nālthit.)

22 Ada ashī want gish ga Galilee ga, ada housh Jesus gish dupniat, Dum ginamatk ga Lthgōlthk gish ga giat gish ga zum gā'anon giadit;

23 Ada dumt zagwa dit, ada dum gik giniantk ga dadā zida ltha gwun-shā dit. Ada shimgul lūdakdauk-lthk gish ga gagaud ga:

24 Ada lthat wutwāsh ga Caperna-um ga, ada wil goiduksh ga in doksh ga klthgā'aum gish Peter, ada houit ga, Ainalth dī klthgā'aum dī gū Miyān shimt?

25 Ada houit ga, A'a, Ada ltha ziint gish ga wālp ga, adat kshgau-gum dālakt gut Jesus ga, ash ga houit ga, Gau haligaudunt Simon? 'Ndat wil dok da kings a halizoga klthgā-aumt dīlth gup na shimgul klthgā'aum giadit? Na klthgūa dī ligi lukshzip-zap?

26 Ada houit gish niat, lukshzip-zabut. Ada housh Jesus gish niat, Niñi gun lipgigiada na klthgūa dit.

27 Wai, dum wil wha nūgum dum gunlthimgushgosh dit, gau awā lakākshhit, ada ma tikimagulth dā'awul, ada ma gā lūwalum zum aksha za kshgaugum goidukshhit; ada ma zida ltha gāga zumāk dit, dum wai'in kbiēum dālat: Gālth, ada ma ginamt ash dupniat, ash nūyūt dish nūgum.

CHAPTER XVIII.

1 Whatit tkashniat ga, ada gutgoi-duksh ga disciples gish Jesus, ash ga houit ga, Nā da gū gawilēkshhit gish ga na kingdomsh ga lakāga?

2 Adat gwun hūutk gut gut Jesus ga lthgūwaumilthk ga gish niat, adat hai'int gish ga shpagut ga,

3 Ada houit ga, Shimhou houyū dā gwashim, Amiza wha yileyelk ga shin, ada ma za shin hoigiaga gubut-gūlthk gut, althga dum lamzał shim ash ga na kingdomsh ga lakāga.

4 Gun ligit nā dum lip-geluks shamaukisha dit niwälde lthgūwaumilthk ga gwa, nīnī gawilēkshhit gish ga na kingdomsh ga lakāga.

5 Ada ligit nā t'in anauga gaul da niwälde lthgūwaumilthk gut a na wai yūt, nūyū anauga dit.

6 Ada al ligit nā dumt in lthim-goshin gaul dadā guba gwa gū shim-houdiksha dadā goi, yagai ga'ām dish niat'za tkulzipshilth wilekshum laubum mūla da dumlāni dit, ada za ūkshoik ga da wil lthaba akshit.

7 Dum dauklthk ga da halizogut āwil gunlthimgushgoshit! āwil dum gup goiduksha gunlthimgushgoshit; ada al yagai gup dauklthk ga dadash ga giat ga gungoiduksha gunlthim-goshit!

8 Amiza anon ligi shiun gunlthimgoshint, shagash-goziilth, ada ma shadaltht; yagai ga ām dā gwan dum ziin da gundidōlshit a dum zi-

bānt ligi lthigiatiq gunt, yagai aina ltha dum wila gauupshgun ga'anont ligi gauupshgun gashashiunt a dum shamak shin da whati shābām lagut.

9 Ada amiza wiliun gunlthimgos-bint, kshagālth, ada ma shamagut: yagai gaām dā gwan dum ziin da gundidōlshit a amgūel wiliunt, aina yagai lthawila gōbel wiliunt ada dum shamakshint a lagum hellut.

10 Ama nī ma dum shin wha biltgaudk ga gaul dadā guba gwa; āwil houyū dā gwashim, zum lakāga lthāwilat nishta na ga angels da zalsch ga Nagwādi ga zum lakāga.

11 Awil goiduksh ga Lthgōlthk gish ga giat ga dumt dimautk ga gwātk ga dit.

12 'Nda gagaud shimt? Zida gue-lth wil qustinfshaulth matika gaul da giādit, ada za libagait bā giāga dit, alth dumt wha qudaksha kshtamausha da wil giep dit da kshtamaushī, ada dumt gau shpagait shgunish dit, a dumt gwilthgagüela libagait bā dit?

13 Ada amiza ligit wāt, shimhou houyū dā gwashim, dum yagai gun-lūāmsh gagauk ga, ash ga al kshtamaushit, da wil giept ga da kshtamaush, gū na whati libagait golthit ga.

14 Ninī althga dī shagaudk gish ga Nagwāt shin ga zum lakāga, dum gwātk ga gaul diya guba gwa.

15 Ada amiza hadāk gulth waigin ā gwan, gaulth ada ma maltha na gish dit alth am lumgagaulda shin: amizat naknōun, ada ltha kshtān da waigint.

16 Ada āl amizat wha naknōun tkayāgwa gaulda ligi dupkadōl dit, dum wil shagutgiatiq ga tkāni algiagut a gazumāga dupkadōl da ligi gwilaun da magaunshk ga dit.

17 Ada amiza wha amōkshit, ma-

17 hilth a Churchit; ada amiza gik wha amōkshit a Churchit, am dumt hoigiaga whati Christian dadā gwān, dilth t'in dadoga klthga'aumt.

18 Shimhou, houyū dā gwashim, Ligi gau dum dakltha shim da lak halizogut, dum daklthk ga gish ga zum lakāga; ada ligi gau lthūi shim da lak halizogut dum lthūk ga gish ga zum lakāga.

19 Gik houyū dā gwashim, Ami dumt shagait anaukt da ligi dupkādōl dadā gwashim wila wāl ligi gau da lak halizogut a dumt gwānō dit, dumt wilāgwut ga Nagwādī ga zum lakā gish dupniat.

20 Awil'nda wil shagait wan dupkadōl dit ligi gwilaun dit a na wai yū gunwāl dit, nīnī wil lūshpagait lokshgūt.

21 Ada goiduksh Peter gish nīat, ada houit ga, Miyān, 'ndā shgabō dum gumgaudū da waigīu da hadak ga dadā goi? Dupkaul dī?

22 Ada housh Jesus gish nīat, Althga houī ā gwan alth dupkauth dum wālt; yagai dupkaul da wil giepa wil dupkaul dit.

23 Gunt hoigiakt ga na kingdomsh ga lakāga gaul da king, gū althbaganshk ga dada tkulhukwālmlthk ga dit.

24 Ada ltba hīāqush ga dum althbagunshk gut ga, ada dagoidukshk gish ga gault gish nīat, gū ēshk gut gish ga kapilt ga wil thousand talents ga.

25 Ada wil wha shgūsh ga dum libālshit ga, gunt gwun wādit ga Miyānt ga, dilth naksh ga, dilth klthgūut ga, dilth tkanish ga na giant ga, ada dum 'nlibālshit ga.

26 Ada klthnashgūutk gish ga tkulwālmlthk gaga, ada shishgwungātkshit gish nīat, ash ga houit ga, Miyān, għadikgaudun ā goi, ada 'ndum libālda tkāni dadā gwan.

27 Ada gūgwanukshk gish ga gaudsh ga miyānsh ga tkulwāulmlthk gaga, adat gulōt ga, adat shalhilsh ga na ēshk gut ga.

28 Ada wil kshūsh ga tkulwāulmlthk gaga, adat wāsh ga shila tkulwāulmlthk gut ga gū ēshk gut gish nīat ash ga għelet ga wil qush-tinshaulsh ga bits ga: adat shadukī-āgwut ga, adat kżadash ga gulam-houit ga, ash ga houit ga.

29 Libālda na ēshk gun dā goi. Ada klthnashgūutk gish ga shila tkulwāulmlthk gut, shishgwungātkshit gish nīat, ash ga houit ga, Għa dīkgaudun ā goi, ada 'ndum libālda dā gwan.

30 Ada althgut anaukt; ada yagħi doulħt ga, adat shamagat gish ga zum wālp daklē ga, wagħiit dumt wil libāldash ga na ēshk gut ga.

31 Ada lħat niſħt ga shila tkulhukwālmlthk gut ga wālt ga, ada shimgulshipshiepk gish ga għagħad ga, ada gutgoiduksht ga, adat malthilt gish ga miyānt ga tkāni gau ga wālt ga.

32 Ada wilt hūutk gut ga miyānt ga, ada houit gish nīat, Hadagum tkulwāulmlthk, na shalħildū na ēshk għunt, āwil shishgwungātkshin dā goi:

33 Gau gun whati gumgaudun dā shila tkulwāulmlthk gun, nīwälda wila gumgaudū dā gwan?

34 Ada shimgul lħuundish ga Miyānt ga, adat ginamt k għiex ga hukħakħqunshk gut ga wagħiit dumt wil libāldash ga tkāni għiex ga na ēshk gut għiex nīat.

35 Nīnī dum dī wālsh ga Nagwādī ga lakāgħa gwashim, zida wha gum-gaud shim a na hadak ga waik shim wātk ga da għagħad shimt.

CHAPTER XIX.

1 Ada wil wält ga, ltha goudish ga algiaksh Jesus ga gwa, ada wilt quidakshish ga Galilee ga, ada goi-duksht gish ga zogash ga Judea ga, nhadu gish ga Jordan ga :

2 Adat līyākut ga wi wilhēlgiat ga ; adat dilamautk gut ga.

3 Ada di gutgoiduksh ga Pharisees gish niat, ash gut shpaltagaud gish ga, houit ga, Alth wilalaui dumt shamaga da yōtā naksh dit, ā tkānī ligi lip gau dum gunwäldit ?

4 Ada dilamak gut ga, ada houit gish dupniat, Alth ma shim lizk dī, gū wālsh ga nā t'in zapt gish ga wilhishidātk gaga, āt mila zapsh ga yōtā ga dilth hanāk ga,

5 Ada houit ga, āwil nīnī gwai dumt gun adukt da yōtā nagwādit dilth naudit, ada dum gup hokshk ga dadā naksh dit : ada dum shagait gaul nagiat dit gū dupkadōl dit ?

6 Gun althga gik dupkadōl, yagai shagait gaul nagait dit. Gun gau ltha lūnlthaudash ga Shimoigiat ga lakāga am dumt wha bashagun da giadit.

7 Ada houit gish niat, Gauth gun yāoulthemgushk gish Moses a dum ginamtk ga shāonshgum bish-bashuk gut ada, dumt shamaga dit ?

8 Ada houit gish dupniat, Awil shipshaipk ga gagaaud shimit gunt anauk dit Moses a ma dum shad-altha na gunnīnukshtk ga shimit : ada al althga na wält wātk ga gish ga wagait wilhishidātk gaga.

9 Al houyū dā gwashim, ligit nā t'in shamaga naksh dit, amuksha zida kyōt, ada zit naksh ga gik gaul dit, am guliēnt ; ada ligit nā t'in naksh ga nāt shamaga dit am nha gu-liēn dit.

10 Ada housh ga disciples gut gish niat, Amiza di wālth yōtā naksh

dit althga ām dum gunienukshk ga dit.

11 Ada houit gish dupniat, Lth-guksh ga dumt anauk da tkānī giada algiaga gwa, amuksha dupniadit gū wil ginamtk ga dit.

12 Awil nagazāou eunuchs amgait wāl dadā hīk haqulthal dadā nash-gūumlthk ga na ganauna ga dit ; ada nagazāou eunuchs lip sha eunuchs a giadit ; ada gik nagazāou eunuchs gū lip geluksh sha gaeunuchs ga dit, āwil na kingdomsh ga lakāga gun-wäldit. Nā t'in daāklthk ga dum wäldit, am wäldit.

13 Ada wil dagutgoidukshk gish ga gubutgūlthk ga gish niat, dumt wil lidaush ga ga'anont gish dupniat, dilth dum gigiengwāklht ga : adat shinuwowokt ga disciple ga.

14 Ada housh Jesus ga, Anauga dum gutgoiduksha gubutgūlthk ga dā goi, ada gilau ma shim shkāu dit ; āwil nīnī gawālsh ga na kingdomsh ga lakāga.

15 Adat lidaush ga ga'anont gish ga lakōt ga, ada wilt quidakshit ga.

16 Dha, goiduksh ga gault ga giat ga, ada houit gish niat, Miyān gauth an'm gauth dum wāl, 'ndum wil gālth aiegdedum gundidōlsh ?

17 Ada houit gish niat, gau ma gun gūadagou da wila wāl ām dit ? Gup gaul ga āmt ga ; amiza hashagun a dum zīn da gundidōlshit, wā-ansh ga yāoulthemgushk gaga.

18 Ada houit gish niat, 'Ndāda ? Ada housh Jesus ga, Gup althga dum shūgiadun, Gup althga dum whagaudun, Gup althga dum galgun, Gup althga dum bīigum magaunshk gun,

19 Lthādīch nagwādun, dīsh naun ; dilth ma dum shiebun shila giadun niwäldat lip nūgun.

20 Ada housh ga shūbashum yōtā

gish niat, Tkānī gwai ltha wā'anūt : gaulth ashi mān dā goi?

21 Ada housh Jesus gish niat, Amiza hashagun a za wha nahokshun, 'Ndau wā'ada didau dadā gwan, ada ginamun a gagwēadit, ada dum dau ā'amwān gish ga zum lakāga; ada gul, Yāki.

22 Ada lthat naknōit ga shūbahshum yōta ga algiaga gwa, ada wil doultht ga, ash ga shiepk gish ga gaud ga, āwil shimgul amawālt ga.

23 Ada housh Jesus gish ga disciples gut ga, Shimhou, houyū dā gwashim, Dauklthk ga da amawālum giat dum zint gish ga na kingdomsh ga lakāga.

24 Ada gik houyū dā gwashim, yagai ga althga dauklthk ga da camel dumt gulukshiyāk ga na wilnagāga lagat, a al dum dī wila zīn amawālum giadit ash ga na kingdomsh ga lakāga.

25 Ada lthat naknōit ga disciples ga, adat shimgul lūshānālthk gut ga, ash ga houit ga, Alt nā da gū dum dimautksha dit?

26 Adat nīsht gut Jesus ga, ada houit gish dupniat, Lthguksh ga gwai a giadit: ada al tkānī gau dāklthk gish ga Shimoigiat ga Lekāga.

27 Ada dīlamak gish Peter, ada houit gish niat, Ni, ltha qudāksh dum tkānī dit, ada dup yāgunt; gaulth dum waiyum?

28 Ada housh Jesus gish dupniat, Shimhou houyū dā gwashim, nūshim gū na t'in yāgūt, zida ltha gik shū wilshidātūk gulth giat zida ltha dhāsh ga Lthgōlthk gish ga giat gish ga na lak halidhām hoishk gut ga, dish nūshim dum wan dada lak kayildit da gōbel haliwan ma dum shim daba kapil da gōbel gulzipzabum Israel.

29 Ada tkānīsh nā nā t'in qudāksh na hūwālp dit, ligi waikia dit,

ligi lthimuktītk ga dit, ligi nagwādit, ligi naudit, ligi klthgūa dit, ligi yōp dit, a na waiyū gunwāldit, dum waida qushintshaul wil tkuliyā dit, ada dum gishiyā aiegedum gundidōlshit ash niat.

30 Ada al wihēl da na tatkulān dit dum tagaugut; ada na tagaugadit dum tatkulānt.

CHAPTER XX.

1 Awil hoigiagush ga na kingdomsh ga lakāga gaul da yōta gū shimoigiadit, gū althā kshū dadā gunlthāgut dumt doga hūkhakhalthalsha dit a zum shindointkgum vine dit.

2 Ada lthat anauksh ga dumt giamsh ga güelt ga bit gish ga güelt ga sha gish ga hūkhalthalshit ga, ada wilt hashhaizt gish ga zum shindointk gut ga.

3 Ada kshūit gish ga ltha gwilit ga hour ga, adat nīsh ga wha nahoiyum makshik gish ga nagazāoush ga giat gish ga haliguzukshgum yōp ga.

4 Ada houit gish dupniat; 'Ndau shim dī haba zum shindointk gut, ada ligi gau hoigiaga dit dum ginamū dā gwashim. Ada wil gadouitht ga.

5 Ada gik kshūit gish ga ltha gault dīlth kshtamaush ga hour ga, ada gik wālt ga.

6 Ada ltha kapilda güelsh ga hour ga, ada gik kshūit ga, adat gik wāsh ga wil makshik gish ga nagazāout ga, ada houit gish dupniat, Gau gun wha nahoiyum makshik ga shimī a gwaiya a wī sbashāt?

7 Ada houit gish niat, Awil althgat nā t'in hakhalthalshinum. Ada houit gish dup niat, 'Ndau shim dī haba zum shindointk gut.

8 Ada lthat tikiāsh ga sha ga, ada wil housh ga Miyānsh ga shindointk

ga gish ga na mantkulwāulimlthk gut ga, Hūkhūit ga-hakhalthālsha dit, ada ma gaklthgaut, kshawāt guna, na kshtkulān dit wagait awā na kshgauga dit.

9 Ada ltha gutgoiduksh ga nat hūkhūit gut gish ga ltha kpil da güelsh ga hour ga, tkānit ga t'in doksh ga güelt ga bit ga.

10 Ada ltha gut goiduksh ga na tagaugut ga, ada haligagaud ga za dum tkuliyālth dum dī wait; guksh-tānā dī am güelsh ga bit ga dogut ga.

11 Ada lthat dokt ga, ada dūala alalgiakshit gish ga shimoigiat ga, ash ga houit ga,

12 Ashī am güelth hour da wāl na tkulān dit, ada adigüel ma wila wilāgwa dit dish nūgum, gū nā t'in al baga na hāk ga sha, dilth kgaua diaugut.

13 Ada dilamak gut gish ga gault gish dupniat, ada houit ga, 'Nshie-bunshk, althga gishī ā gwan; alth na ma ligi wha anauklth güel da bit dā goii?

14 Gā na giantada yān; lipshagaud gū 'ndum ginam dadā na kshtkulān dit, nīwālda ginamū dā gwan.

15 Alth ligi wha-hoigia k dā goi elth dum lip gaudi alth 'ndum wila wilāgwa na lip gianūt? Ligi alth hadak ga zān dī awil amūt?

16 Nini gun dum kshgauga na kshtkulān dit, ada na kshgauga dit dum kshtkulānt.

17 Ada ashit gaut gut Jesus ga Jerusalem ga, adat lip gā 'na doksh ga kapault ga da dupkadölt ga dis-ciples gish ga la k gaina ga, ada houit gish dupniat,

18 Ni ltha habum Jerusalem; ada dum ginamtk gish ga Lthgölkthk gish ga giat ga manpriestsit dilth hūkgadamisha dit, ada dum shagait hou dada dumt zagwa dit,

19 Ada dumt ginam dadā Gentiles

a dum nashkatk ga dit, dilth dumt wanazak dit, dilth dumt zagwa dit a la k kuzāgut: ada dum gik ginint gut ga zida ltha gwun sha dit.

20 Ada wil gut goiduksh ga naush ga klthgūsh Zebedee ga, dilth klth-gūum yot ga, ash gut gigenak gut ga, adat gwunōsh ga güelt ga gau gish niat.

21 Ada houit gish niat, Gau hash-agunt? Ada houit gish niat, Ma dum ginam dum wan dupkadölt da klthgū yū, gaul nakshimyaönt, ada gaul metakiäönt, a na kingdomunt.

22 Ada al dilamak gish Jesus, ada houit ga, Althga ma shim wilai gau gwunōi shimit. Althga ma shim da'aklthk gulth ma dum shim lūaksh dī gū ha aksha ltha dum aksħut? Ada houit gish niat, Da'aklthk gumt.

23 Ada houit gish dupniat, Yagai nīad dum lūaksha shimit na ha'akshūt; ada dum al dha dī da naksrimyāönüt, dilth nak-metakiäönüt, althgat nūlth dumt'in ginamt; al dupniadit gū nāt gun gwildum gou'unt ga Nagwādi ga.

24 Ada lthat naknōit ga kapault ga, adat dishiepk gut gish ga dupkadölt ga waikia ga.

25 Adat hūkhūit gut gut Jesus gish niat, ada houit ga, Wilai shimit shimgult algiaga da shimgigiadum Gentiles a 'nzap dit, ada lliklēksha dit in shimgul hoi na gutlet dit ash dupniat.

26 Ada al althga dum dī wāl da shpaga shimit: ada ligit nā dum wileksha dadā shpaga shimit, amt nīada dum halthalshk ga shimit;

27 Ada ligit nā dum kshgauga dadā shpaga shimit, amt nīada dum tkulwāulimlthk ga shimit:

28 Niwālda na wālsh ga Lthgölkthk gish ga giat ga, althga goiduksh dalth dum wil hakhalthalsh dīut, yagai dum halthalshit ga, dilth dumt

ginamsh ga 'ndidōlshit ga a dum
nakshagiaga dada wihēlda dit.

29 Ada ashī kshaukt gish ga Jericho ga, adat liyākut ga wi wilhelgiat ga.

30 Gukshtānā ga, dupkadölt ga-
shūnshum yōta ga want gish ga zo-
gash ga gaina ga, ada lthat naññōsh
ga wilt lhiyākut gut Jesus ga, ada
wiamlahoudat ga, ash ga houit ga,
Miyān gumgaudun ā gum Lthgolthk
kish David.

31 Adat shinuwowokt ga wilhē-giat ga, ash gut gilaut gut ga: ada yagai t̄kulyāsh ga w̄iamlahoudat ga, ash ga houit ga, Miyān gumgaudun ā gum Lthgōlthk gish David.

32 Ada dhakshum haitk gish Jesus
ga, adat hukhūtuk gut ga, ada houit
ga, Gau hashāk shim dum wālū dā
gwashim?

33 Ada houit gish niāt, Miyān
dum wil gāksha gazilzālumt.

34 Ada shagūgwanukshk gish ga
gaudsh Jesus ga, adat gwāntk gish
ga gazilzält ga: ada wil shagūksh ga
gazilzält ga, ada liyākut ga.

CHAPTER XXI.

1 Ada ltha gaiamawāt gish ga
Jerusalem ga, lthat wāsh ga Bethpage
awāsh ga shgunishum Olives ga, ada
wilt hashhaizt gut Jesus ga dup^hadōlt
ga disciples ga,

2 Ash ga houit gish dupniat, Shim
haba gulzaba daunin shimt, ada dilda
ma dum shim wā wil tkulzipsha assit,
dilth n'lthgölkth ga dit; shalhti-
lthüth, ada ma shim dagutgoiduk;
ä goi.

3 Ada amiza gau za housh ligit vä
ä gwashim, ada za houshim, Hashaksh
ga Miyän ga; ada dilda dumt hash-
haiz dit.

4 Gwai wāldī dum wil lūhoigia-

guntk gish ga na algiaksh ga prophet
ga, ash ga houit ga,

5 Shim malthilth a lthgöltghum
banaksh Zion, Ni, wil goiduksha na
king-gun dā gwan, mauk gut, ada
līdhā dadā lak assit, dilth na lthgö
lthk ga assit.

6 Ada gadoulthah ga disciples ga,
ada wält gish ga vnt haizumakt gut
Jesus ga.

7 Adat dagoideuksh ga ass ga, diltli na lthgölkthgut ga, adat libilthbalthash ga na wishwash gut gish ga laköt ga adat lïdhämt ga

9 Ada tagaugsh ga nagazäout ga
giat ga, adat gik liyäkut ga nagazä-
out ga wiamlahoudat ga, ash ga houit
ga, Hosanna da Lthgöltik gish David:
gumgaultch Walsh ga goi'dikshiti
gish ga na wäsh ga Miyän ga; Ho-
sanna gish ga galakät ga.

10 Ada ltha goiduksh gish ga
Jerusalem ga, ada hashoshk gish ga
tkanish gulzap ga, ash ga houit ga,
Naya gū gwa?

11 Ada housh ga wilhēlgiat ga,
Jesus a gwai, prophetum Nazareth
ā Galilee.

12 Ada zinsh Jesus gish ga na
templesh ga Shimoigat ga Lakāga,
adat kshahūunsh ga Ngānish ga hū-
wādit ga, dilth gigiagut gish ga zum
temple ga, adat gilupaiōsh ga na ga-
-halitkauk gish ga hūkgashitāmsh-
-gum dalat ga, dilth na haliwansh ga
t'in hūwādash ga doves ga;

18 Ada houit gish dupniat, Ltha
damtk ga dit, Dum shuwatk ga na
wälbü dalth wälp gigiengwälth
ada al ltha ma shim yagai shpe hük
gagäluk dit.

14 Ada gutgoiduksh ga gashūun-shit ga, dilth gazibāt gish niat ash ga zum temple ga: adat dilamautk gut ga.

15 Ada lthat nisht ga manpriests ga, dilth hūkgadāmishit ga lūshā-nālthgum gau ga wālt ga, dilth wil wiamlahou-dash ga gubutgūlthk ga gish ga zum temple, gish ga houit ga, Hosanna da Lthgōlthk gish David; ada shimgult dishiepk gut ga,

16 Ada houit gish niat, Naknō yānī gau housh dup gwa? Ada housh Jesus gish dupniat, A'a: ainlth ma shim dī lizk dī, Wātkga da gazumāga gubutgūlthk gut dilth ashī gam'mau-dit ma wil sha whana-hoksh ga amā-dālgushk gut.

17 Ada wilt qudakshit ga, ada kshūut gish ga gulzap ga, adat gaush ga Bethany ga, ada nīnīsh ga wil dhāt ga.

18 Wai ltha gunlthāk ga ashī yeltk gut gish ga gulzap ga, ada qudiit ga.

19 Adat nish ga shgun fig gish ga zogash ga gaina ga, adat gaut ga, ada althgat wālth ligi gau za līdaltha dit, amuksha yensh ga, ada houit gut, Am dum gup wagait wha gik līdaltha mai dā gwan wātk ga dadā giaoñ. Ada shim wha hiyāt ga, ada wil zaksh ga shgun fig.

20 Ada lthat nisht ga disciples go, adat lūshānālthk gut ga, ash ga houit ga, 'Ndalth gun shimgul wha 'lāltk gulth zaga shgun figut!

21 Ada dilamak gish Jesus, ada houit gish dupniat, Shimhou, houyū dā gwashim, Amiza shimhoudiksha shim, ada za wha whawashim, althga dum wāl shima amuksha gau wāldi da shgun figut, yagai gik ami dum hou shim da shgunisht da gwa, Gish haitk shim, ada ma ökshgau lakak-shit; ada dum wāldit.

22 Ada tkānī gau, ligi lip gau dum gwanō shim da gigiengwākīlthk shimt, zida shimhoudiksha shim, dum wā shimt.

23 Ada ltha zint gish ga temple ga, ada goiduksh ga manpriests ga dilth na tashilgiatk gish ga giat gish niat ash ga hiāquash ga shūwilai-giamgushk gut ga, ada houit ga Gaulth wilsh gutgiat dadā gū gun wānī a gwa? ada nā t'in ginam gutgiada gwai a gwan?

24 Ada dilamak gish Jesus, ada houit gish dupniat, 'Ndum dī gūadak shim da gūel da gaut, gū ami ma dum shim malthil dadā goi, dum di malth dū dā gwashim gau wilsh gutgiada gun wālū dā gau gwa?

25 'Ndalh wil wātk ga dadā gū na baptismsh John, lakai'i, ligi giat? Ada lip 'lēagut ga ada houit ga, Amī dum houum lakā wil wātk ga dit, ada dum hou dadā gum, Gau gun wha shimhoudiksha shim dish niat?

26 Ada al amī dum houum giada wil wātk ga dit; libāshinum dā wil-hēlgiadit; awil tkānīadit in gwun prophetsh John.

27 Ada dilamak gut gish Jesus, ada houit gish dupniat, Althga dup wilait. Ada dī houit gish dupniat, Althga 'ndum di malthil dā gwashim gau wilsh gutgiada gum wālū dā gau gwa.

28 Ada gau gagauad shimt? Gaul da yōta dupkadōl dā kīlthgū'um yōdit; ada goiduksh dadā awā shilgiadit ada hou dit, Lithgōlthk, 'ndau halthal-shina zum shindointk-güt a za giaoñ.

29 Ada dilamak gut ga, ada houit ga, Althga dum wālī: ada al hazuk-shim gelukshaitikshit ga, adat gaut ga.

30 Ada goiduksh gish ga awāsh ga na'anyāt ga, ada gik houit ga, Ada dilamak gut ga, ada houit ga, Dum

gauyüt shimoigiat : ada althgat gaut.

31 'Ndā gish ga dupkadölt ga gūt'in wā'ansh ga shagaudk gish Nagwāt ga? Ada houit gish niat, Shilgiadit, Ada housh Jesus gish dupniat, Shimhou, houyū dā gwashim. Tum yagai zilum tagauga t'in dadao. Ithga'aumt diltsh kshimwha-gagaadat ā gwashim ash ga na kingdomsh ga Shimoigiat ga Lakaga.

32 Awil na goiduksh John dā gwashim, a gainum hoigiaga dit, ada althga shimhoudiksha shim ash niat: ada yagai gashimbou-diksha t'in dadoga kithga'aumt diltsh kshimwha-gagaudit ash niat, ada nūshim Itha ma shim nīsh dīt althga hazukshim gelukshataitiksha shim ada za gashimhou-diksha shim ash niat.

33 Naknō gik güel da wiltkulnēunshk gut: Gaul da shimoigiat, gūsha shindointkgum shgun vine dit, adat tgwasha ūusha dit, adat lūhā'ishnsh ga gunsha wine gut, adat zaphsh ga wālp gitnūgiath gaga, ada na gwishtiyamt gish ga hūkga-shindointk gut ga, ada alt gaush ga güelt ga lakyōp ga:

34 Ada ltha dum hoigiaksh wil miksh ga mai ga, ada wilt hashhaiz ga tkulhūkwāulimlthk gut gish ga hūkgashindointk gut ga, ash ga dumt doksh ga na mait gut ga.

35 Ada wil dokt ga hūkgashindointk gut ga tkulhūkwāulimlthk gut ga, adat wanazuksk ga gault ga, adat zaghwush ga gault ga, adat aioish ga gault gish ga liplaupe ga.

36 Adat gik, hashhaiz ga gik naga-zaout ga tkulhūkwāulimlthk gaga gahēlt gish ga kshgaugut ga: ada gik adigüel gut wila wilāgwut ga.

37 Ada kshtkulān gut haiz ga Ithgōlthk gut gish dupniat, ash ga houit Dum shūwilguñ da Ithgōlthgüt.

38 Ada lthat nisht ga hūkgashindo-

intk gut ga Ithgōlthgut ga, ada lip nagahou dit ga, Gwai dum 'ntkulandī; shūunza dup zaghwut ada dum doga'ndum kzinshzagush ga dit.

39 Adat gāt ga, adat kshaoit gish ga shindointk gaga adat zaghwut ga?

40 Zida ltha goiduksh ga na Mīyānsh ga shindointk gaga, Gaulth dum wāl dash ga hūkgashindointk gut ga?

41 Ada houit gish niat, Dum shim hagunum lūhagunt ga hadadagum yōtā ga, ada lukshgigiadum hūkgashindointk gut ga dum wil gwishtiyamt gish ga na shindointk gut ga, gū dumt in ginaamsh ga na maith gut ga ziltha lūhoiaki.

42 Ada housh Jesus gish dupniat, Ainalth ma shim dī lizk da 'Nlthōukshum Damishi, Lauba na gidal hūkzipzaba dit, nīnī ltha zikshim hoik ga dadā amōsh dit: Miyān ga wilvātak ga gwa, ada lūshānālthk ga dadā gaziyalum?

43 Gum houyū dā gwashim, Dum kpagatk gaga na kingdomsh ga Shimoigiat ga Lakāgā gwashim, ada dum ginaamtk ga dadā güel da wilzok gū dumt in dagoiduksh na amga-gaush dit.

44 Ada niadit gū līlaklega dadā lauba gwa dum gwishtgashit; ada ligit nā dum wil dī lioksh dit dum qulthi gēkun dit nīwālda gaumt.

45 Ada lthat naknōit ga manpriests diltsh Phārisees ga wiltkulnuk-nēunshk gut ga, ada haligaud ga, za dupniat alth nahouit.

46 Ada ltha dumt shīgilt gā dit ga, ada libāshit gish ga wilēlgiat ga āwilt gwun prophet ga.

CHAPTER XXII.

1 Ada dīlamak gish Jesus ada gik algiakt gish dupniat, ash ga wiltkulnēunshk gut ga, ada houit ga, ,

2 Hoigiagush na kingdomsh ga lakāga gaul da king, gū t'in nakshinsh ga lthgōlthgum yōt ga,

3 Adat hashhaiz ga tkulhūkwāulimlthk gut gish ga dumt hūkhūit gish ga na wauit gish ga wilnaksh ga : ada althga gutgoiduksh.

4 Ada wilt gik hashhaiz ga naga-zāout ga tkulhūkwāulimlthk gaga, ash ga houit ga, Malthilth ash dupniat gū na wauyūt. Ni ltha gwildum gou'unū dum gabunt : ltha yezū na mishmūsh güt dilth na yikyeith güt, ada tkāni gau gwildum goudi dit : Gula wil lūalgiadum nakshit.

5 Ada am nashgatk gut gut, ada gadoultht ga, gault ga t'in gaush ga na zāzuksh gut ga, ada gaulsh ga na wil wā'at ga :

6 Ada nagazāout ga in doksh ga tkulhūkwāulimlthk gut ga, ada shū-wiluksh gut wila wilāgwut ga, adat yezt ga.

7 Ada lthūundish ga king ga ; adat lūgāgunsh ga hūkgashūgiadit ga, adat gwalagash ga na gulzapt ga.

8 Ada wil houit gish ga tkulhūkwāulimlthk gut ga, Ltha gwildum goudi wilnakshit, al althga tkul-amāmsh da na wauida.

9 Gun 'ndau shim haba wil bish-bashuk ga gainat, ada shgabō za wai shim, waultha wil lūalgiadum nakshit.

10 Ada wil gadoulthsh ga tkulhūkwāulimlthk ga gish ga lak gaina ga, adat shagait gouunsh ga tkāniat ga shgabōsh ga witwait ga, a hadadakā dit, dilth amām dit : ada wilholtk gish ga wilnaksh gish ga want ga.

11 Ada ltha zinsh ga king gish ga dumt nish ga wautk gut ga, adat ntsh ga gault ga yōtā ga t'in whati hoish ga gwishnaksh ga :

12 Ada houit gish niat, 'Nshiebunehk 'ndā gun ziinī a gwa da ma

wha hoi gwishnakshit ? Ada althga kshtālth gut.

13 Ada wil housh ga king gish ga tkulhūkwāulimlthk gaga, Dadakltha ga'anon dit dilth gashashia dit, ada ana shim shamaga da shpagait shgē-utkgut ; nini dum wil wiho ga dit, dilth dumt 'ndagagē wāndit.

14 Awil hēlda hūkhūitksha dit, ada am abō kshanaknishk ga dit.

15 Ada wil gadoulthsh ga Pharisees ga, ada shagaudk gut gish ga dumt wila gidigātk gish ga wila algiakt ga.

16 Ada wil hashhaiz ga na gadisciples gut gish niat dilth Herodians, ash ga houit ga, Miyān, wilaiyum shimhouunt, ada ma shimhouun shū-wilaigiamgush ga wilaigiaush ga Shimoigiat ga Lakāga, ada althga nashagaun ash ligit nā ; awil althga ma shūwilgun wilagiada giadit.

17 Ma gun malthilt a gum, Gau gaudunt ? Alth hoigiāk dī gū dum klthga'aumt ash Cæsar, ligi ain ?

18 Adat wiliat gut Jesus ga na hadadak gut ga, ada houit ga, Gau ma gun shim shanadūt, Hūkgwunuksh amāmtk ?

19 Gwūnizun dāla naklthga'aum shim dā goi. Ada wilt dagoiduksh ga bit gish niat.

20 Ada houit gish dupniat, Nālth geluksh tkuldamtki a gū gwa dilth damishit ?

21 Ada houit gish niat, T' Cæsart. Ada wil houit gish dupniat, Ninilth ma gun shim ginam dish Cæsar na giansh Cæsart, ada Shimoigiat ga Lakāga na giansh ga Shimoigiat ga Lakāga.

22 Lthat naknoit ga, adat lushā-nālthk gut ga, ada wilt qudakshit ga, ada wil gadoultht ga.

23 Whati tkashnish ga sha ga ada gutgoiduksh ga Sadducees gish niat,

gū t'in maltha wha gik dildōlshk ga
dūadit: adat güadakt ga;

24 Ash ga houit ga, Miyān, housh
Moses, amī zaga yötat, ada altha
klthgū'ut, ada dumt nakshk ga da
waik da na naksh dit, dum shimaક-
sha da gumai waik dit.

25 Wal, na wan dupkuldaul da na
waikia dada shpagumt: ada nakshish
shilgiadit, ada zak dit, althga
klthgū'ut, adat tkulqudakshish ga
naksh gish ga waikt ga;

26 Ada gik di walsh na'nyāt ga,
dilth na gwilaunt ga, wagait awāsh
ga na dupkuldaul ga.

27 Ltha goudish tkāniat ga ada
wil di lip zaksh ga hanāk ga.

28 Gun zida ltha gik dildōlshk
yagait nāsh ga dupkuldaul gulth
dum nakeshit gish niat ga? Awil
tkāniat ga nā t'in gāt ga.

29 Ada dilamak gish Jesus ga,
ada houit gish dupniat, Ma gishgi-
shin shimt, althga ma shim wilaish
ga na 'Nlthōdukshum Damish ga, ligi
na gutgiatsh ga Shimoigiat ga lakāga.

30 Awil zida ltha gik dildōlshk
althga gik guninakshk dī, za ligi
gilginamtk ga dadā dum wil guni-
nakshgut, yagai hoigiaqut ga Angels
gish ga zum lakāga.

31 Ada al wila wāl gik dildōlshk
ga dūadit, ainlh ma shim lizk dī
gū na algiaksh ga Shimoigiat ga
lakāga gwashim, ash ga houit ga,

32 Nūyū Shimoigiatk gish Abra-
ham, dilth Shimoigiatk gish Isaac,
dilth Shimoigiatk gish Jacob? Althga
Shimoigiatsh ga Shimoigiat ga La-
kāga dūadit, yagai dildōlsha dit.

33 Ada lthat naknoit ga wilhē-
giat ga, adat lūshānālthk gish ga
shūwilaigiamgush gut ga.

34 Ada lthat naknoit ga Pharisees
gut what 'lidagunsh ga Sadducees
ga, ada wil shagait yāt ga.

35 Ada gault gish dupniat, law-

yert, ga t'in güadakt ga ash gut
shpaltagaud ga, ada houit ga,

36 Miyān 'ndāda gū wilēksha da-
dā yāoulthemgushgut ā wilalaut?

37 Ada heuit gish niat, Dum gup
shiebun ga Miyān ga na Shimoigiat
gun ga a tkāni gaudunt, dilth tkāni
na auzunt, dilth tkāni na haigunt.

38 Gwai wilēksha dit, dilth kshga-
uga da yāoulthemgushgut.

39 Ada na'nyāda t'in hoigiaq dit,
Dum gup shilashga shiebun shila
giadunt ash lip nūgūnt.

40 Nini göbel da yāoulthemgushk
ga gwa gunhaitiksha tkāni wilalaut
dilth prophets.

41 Ashi shagait yāsh ga Pharisees
ga, adat güadakt gut Jesus ga,

42 Ash ga houit ga, Gau gagaud
shimt ash Christ? Nālth lthgōlthk
gaga? Ada houit gish niat Davidit.

43 Ada houit gish dupniat, 'Ndālth
gun alt shuwadit gut David gish ga
haiik gulth Miyān, ash ga houit ga,

44 Housh ga Miyān gish ga Mi-
yāni ga, Dhān a nakshimyāonūt,
wagait 'ndum wil dāu nibilthgausshk
gunt a lthū gashashiuunt?

45 Amiza kshimmiyāntk gish Da-
vid dish niat, 'ndālth gun lthgōlthk
gut ga da?

46 Ada althgat nālth t'in da'āklthk
gulth gūlth dum dilamak gut ash
niat, za ligi gik nā za ālagut a zit in
gik güadakt wātk gut gish ga sha ga.

CHAPTER XXIII.

1 Ada wil algiaksh Jesus gish ga
wilhēgiat ga, dilth disciples gut ga,
z Ashi ga houit ga, Liwantk ga
hūkgadāmish a dit dilth Pharisees a
na halidhash Mosesit:

3 Gun tkāni ligi gaut wil haizu-
mak shimt wāl shim ada ma shim
wāant; ada al gilau di wāl shim da

niwälda na hakhalthalsha dit: äwil am hou dit, ada al althga di lip wäldit.

4 Awilt tkulduk-didäkltha bilbal-giaksh ga wilwalit ada daulkthk ga dum walith ga dit, ada lidaut dadä gadumgai giadit; ada al däpniat althga dit lthäl da zawäl dit.

5 Ada al tkänä na hakhalthalsha da wäl dit dumt am wil nish da giadit: awilt sha daktkau naga phylacteries dit, adat sha luléksba na gazoga na wishwash ga dit,

6 Adat shiebun wil zikshum hüwandit äwil luk-lüalgiadit, dilth wil shagou hüwandi da zum synagogue-sit.

7 Dilth wil dhoiyagut a haliguzukshum yöbut, dilth dumt shuwäda da giadit ä Rabbi:

8 Ada al gilau za dit shuwäda shim alth Rabbi: äwil gaulsh ga t'in shuwilaigmashim ga: ada tkänish nüshim na waikia dit.

9 Ada gilaush kshnagwatk ga shim dash ligit nä a lak halizogut: äwil gaulsh ga Nagwät shim ga, zum lakäga.

10 Dilth za ligi shuwatk ga shim alth gamiyäntk: äwil gaulsh ga Miyän shim ga, ninish Christ ga.

11 Ada alt niadit gü gawileksa dadä shpaga shimt dum tkulwäu-limlthk ga shimt.

12 Ada ligit nä dum lip-geluksh shalakätk ga dit, dum shagéukshit: ada ligit nä dum lip-geluksh sha-mauksa dit, dum shalakätk gut.

13 Ada al dum daulkthk ga dä gwashim, hükgadamish dilth Pharisees, Hükgwunuks amämtk! äwil ma shim za ltha hüwälba zinshdüadit, ä al zö hiaagwa shishüwaldksa shim a n'nüungum gigiengwälth shimt; nini a gun gawileksa gunashtiwl dum wai shimt.)

15 Dum daulkthk ga dä gwashim, hükgadamish dilth Pharisees, Hükgwunuks amämtk! äwil ma shim tgwazaltha lakakshit dilth lakyöbut a ma dum shim wila da'äklthk ga gaul da giadit a dum hokshk ga dadä wila shihoudiksha shimt; ada ltha ma shim da'äklthk ga dit, ada yagai göbel tkuliyä ma shim sha lthgölkthk ga hell dish niat ash al lip nüshim.

16 Dum daulkthk ga dä gwashim, gashüunshum shimzälth, gü hou dit, Ligit nä dum swear dadä templet, althga gaut; ada ligit nä dum swear dadä na gölda templet, gup didaklthk ga da éshk ga dit!

17 Gamawaza ada gashüunsh; awil 'nda gawileksa dit, göldi, ligi temple gü t'in al sha 'nlthöduksa göldit?

18 Ada, ligit nä dum swear dadä haliömgaukshit, althga gaut; ada al ligit nä dum swear dadä na ömgauk-sha lishgü da dit, gup didaklthk ga da na éshk ga dit.

19 Gashüunsh; äwil 'nda gawileksa dit ömgaukshü, ligi haliömgaukshit gü t'in sha 'nlthöduksa ömgaukshit?

20 Gun ligit nä dum swear dadä haliömgaukshit, nini wil swear dit, dilth tkänä lidau da dit.

21 Ada ligit nä swear dadä templet, nini wil swear dit, dish niat ga gü lüdhä da dit.

22 Adat niat ga gü swearit gish ga lakäga, swear gish ga na halidäsh ga Shimoigiat ga Lakäga, dish niat ga gü lüdhä gut.

23 Dum daulkthk ga dä gwashim

(14 Dum daulkthk ga dä gwashim,

hükgadamish dilth Pharisees, Hük-gwunukshamāmtk! áwil na klthga-aum shim da na kapil kbié mint dilth anise, dilth cummim, ada al althga wäl shima shimget gau gish ga wilalau ga, dabat, gumgaudit, dilth shimhoudikshit: nini gwai 'ndum al gup wäl shimt, ada althga dum wha wäl shim a nagazäou dit.

24 Gashüunshum shimzältk, güt'in al zaukeha wiltkulokshk ga giagut, adat al gulthaudak ga cameit.

25 Dum dauklthk ga dä gwashim, hükgadamish dilth Pharisees, Hük-gwunuksh amāmtk! áwil ma shim tgwa shakshin na qudon ha'akshit dilth gailthit, ada al halholtk ga na zäü dit a hükshi-yakyāmgushgum gaut dilth hadada ka dit.

26 Shüunshum Pharisee, kshgau-gum lüshakshin na zäü ha'akshit dilth gailthit, dum wil dī shikshaksh ga na gaqudon dit.

27 Dum dauklthk ga dä gwashim, hükgadamish dilth Pharisees, Hük-gwunuksh amāmtk! Áwil ma shim hoigia mukshtaukshtgum 'ntoigia-dit, gū shimgul zilthi hoishk ga da na gaqudon dit, ada al halholtk ga na gazäü dit a na shishaiba düüm giadit, dilth tkāni wha shikshaksh ga dit.

28 Nini wila wäl shimt a zilthi amām shimt ä gazilzal giadit, ada na zäü shim al halholtk ga dadä hük-gwunuksh amāmtk gut dilth hadak gut.

29 Dum dauklthk ga dä gwashim, hükgadamish dilth Pharisees, Hük-gwunuksh amāmtk! áwil ma shim zipzaba wildau prophetsit, ada ma shim ganüuna 'ntoigiadum amāmdit,

30 Ada hou shimt, Ami 'nza di dildölshtum alth 'nda dildölshtu na ganagwatk gumt, althga 'ndum di hakhokshgum ash dupniat 'ndat wälgwa na ilthē prophetsit.

31 Nini gun lip nüshim mukma-

gaunsh ga dit, ä nüshim na klthgū nā t'in yeza prophetsit.

32 Shim yagai hanhon na guldu-m'on na ganagwatk ga shimt.

33 Metkuläls hüshimna klthgülth metkulält, 'nda ma dum shim wila gish gish ga na dapsh ga hell ga?

34 Ma gun shim, nilth, hashhaizū prophets ä dä gwashim, dilth wilga-gaushgum giadit, dilth hükgadamish a dit: ada nagazäou da dum yeza shimt dilth dum lüdhüun shim da lak kuzägut; ada nagazäou da dum whakwanazaga shimt ä na synagogues shimt, ada ma dum shim shwülin dit a tkāni gulzipzabut:

35 Awilt nüshim dum wil lidoultha amāma iltheut gū na bhabohuntk ga dit ä lak halizogut, wätk ga da na ilthēush am'm Abel wagait awā na ilthēush Zachariah lthgölk gish Barachiah, gū na zaqut da shimt shpaga hali 'nlthödukshit dilth halimögaukshit.

36 Shimhou houyū dä gwashim, Tkāni gau gwa dum göiduksha dadä laaku wilshidätk ga giada-gwa.

37 O Jerusalem, Jerusalem, gū t'in yeza prophetsit, dilth t'in hük-n'naoiiat nät hashhaiza da dish niat a laubit, 'Ndalh shgabölk 'ndum shigilth shagait gouun na klthgünt, niwäkda na wilat shagait gouun da hanägum zöuza na klthgū dadä lthū na gagai dit, ada althga ma shim anaukt.

38 Ni, dum qudakshk ga na hü-wälp shimt a dum gulhüwälz dadä gwashim.

39 Awil houyū dä gwashim, Wätk ga dadä giaoñ, althga ma dum shim gik nizi, wagait dum wil hou shiñ, Gumgaudit wälsch ga gū goidukshit gish ga na wäsh ga Miyān ge.

CHAPTER XXIV.

1 Ada wil kshūsh Jesus ga, adat qudakshish ga temple ga: ada gut-goiduksh ga na disciples gut gish-niat ash ga dumt gwunizunsh ga wila gwulth zipzapshish ga temple ga.

2 Ada dilamak gut ga, ada houit gish dupniat, Niza shimi gū tkānī gau gwa? Shimhou houyū dā gwasim, Althga dum mānlth ligi wil nakbāl dalth laub a gwa, za dum wha tikoik gut.

3 Ada ashī dhāt gish ga lak shgunishum Olives ga, ada gumzin gutgoiduksh ga disciples gish niāt, ash ga houit ga, Malthilth ā gum, 'ndalth dum da wāl nahouuni? Ada gaulth dum shinlaiduksha dum wil goidukshint, dīlth wil shābā halizogut?

4 Ada dīlamak gish Jesus, ada houit gish dupniat, Ama nī dumt wha yakyāmuk shimt ligit nā?

5 Awil hēlda dum gutgoiduksha dadā na wāyūt, a dum hou dit, Nūyūt Christit; ada dumt yakyāmga wihēlda dit.

6 Ada ma dum shim naiknō wila wāl wildōgiatk gut, dīlth wil hidō wildōgiatk gut: nī dum wha lūnwantkga gagaud shimt: awil dum gup wāl tkānī gwa, ada al hawalthk ga dum shābāt.

7 Awil dum haldum bū wilzogut a dumt libilt wālkt ga shila wilzok dit, dīlth kingdom ga shila kingdom dit: ada dum dūum-la-āk dit, dīlth yāgut a ligi lip 'ndāt.

8 Ada al tkānī gwai dum wil shi-dātk ga gunhakhāk gut.

9 Ada dumt gilginam shim da dum wil hākhāguntk ga shimt, ada dumt yez shimt: ada tkānī wilzakzoga dumt in libāluksha shimt, awil na wāyū dum gunwāldit.

10 Ada wihēl da dum lthimgush-

gosha dit, ada dum gwilth na sha milthmaltha dit, ada dum 'nlibālaga dit.

11 Ada wihēl da bīgum prophets a dum haldum goltha dit, ada dumt yakyāmga wihēl da dit.

12 Ada wil dum tkuliyā hadaka dit, dum gungoiduksha dum gwāt̄k ga na shiebunshk ga wihēl da dit.

13 Ada alt nā dum hēkul dit waga-it wil shābāt, nīnī dum dimautksha dit.

14 Ada dum malthksha ām dum mālshk gish ga kingdom ga a tkānī halizogut a dum magaunshk ga da tkānī wilzakzogut, ada dum wil goi-duksha wil shābāt.

15 Zida ltha ma shim nī shūwilgum gunlūgāgunshk gut, n'nhā housh Daniel ga prophet ga, shishgū dadā 'nlthōdukshum wālbut, (ām dumt wil-gaudi a ligit nā t'in līz̄k dit;)

16 Ada wil am dum hūada hūwan dada Judea a shpagait shgunish dit:

17 Am dum wha gha tiki-yāsh nā līwāl dadā lakau wālbut a dumt kshagā ligi gau da na wālp dit:

18 Ada ām dum wha gha yeltk gish ligit nā hūwāl dadā lak zāzuk-shit a dumt doga na wishwasha dit.

19 Ada dum daulkthik ga dish dupniat gū ukwaibun dit, dīlth gam 'maumlthk ga dit a zida ltha wālt!

20 Ada al gigiengwākth shim dum wil wha gaumshim dum wil hūit shimt, ligi halishquaitk ga shat:

21 Awil dum wilēksha gunhakhāk gut, althga 'nlth wāl da na ligi wāl di da 'nda hishidātk ga halizogut wagait gāoñ, ain, ada althga dum gik wālt.

22 Ada āmī 'nza wha sha dalupk-shilth sha, althga 'ndum mautk gulth ligi shami: ada am wil nat kshan-akuñizit ga dum gunwāl dit dum gun sha dalupkshish ga sha ga.

23 Ada amīz̄a housh ligit nā ā

gwashim, Ni, gwait Christi, ligi gwash ga; gilau za shimhoudiksha shim.

24 Awil dum haldum goltha bīgum Christit, dilth bīgum prophetsit, ada dumt gwuniizun luklēkshum shin-laidukshit dilth 'nlūshānālthash gut; dum wil dit yakyāmga nāt kshanak-niza dit, zidat da'āklthk gut.

25 Ni, ltha gwildum malth-dū dā gwashim.

26 Gun amiza hou dā gwashim, Ni, dha gish ga gilhoulī ga, Gilau ma za shim hapt: nī lūdhā gish ga wagait zum zāū wālp ga; gilau za shimhoudiksha shim.

27 Awil niwālt ga wila kshawāt̄k gish ga zam̄t̄ gish ga naka gishiāsh gaga, adat wagait gaush ga naka k̄bala ga; nīnī dum wālsh ga dum wil goiduksh ga Lthgōlthk gish ga giat ga.

28 Awil ligi 'nda wil shgū gumbagut, niū dum di wil shagait yā kshgigut.

29 Za wahī yā 'ntkūlānsh ga gun-hakhāgunshk gaga ash ga sha ga, ada dum shgēukt gish ga gīamgum zīushta ga, ada althga dumt ginamt ga gīamgum ātk gaga na goibat ga, ada dum tikiqulthalsh ga bīlsh gish ga lakāga, ada dum shūk gish ga na gutlatsh ga lakaga:

30 Ada dum wil alōdāsh ga na shinlaidukshish ga Lthgōlthk gish ga giat gish ga zum lakāga: ada dum wil bauka tkāni gulzipzaba da lak halizogut, ada dumt nish ga dum wil goiduksh ga Lthgōlthk gish ga giat gish ga shpagait sha gish ga lakāga a gutgiadit dilth wilēkshum hoishk gut.

31 Ada dumt hashhaiz ga na angels gut ga a dum yū wī kshtāmgum ha'algiaiksh a dit, ada dumt shagait gouunsh ga na kshanaknizit ga amiyā dadā tkālpka da bāshkut, wātk ga da

wil tiki hait gish ga lakāga ada wa-gait awā n'nashtau dit.

32 Wai shūwilāksha wil t̄kulnē-unshk ga wila wāl shgūm figut: amī ltha gaumtk ga na anīsha dit, ada ltha kshalthautk ga na yensh dit, ada ma shim wilai ltha gaiam gwai shū'undit:

33 Ninilth wāl shim, a zida ltha ma shim nī tkāni gau gwa, shim wilai ltha gaiam gwait ga, gaiam awā luklukshaugut.

34 Shimhou, houyū dā gwashim, Hawalthk ga dum goudi wilshidāt̄k ga giada gwa, dha dum lūhoig-unntk ga tkāni gau gwa.

35 Dum goudi ga lakāga dilth halizogut, ada al althga dum dī goudi na algiagout.

36 Ada al althgat nā t'in wilaih ga sha ga, ligi honr ga, ainash ga na angels ga lakāga, ligi Lthgōlthk ga ga, amuksha Nagwāt ga.

37 Ada niwālt ga na wālsh ga 'nda didōlsh Noah ga, nīnī dum dī wālsh ga dum wil goiduksh ga Lthgōlthk gish ga giat ga.

38 Awil niwālt ga na wāldī gish ga hawalthk ga gitk gulth aksh, ditkauk gaga, la'aksha ga, guninakshk gaga, wagait wil zīnsh Noah gish ga zum Ark ga,

39 Ada althgat wilait wagait wil goiduksh ga gitk gish ga aksh ga, adat doksh ga tkāniat ga; nīnī dum dī wālsh ga dum wil goiduksh ga Lthgōlthk gish ga giat ga.

40 Ada wil ligi dupkadōl yōta dum hūwāl dada lak zāzuksht; gaul dum gāt̄k ga dit, ada gaul dum mān dit;

41 Dupkadōl hanānaga dum gekunshk ga dadā awā gungelkunshk gut; gaul dum gāt̄k ga dit, ada gaul dum mān dit.

42 Ma gun shim līltht: awil althga ma shim wilaih ga sha ga dum dā goiduksh ga Miyān shim ga.

43 Ada al ma shim wilai gwa, amī 'nzit wilait ga manwālp ga dum wila goiduksh ga hūkgālgut ga, na dum līlthit ga, ada althga 'ndumt ana-uklth 'ndum zilumgwashiltk gish ga na wālpit ga.

44 Gun dī gwildum goudī shim : āwil 'nda hour dum wil wha bōish ga shimt dha dum al goiduksh ga Lthgōlthk gish ga giat ga.

45 Wait nā ga gū ga shimhoum wilgaushgum tkulwāulimlthk gaga, gū ga sha shimoigiadash ga Miyānt gish ga na wālpit ga, a dumt ditkau-gunt gish ga da 'lūhoigiakt ga?

46 Gumgauthl wālsh ga tkulwāulimlthk gaga, gū zida ltha goiduksh ga Miyānt ga, ada dumt wālsh ga lthawila wālt ga.

47 Shimhou, houyū dā gwashim, dum sha shimoigiadit gish ga tkanish ga na giant ga.

48 Ada al amiza yagai housh ga gaudsh ga hadagum tkulwāulimlthk gaga, gigēāq sha Miyānūt;

49 Ada wil hīāgwa dumt yez ga shila tkulhūkwāulimlthk gut ga, dilth dumt shila tkauk, dilth dumt shila lā'aksh ga gashint ga.

50 Dum goiduksh ga Miyānsh ga tkulwāulimlthk gaga ash ga sūt ga da wha bōish gut ga, dilth hour ga wha wilait ga.

51 Ada dumt libagait gozt ga, ada dumt shgūsh ga dī giant gish ga shpgait hūkgwunuksh amāmtk gut ga : nīnīsh ga, dum wil wīhout gut ga, dilth dumt 'ndagagēagunsh ga wānt ga.

CHAPTER XXV.

1 Dum hoigiagush ga na king-domsh ga lakāga kapaul da whagul-giatgum hanānāk ga, gū t'in doga na galāōksh dit, ada kshauk dadā dumt lūdāltk gish ga shūnakshit ga.

2 Ada qushtinhaulsh ga whaga-gaudit ga, ada qushtinhaulsh ga wilgagaush gut ga.

3 Awil lthat dokt ga whagagaudit ga na galāōksht ga, ada althgat tkat-dogalit gouuzi :

4 Ada alt tkatdogat ga wilgagaush gut ga wil lūgingiansh ga gouuzi ga dilth na galāōksht ga :

5 Ashi gigēāqush ga shūnakshit ga, ada tkaniat ga gagui'in-gwa-gut ga ada lukshdoiyagut ga.

6 Ada ltha shūluksh ga ātk gaga ada wil wiam houdi ga, Ni, shūnak-sha dit! Gulshim shim lūdāltk gulth.

7 Ada wil haldum golthash ga tkanish ga whagulgiatgum hanānāk ga, adat ama zipzabish ga galāōksht ga.

8 Ada housh ga whagagaudit gish ga wilgagaush gut ga, Ginam naikbiē na na gou'uzik ga sbim dā gum; āwil ltha dum zikzakia na galāōkshumt.

9 Ada dīlamak gish ga wil gagaush gut, ga, ash ga houit ga, Ainsinlth, dum āmlth gushgout ash nūgum dish nūshim : yagai shim haba t'in wā'ada dit, ada ma shim lip giukt.

10 Ada ashī gadoultht gish ga dumt giukt ga, dha, al goiduksh ga shūnakshit ga: ada al wilt zilum shikshtōl t ga na gwildum gagou'udit gish ga wil lūalgiadum naksh ga: ada wil shgadōshk gish ga lukshauk ga.

11 'Ntkulānt ga ada wil dī gut-goiduksh ga nagazāoush ga whagul-giatgum hanānāk ga, ash ga houit ga, Miyān Miyān gagulth ā gum.

12 Ada al dilanak gut ga ada houit ga, Shimhou, houyū dā gwashim, Althga na wilai shim.

13 Ma gun shim līltht, āwil althga ma shim wīaish ga sha ligi hour ga.

14 Awil hoigiagush ga na king-domsh ga lakāga gaul da yōtā dumt

in gau gūel da lakyōbut t'in hūkhūit
gish ga lip tkulhūkwāulimlthk gut
ga, adat gilginamsh ga na ligiwālt
gish dupniat.

15 Ada gault gut wil ginamsh ga
gwishtōnshit ga talents ga, ada gō-
belt gish ga gault ga, ada guēlt gish
ga gik gault ga: tkāniat ga tkulāza-
gunt ga gushgoush ga dum lip duk
da'āklthk gut ga; ada wil doultht
ga.

16 Whahiyāt ga ada wil doulsh ga
nā t'in doksh ga gwishtōnshit ga
talents ga, ada nīnīsh ga nabha'ansh
gut ga, adat da'āklthk gish ga gik
gwishtōnshit ga talents ga.

17 Gik wālsh ga nā t'in doksh ga
gōbelt ga talents ga, ada kṣhtāt gish
ga gik gōbelt ga.

18 Ada al doulsh ga nā t'in gāsh
ga gūelt ga, adat wa'āksh ga znm yōp
ga, adat yush ga na dālash ga Miyānt.

19 Ltha nakt ga ada wil goiduksh
ga Miyānsh ga tkulhūkwāulimlthk
gaga, ada wil althbagūnsh gut gish
dupniat.

20 Ada wil goiduksh ga nā t'in
doksh ga gwishtōnshit ga talents ga,
adat dagoiduksh ga gik gwishtōnsh-
it ga talents ga, ash ga houit ga, Mi-
yān, na ginamun gwishtōnsha da
talents a dā goi; Ni, gwishtōnsha
ada gik gwishtōnsha talents a kṣhtā-
yūt a na awādit.

21 Ada housh ga Miyānt gish
niat, Am wānt, āma shimhoum tkul-
wāulimlthk: Num shimhouun da
wila wāl ābō da gaut; n'dum sha
shimoigiadint a wihēl dadā gaut:
Hokshgun a na gwulthgwichgū Mi-
yānt.

22 Ada wil gik-goiduksh ga nā
t'in doksh na gōbelt ga talents ga,
ada houit ga, Miyān, na ginamun
gōbel da talents a dā goi: Ni, ltha
kṣhtāyū gik gōbel da talentsit a na
awādit.

23 Ada housh ga Miyānt gish niat,
Am wānt, āma shimhoum tkulwāul-
imlthk: Num shimhouun da wila
wāl ābō da gaut, n'dum sha shimo-
igiadint a wihēl dadā gaut; Ho-
kshgun a na gwulthgwichgū Miyānt.

24 Ada wil di goiduksh ga nā t'in
gāsh ga gūelt ga talent ga, ada houit
ga, Miyān, na wilaiyint a shaipkgum-
gaudum yōunt, gūelshkgun da n'da
na wil wha guliamukshunt, ada sha-
kda'uun da n'da na wil wha bōlshk
gunt:

25 Ada bāshū ada na wil gau, na
wil yū na tale- tā zum yōbut: Ni,
ltha gwai na l- nt.

26 Ada dīlamāg gish ga miyānt
ga ada houit gish niat, Hadagum,
hūkalaishum tkulwāulimlthk, wilai-
yin althga di gūelshk gīalth na wil
wha guliamukshai, ada alth nā sha-
kda'u alth na wil wha bōlshk gī:

27 Gau ma gun wha ginam dālāyū
da zūm wālp dālat, ada n'zida ltha
goidukshī ada nan dum gā na lip
gianut ada n'dum tkuliyā dit.

28 Shim kbagā talentit ash niat,
ada ma shim ginam da wil didau
kapil da talentsit.

29 Awilt tkāniat na wil didau dit
dum ginamtk ga dit, a dum wileksh
da dish niat; ada al nīadit gū wil
wha shishgū dit, dum kbagāt g ga gau
zō na lip giandit.

30 Ada ma shim shamaga whati
kṣhtām tkulwāulimlthk gut a shpa-
gait shimgul shgēutk gut; nīnī dum
wil wihoit ga dit dīlth dumt n'da-
gēagun wāndit.

31 Zida ltha goiduksh ga Lthgō-
lthk gish ga giat gish ga shpagait na
hoishk gut ga, dīlth tkāniat ga
n'lthōdukshum angels ga dum shi-
kshtōlt ga, ada dum wil līdhāt gish
ga na halidām hoishk gut ga;

32 Ada hazāklthk gut ga dum wil
shagait gouuntk gish ga tkāniat ga

wilzakzok ga : ada dumt bishbasha-gunt ga, niwāldat wil bishbasha-gun da līthksh mati da matit a dāwēt :

33 Ada dumt makshinsh ga mati gish ga nakshimyāont ga, ada al dāwē ga nakmedakiaont ga.

34 Ada dum wil housh ga king gish dupniat gū ga nakshimyāont ga, Gulshim, gumgaudk gish ga Nāgādī ga shim, gā kingdom na gwil-dum gouuntk ga dadā gwashim wātk ga da wilhishidatk ga halizogut :

35 Awil na qudiyūt, ada ma shim giinū da dum gabūt : nan lūgūan-gwaganūt, ada ma shim gilakshūt : nan lukshzabanūt, ada ma shim zilum gā dūt :

36 Zakautk ga nūt, ada ma shim washa nūt : nan shiepk ga nūt, ada ma shim zilaiyūt yūt : nan lūdhānū da wālp daklēit, ada gutgoidukshimt ā goi.

37 Ada dum wil dilamak gish ga amāmt gish niat, a dum hou dit, Miyān, 'nda na dup da nī na wil quidiunt, ada dup giint? ligi lūgūa-ningwagunt, ada dup gilakshint ?

38 Ada n'da na dup da nī na wil lukshzabunt, ada dup zilum gādīnt ? ligi zakautk gun, ada dup wāshint ?

39 Ada n'da na dup da nī na wil shiepk gunt, ligi lūdhānū zum wālp daklēit, ada gutgoidukshum ā gwan ?

40 Ada dum dilamak gish ga king ga, ada dum houit gish dupniat, Shimhou houyū da gwashim, Na gup wil wālp shim da gaul dī ā waikia yū, zū gazōshk ga dit, nūyū wil wālp shimt.

41 Ada dum wil houit gish dupniat gū ga nakmedakiaont ga, Boyin shim ā goi, gūt lagadālaga dit, a shpagait whati shābām lagut, gwil-dum gouuntk ga dadā hadak ga da hāiikut, dilth na angels ga dit.

42 Awil na qudiyūt, ada althga

ma shim giāni a za gabī : nan lūgūa-ningwaga nūt, ada althga ma shim gilakshī :

43 Nan lukshzaba nūt, ada althga ma shim zilum gā dī ; zakautk ga nūt, ada althga ma shim wāshinī ; shiepk ga nūt, ada lūdhaiyū da wālp daklēit, ada althga ma shim zilaiyūi.

44 Ada dum wil dī dilamak gut gish niat, a dum hou dit, Miyān, 'nda da dup wil nī wil quidiunt, ligi lūgūangwagun, ligi lukshzabun, ligi zakautk gun, ligi shiepk gun, ligi lūdhānū ā zum wālp daklēit, ada za wha halthalshum ā gwan ?

45 Ada dum wil dilamak gut gish dupniat, ada dum hou dit, Shimhou, houyū dā gwashim, Gup wil wha wālp shim da gaul diyā gazōshk diyāsh dup gwa, althga wālp shim ā goi.

46 Ada nīnish dup gwai dumt in haba whati shābām gunhākhāk gut : ada al amām dit dumt in haba aiege-dum gundidōlshit.

CHAPTER XXVI.

1 Ada wil wālt ga, Itha goudish Jesus ga tkāni algiaga gwa, ada houit gish ga na disciples gut ga,

2 Wilai shim n'tkulān göbel da shat ada wil lūgwāntk ga Passovert, ada wil dum ginamtk gish ga Lthgō-lthk gish ga giat gish ga dum liza-qushit gish ga lak guzāk ga.

3 Ada wil shagait yāsh ga man-priests ga, dilth na tashilgiatk gish ga giat ga, ash ga wālpsh ga man-priest a ga, wāt gish Caiaphas :

4 Ada wil shagagaud gut gish ga dumt shinaknoksh ga dumt wila gāsh Jesus ga, ada dumt zagwut ga.

5 Ada al houit ga, Aina hiāquza lūalgiadi, op za hashosh ga giadit.

6 Wai ashī dhāsh Jesus gish ga

Bethany, ga zum wālpsh Simon ga leper ga,

7 Ada wil goiduksh ga gault ga hanāk gish niat shinyāōqudit ga ga kbishum alabaster ga wil lūgiansh ga shimgul daulkthgum gouuzi ga, adat liguzit gish ga dumgousht ga, ashī dhāt gish ga wil yāouk gut ga.

8 Ada al lthat nīsht ga disciples gut ga, ada lthiklthūundit ga, ashī houit ga, gault gun nha-a'au dī a gwa?

9 Awil n'dum al wīlēksha n'dum wil wāatk ga gwa, ada n'dum gina- mnt ga dadā gagwēa dit.

10 Adat wilait gut Jesus ga, ada houit gish dupniat, Gau ma gun shim shūānau hanagut? awil ltha wāl dadā āma halthalshit a goi.

11 Awil lthāwila hakhokshk ga gagwēa dadā gwashim; ada al ainā goi.

12 Awil lthat liguza gou'uzi gwa- iya lak tkamauyūt, ltha wāl dit at gwildum gouunū da dum wil wā- akshūt.

13 Shimhou houyū dā gwashim, Ligi n'dā dum wil malthk ga Am da Malshk a gwa a tkāni halizogut, gau ltha di wāl hanāga gwa, dum di malthk ga dit a dum wil a'abukshā dit.

14 Ada gault gish ga kapault ga da dupkadolt ga wāt gish Judas Iscariot, t'in gaush ga awash ga man- priests ga,

15 Ada houit gish dupniat, Gau arāuga shim ma dum shim ginam dałā goi, ada n'dum di ginamt ga gwashim? Ada wilt dapsh ga gwili wil giept ga gakbiēm dāla gish niat.

16 Ada wil wātk gish ga dumt shigilth wādash ga dumt wila gi- namt gish dupniat.

17 Wai ltha kshgaugut ga sha gish ga lūalgiadum wha-gītgum anal ga ada gutgoiduksh ga disciples gish

Jesus, ashī ga houit ga, N'dā hasha- gun dup dum wil gwildum gouun ma dum wil ga... Passovert?

18 Ada houit ga, Shim haba gul- zabit awā gaul da yōta, tāt hou shim ash niat, Housh ga Miyān ga, Ltha gaiam gwai dum wil wālūt: dum Passover ga nū da na wālbunt dīlth na disciples gut.

19 Ada wil wālsh ga disciples gish ga nat haizumak gut Jesus ga; ada wilt gwildum gouunsh ga Passover ga.

20 Wai ltha tikāsh ga sha ga, ada wil dhāt ga dīlth kapault ga da dupkadolt ga disciples gish ga wil tkauk gut ga;

21 Ashī tkauk gut ga, ada houit ga, Shimhou houyū dā gwashim, gaul dadā gwashim dumt in wā'adūt.

22 Ada shimgul lūdudaukltk gish ga gagand ga, ada wil hīaqush ga housh ga tkāniat gish niat, Miyān, althī nūyū?

23 Ada dilamak gut ga, ada houit ga, Nā t'in shila lūgian anon dadā zum gailthit dish nūi, nīnī dumt in wa'adūt.

24 Wālsh ga Lthgōlthk gish ga giat ga nīwād ga na damtk gut gish niat: ada gup daulkthk ga gish ga giat ga t'in wā'adesh ga Lthgōlthk gish ga giat ga! nhā dum yagai gā'ām gish ga giat ga amī n'za gup whati kshalaklakt.

25 Ada dilamak gish Judas ga, gū t'in wā'adit ga, ada houit ga, Miyān althī nūyū? Ada houit gish niat, Nā hōun.

26 Ada ashī tkauk gut ga, ada wilt gāt gut Jesus ga anal ga, adat gumgaudk gut ga, adat gwishgya- shilt ga, adat ginamt gish ga disciples ga, ada houit ga, Gālth, gaplth: gwai na tkamauyū.

27 Ada wilt gāsh ga ha'aksh ga, ada dhoiyukt ga, adat ginamt gish

dupniat, ash ga houit ga, Tkānīsh nūshimt in aksht;

28 Awil gwai na ilthēyū da shū testament dit, gū dum bhabho dadā wihēl da dit, dum wil shalhīlk ga na hadadak ga dit.

29 Ada al houyū dā gwashim, wātk ga dadā giaoñ althga n'dum gik akshlth na mal vinet, wagait wil ninish ga sha ga n'dum da gik shū aksht gish ga na kingdomsh ga Nagādi ga dish nūshim.

30 Ada ltha liamit gish ga gouuzgunt ga liamī ga, ada wilt hansh ga shgunishum Olives ga.

31 Ada wil housh Jesus gish dupniat, Tkānīsh nūshim dum lthimgeushgosa dadā goi a hōbel gwa: awil ltha damtk ga dit, Dum yezū liltksh matī dit, ada dum libagait bōut ga na wil nadaltha matit.

32 Ada zida ltha gik ginjuntk gi, ada dum kshgaugū dā gwashim ā Galilee.

33 Ada dilamak gish Peter, ada houit gish niat, Zō tkānī da dum lthimgeushgosa dada gwan, gup althga dum di lthimgoshi.

34 Ada housh Jesus gish niat, Shimhou houyū dā gwan, Höbel gwa, hawalhīk ga dum algia gāzouzit, ada gwili mā dum kshāngūt.

35 Ada housh Peter dish niat, Zō n'dum shila zakshint, gup althga n'dum kshāngun. Ada gik dī housh tkānīsh ga disciples go.

36 Ada wilt wāt gut Jesus ga dish dupniat ga lak zāzuksh ga wāt galth Gethsemane, ada houit gish ga disciples gut ga, Gha wan shim ā gwa, ashi dum doulthū a dum gigieng-wāklthi gish ga gwash ga.

37 Ada wilt shikstōlsh dup Peter dīlth dupkādōlt ga klthgūsh Zebedee ga, ada wil hāqush ga lūdauklthi ada shimgūl lūwantk gish ga gaudi ga.

38 Ada wil houit gish dupniat,

Ltha dum zagū a shiga shimgūl lūdauklthk ga gaudi: wan shim ā gwa, ada ma shim shila liltkshī.

39 Ada wil ām shgunaksh ga wil yāt ga, ada wil shim klthnashgūutk gut ga, ada gigiengwāklthi gash ga houit ga, O Nagwādi, amiza dākltkshit am dumt gishgū hā'aksh ā gwa: ada am althga dum lip gaudi, yagai gau hashagunt.

40 Ada wil goiduksht gish ga wāsh ga disciples ga, adat wāsh ga wil lukshdoiagut ga, ada houit gish Peter, Gau, lthgukshī gulth ma dum shim shila liltkshī a guel da hour di?

41 Liltada gigiengwāklthi shim, dum wil wha lamzak shim da shpagait gunshpalt gaudat: shimhou shak ga haigut, ada al shamē alash-gwa dit.

42 Ada al gik doultht ga ltha gōbelsh ga wālt ga, ada gigieng-wāklthi ga, ash ga houit ga, O Nagwādi, amizat wha gishk gī hā'aksh ā gwa, n'za dum gha gup akshit, shagaud gun dum wāl dit.

43 Ada gik goiduksht ga adat wāsh ga wil gik lukshdoiagut ga: awil bilbalgiakshk gish ga gazilzalt ga.

44 Adat qudakshit ga, ada gik doultht ga, ada gigiengwāklthk ga ltha gwilish ga wālt ga, ash ga houit gish ga lthānīsh ga algia gā.

45 Ada wil goiduksht gish ga wāsh ga disciples gut ga, ada houit gish dupniat, Wishā'ana lukshdoiagunt, ada lishquaitk ga shim: nī, ltha gaiam gwai hourt, ada ltha ginamth gish ga Lthgōlthk gish ga giat ga zum ga'anon hadadak ga dit.

46 Haldum golthun, shūunza wālukshum: nī, ltha gaiam gwai t'in wā'adūt.

47 Ada ashi ā algia gā, guksh-

tānā ga, goiduksh Judas ga, gault gish ga kapault ga da dupkadōlt ga, adat shikshōlsh ga wī wilhēlgiat ga yū gagawaium dōuzk gaga dilth gagāt ga, amiyāt gish ga manpriests ga, dilth na tashilgiat kish ga giat ga.

48 Adat ginamt ga t'in wā'adit ga shinlaideuksh gish ga giat ga, ash ga houit ga, Ligit nā dum hōmzagout, niñish niadit; za gā da shim.

49 Da wila goiduksht gish ga awāsh Jesus ga, ada houit ga, 'Ndoiyukshint, Rabbi, adat hōmzaikt ga.

50 Ada housh Jesus gish niāt, N'shiebunshk, wān a gau gungoitukshint. Ada wil gutgoiduksht ga ada wil nūunkāt ga, adat gāsh Jesus ga.

51 Gukshānā ga, gault ga na shōlsh Jesus ga t'in kshalthaudash ga anont ga, adat shegish ga gawaiam dōuzk gut ga, adat yez ga gault ga tkulwāulimlthk gish ga manpriest ga, adat shayezish ga zāmōt ga.

52 Ada wil housh Jesus gish niāt, Hazukshim yē'um gawaiam dōuzk ga da na wil shgūa dit: āwil tkānīsh nā t'in gā gawaiam dōuzk gut, dum hagwāt ga dādā gawaiam dōuzk gut.

53 Haligaudun alth lthguksh gulth n'dum gwanō dash ga Nāgwādī ga giaoñ, ada dumt haiz ga gahēlda dadā kapilt a göbel da legionsum angels a dā goi?

54 Ada n'dalh dum wila lūhoi giaguntk gish ga N'lthōdukshum Damish ga, a dum gup wāl diya gwa?

55 Ada nīnīsh ga hour ga housh Jesus gish ga wilhēlgiat ga, Alth gutgoidukshim a wudi t'in libilt wāl hukzāowulshum giadit a yū gawaiam dōuzk ga shint dilth ga gā'adit a ma dum shim gā dūt? Tkānī sha dhaiyū da awū shint

shūwilaigiamgush gūt a zum templet, ada althga ma shim gā dī.

56 Ada al tkānī gwai wāl dī, ā dum wil lūhoi giaguntk gish ga N'lthōdukshum Damish ga prophets ga. Ada wilt qudakshit ga tkānīsh ga disciples ga, ada hōūt ga.

57 Ada wilt dagaudit ga na t'in gāt gut Jesus gish ga awāsh Caiphas ga manpriest ga, wil shagait yāsh ga hūkga-damishit ga dilth tashilgiat ga.

58 Ada al wagait daush gut wil yāgut gut Peter, gish ga awāsh ga wālpsh ga manpriest ga, ada zīnt ga, ada dhāt gish ga shpagait tkul-hūkwaulimlthk ga ga, dumt nīsh ga dum wila shābāt ga.

59 Ada alt gwālthgagüelt ga manpriests ga dilth tashilgiat ga dilth tkānīsh ga council ga dum bīgum magaunshk gut gish Jesus, ash ga dumt wila zagwut ga:

60 Ada althgat wāt, zō wīlhēl ga gabigum magaunshk gut ga gutgoi-dukshit ga. Shūgiaoñ ada wil gutgoiduksh ga dupkadōlt ga,

61 Ada houit ga, Gwai hou yōta gwa, Da'āklthk gū n'dum golda templesh ga Shimoigiat ga Lakāga, ada n'dum gik ha'in dadē ilī da shat.

62 Ada haldum bāsh ga manpriest ga, ada houit gish niāt, Ainī gwīlth dilamak gun? Gau ya gū magaunshk gish dup gwai ā gwan?

63 Ada althga kshdaltk gish Jesus. Ada housh ga manpriest gish niāt, N'dum swearun gish ga didōlshum Shimoigiat ga, ā ma duri maltha dādā gum za nīnīsh Christ dit nūgun, Lthgōlthk gish ga Shimoigiat ga Lakāga?

64 Ada housh Jesus gish niāt; Ltha hou'un dit: Ada al gup dī houyū dā gwashim, Hawēani ada ma dum shim nīsh ga wil dhāsh ga

Lthgölkthk gish ga giat gish ga nakshimyäönsh ga gutgiat ga, dílh dum wil goiduksh gish ga shpagait sha gish ga lakäga.

65 Ada wilt bëagult ga manpriest ga na washgut ga, ash ga houit ga, Ltha laga-al gialk dit: gau gun gik hashagum da dum magaunsh ga dit? Ni ltha naknöi shim laga-algiak dit:

66 Gau haligagaud shimt? Ada dilamak gut ga, ada houit ga, Tküläm da dum zaqusha dit.

67 Adat wil lükpüksh ga zält ga adat n'döshet ga; ada nagazäout ga t'in dhäät gish ga ga'anont ga,

68 Ash ga houit ga, Gwildum marsh gun ä gum, Christ: Nā da güt in yeint?

69 Wai al dhä gut Peter gish ga tkagililgut ga: ada goiduksh ga gault ga shubashum hanäk gish niat, ash ga houit ga, Dish nügun na hoksh ga dash Jesus ä giat Galileet.

70 Ada alt kshänakt gish ga hazazäklthk gish ga tkäniat ga, ash ga houit ga, Althga na wilai gau hou'unt.

71 Ada lthat kshagaush ga zilum lukshauk ga, adat nisht ga gik gault ga shubashum hanäk ga, ada houit gish ga hüwält gut, Na di hokshk ga yöta gwai ash Jesus ä giat Nazarethit.

72 Adat gik kshänakt gish ga sweart ga, Althga na wilai yöta na hou'unt.

73 Ltha äm shganukt ga ada gutgoiduksh ga na gwunmakshk gut ga ada houit gish Peter, Shimhou gaul da dish dupniadit nügunt: äwil na algiegun t'in aläda'an dit.

74 Ada wil hiäquash gut lagadä-lakt ga dilth sweart ga, ash ga houit ga, Althga na wilai yöta na hou shimt. Whahiyät ga da algiak ga zöuz ga.

75 Adat a'abugut gut Peter ga na algiaksh Jesus ga, gū na houit gish niat, Hawalthk ga algiaga zöuzut, ada gwili ma dum kshänagout. Ada wil kshü'ut ga, ada shim züsh ga wihouit gut ga.

CHAPTER XXVII.

1 Ltha gunlthäga, ada wil shagait lishäoushk gish ga tkänish ga manpriests ga dílh n'tashilgiatk gish ga giat ga, ash ga dumt wila zagwush Jesus ga:

2 Ada lthat didaklht ga; ada wilt dëuntk gut ga, adat ginamtk gish Pilate ga governor ga.

3 Ada lthat nisht gut Judas ga gū nā ti'n wā'adit ga, wil tkulmakshish ga dum wila wiläoqushit ga, ada gelukshaitikshit ga, adat hazukshum dagutgoiduksh ga gwilit ga wil giapsh gabieäm däla ga ash ga manpriests ga dílh tashilgiat ga,

4 Ash ga houit ga, Ltha hadäk güt a na wil wä'ada whati hadagum ilthëut, Ada houit ga, Ligi gau da guma? lip nügunt in nisht.

5 Ada wilt tkaksh guliamuksh ga gwilit wil giapsh ga gabieäm däla gish ga zum temple ga, ada wilt quidakshit ga; ada doultht ga, ada lip geluksh gulth-hou'ut gut ga.

6 Ada wilt dokt ga manpriests ga gabieäm däla ga, ada houit ga, Althga hoigiaiklh dum lüdalthk ga da zum n'ta ä'amwält, äwil na giuksha ilt: cu dit.

7 Ada wil lishäoushk gut ga, ada nisht gut giuksh ga na zäzuukshk gish ga hukscha-naulthit ga, ash ga dum wil wäwokshish ga lukzipzap ga.

8 Ninish ga gun shuwätk gish ga zäzuuksh gulth lakiyobum ilthë, wagait hahou dit gäon.

9 Ada wil lühoigiaguntk gish ga na algiaksh Jeremiah ga prophet ga, ash ga houit ga, Adat wil doksh ga gwilit ga wil giapsh ga gabiém dälä ga, na giukshish ga nat washit ga, gü na wash dash ga klthgush Israel ga;

10 Adat na giugat gish ga zäzukshk gish ga hükshanaulthit ga, niwält ga n't wila heizumgai ga Miyän ga.

11 Ada haitk gish Jesus gish ga hazäklth gish ga governor ga: adat güadakt ga governor ga, ash ga houit ga, Nüguni gwulth king gulth Jews? Ada housh Jesus gish niat, Da ma yunt.

12 Ada lthat libilt houit gut ga manpriests ga dilth tashilgict ga, ada althga gau za dilamak gut.

13 Ada wil housh Pilate gish niat, Alth ma naknö shgabö gau ma-gaunshk ga di dä gwani?

14 Althga ligi güel za wil dilamak gut, gunt shimgul lüshänälkth gut ga governor ga.

15 Wai ltha ninish ga hali-lülgat ga wil gup wila wälsch ga governor gut ksha'äklthinh gau gault gut didaklthit gish ga giat ga, ligit lip nä gü hashakt di ga.

16 Ada al lüdäsh ga gault ga tkawilait ga didaklthit ga, wät gish Barabbas.

17 Ada ltha shagait goudit ga, ada wil housh Pilate gish dupniat, Nä hashak shim dum ksha'äklthinh dä gwashim? Barabbas, ligit Jesus gü shuwät ga dilth Christ?

18 Awilt wilaish ga gishgeshkum gagaud gat gunt wilägwut ga.

19 Ada ashī dhät gish ga wil dhäm-dapt ga, ada haizumshish ga naksh gish niat, ash ga houit ga, Gilau za gault wän a äma yöta awänt: awil lühäk gagaudü da wi sha a wila kshawogou ash niada gun houyüt.

20 Ada alt shagagaudk gish ga manpriests ga dilth tashilgiat ga, ash ga dumt gwanösh Barabbas, ada dum al zaquishish Jesus ga.

21 Ada dilamak gish ga governor ga, ada houit gish dupniat, Yagai n'däda dupkadöl dadä gü hashak shim n'dum ksha'äklthin dadä gwasim? Ada houit ga, T'Barabbas.

22 Ada housh Pilate gish dupniat, Gaulthi dum al wilägwush Jesus gü shuwät ga dalth Christ? Ada housh ga tkäniat ga, Am dum zaqusha dadä lak guzägut.

23 Ada houit ga, Gaulth hadak gulth wäl dadä? ada yagai züsh ga wiäm-lahoudat ga, ash ga houit ga, Am lizaqusha dadä lak guzägut.

24 Ada lthat nisht gut Pilate ga althga gaulth da'äklthik gut, yagai äm hashhosh gaga, ada wilt gäsh ga aksh ga, adat yoiyuksh ga ga'anont gish hazazäklth gish ga giat ga, ash ga houit ga, Althga hadak gi a na ilthä ama giat a gwa; shim nüth.

25 Ada dilamak gish ga tkänish ga giat ga, ada houit ga, Amsh nü-gum dum wil lidoultha na ilthäa dit, dilth na gäklhgü'umt.

26 Ada wilt ksha'äklthinh Barabbas gish dupniat: adat wunazuksh Jesus ga, adat ginamt gish ga dum wil lizaqushit gish ga lak guzäk ga.

27 Ada wilt güt ga na soldiers gish ga governor ga t'Jesus ga adat dagaudit gish ga zum wi wälp ga, adat shagait ya'unsh ga tkänish ga wilnadalsh ga soldiers gish ga awät ga.

28 Adat zakau'unt ga, adat hoiyinh ga meshgum wash ga gish niat.

29 Adat kaundash ga shakaidum shgun gashashukt ga, adat hoiyint gish ga dumgousht ga, adat shinyäönsh ga dönaqu gish ga nakshimyäont ga; ada klthumgulgaishük gut

gish niāt, adat haiyōzt ga, ash ga houit ga, Hail, king gulth Jews !

30 Adat giagul kabūksht ga, adat gāsh ga dōnāqu ga, adat yez a dumgousht ga.

31 Ada ltha goudish gut haiyōzt ga, ada wilt gungāsh ga wash gish niāt, adat hoiyinsh ga na lip washt ga, ada wilt dēuntk gut gish ga dumt wil lizagwut gish ga lak guzāk ga.

32 Ada ltha kshaukt ga, adat wāsh ga gault ga yōtam Cyrene ga, Simon ga wāt ga; nīnīsh ga maulgunt gish ga dunt golzaķsh ga na guzāk ga.

33 Ada lthat wāsh ga Golgotha ga, gwai na hou dit wilshgūlth dum-wilwālgiat,

34 Adat ginamsh ga wine ga lthwaikshk gut gish ga gushgum gau gish ga dum aksht ga: ada lthat bakt ga, ada alth, at aksht.

35 Ada lthat lihokshint gish ga lak guzāk ga, ada wilt bishbashagunsh ga na wishwash gut ga, ash ga wudi na yēyukt gut.

36 Ada want gish gut lilt ht ga.

37 Adat lihokshint gish ga lakaush ga dumgousht ga gau gut gun wilāgwut gish ga damt k gut ga, Gwait Jesus king ga Jewists.

38 Ada dupkadōlsh ga hūkgazāo-wilshum giat gut shila liyezit gish ga lak guzāk ga, gaul ga nakshimyaōnt ga, ada gaulsh ga nakmedakia-ōnt ga.

39 Ada laga - alalgiaksh ga t'in liliyāgut ga, ash gut shishlūsh ga gadumgousht ga,

40 Ada houit ga, Nūgunt gū nā t'in golda templet, adat in gik ha'in dādā gwili da shat, lip geluksh dimautkshin; amiza Lthgōlthk gish ga Shimoigiat ga Lakāga gwan, tikiyān a lak guzāgut.

41 Nīnīsh ga gik dī wila nishkat gish ga manpriests ga, dīlth hūkgā-

damishit ga, dīlth tashilgiat ga, ash ga houit ga,

42 Na dilamautk ga da giadit; ada al lthguksh ga dum lip geluksh dimautksha dit: Kinga Israelt; amt tikiyā dit gīān a lak guzāgut, ada dum shimhoudikshum dish niāt.

43 Waiyaukshk ga gish ga Shimoigiat ga Lakāga; amt dimaut ga dit gīān; amiza hashak dish niāt; āwil na hou dit, Lthgōlthk gish ga Shimoigiat ga Lakāgat nūyüt.

44 Gik housh ga hūkgazāo-wilshum giat gut shila liyezit gish ga lak guzāk ga ash ga dīt shazaukt ga.

45 Wai ada wil shashgēutk gish ga tkānīsh ga lakyōp gish ga shūlgiaksh ga ash ga gwilish ga hour ga wālt ga.

46 Ltha goudish ga gwilish ga hour ga ada wil wiamhoush Jesus, gish ga houit ga, Eli, Eli, lama sachthani? ā gwai na hou dit, Na Shimoigiatk gī, na Shimoigiatk gī, na gun qudakshūt?

47 Ada lthat naknōit ga nagazāoush ga gwun-makshk gut ga, ada houit ga, Huit ga yōta gwait Elijah.

48 Ada waihiyāt ga da bā ga gault ga, adat gāsh ga gunyikshzālktk gaga, adat zogunsh ga kshamaulukshak ga, adat lihokshint gish ga lak dōnāqu ga, adat ginamt gish ga dunt aksht ga.

49 Ada housh ga tkāniat ga, Ltha am dit, dum nīzum za dum ligi goiduksh Elijah a dunt dimautk ga dit.

50 Ada gik wiamhoush Jesus ga, ada wil gozogut ga.

51 Gukshtānā ga, libagait shga bēaksh ga shkeiagum temple ga wātk gut gish ga na lakōt ga ada wagait na zīnāksht ga; ada yāksh ga yōp ga, ada gulgulāk gish ga liplaup ga;

52 Ada gāksh ga n'toigiat ga; ada haldum goithintk gish ga gatgama-

ush ga wihēldit ga amāmt ga gū na lakshdoigut ga,

53 Ada ksha'amiyat gish ga n'toigiat ga ash ga ltha gik ginīt̄k gut ga, adat hapsh ga n'lthodukshum gulzap ga, ada aluwānt gish ga wihēldit ga.

54 Ada lthat nisht ga centurion ga, dilth na shilawālt ga, güt in līthsh Jesus ga, wil yāksh ga yōp ga, dilth gau ga wālt ga, ada shimgul libāshit ga, ash ga houit ga, Shimhou Lthgōlthk gish ga Shimoi-giat ga Lakāga gwa.

55 Ada wihēldsh ga hanānaga t'in nisht gish ga wagait dau ga, gū nā t'in liyāk gish Jesus wātk gut gish ga Galilee ga, hakhalthalshit gish niat:

56 Gū wil hakhoksh gish dup Mary Magdalene, dish Mary ga naush James ga, dish Joses, dilth naush ga klthgūsh Zebedee ga.

57 Ada ltha tikiyāsh ga sha ga, ada wil goiduksh ga gault ga amawālum yōta ga giat Arimathea ga, wāt gish Joseph, gū ga dī lip dis-ciplek gish Jesus ga:

58 Ninish ga t'in gaush Pilate ga, adat gwanōsh ga na tkamaush Jesus ga, Ada wil haizumgushk gish Pilate gish ga dum ginamt̄k gut ga.

59 Ada gāt gut Joseph ga tkamau ga, adat lā'agwult gish ga shakshum maukshgum halthau ga,

60 Adat lūshgūt gish ga na lip shū sha n'toigiat gut ga, gū ga na shū gwun zilum yezit gish ga laup ga: adat tkulgiāgulsh ga wi laup gish ga na lukshauk gish ga n'toigiat ga, ada wil doulth' ga.

61 Ada wansh dup Mary Magdalene, dīlth gik gault ga Mary, gish ga awāsh ga n'toigiat ga.

62 Wai ltha gaziep ga sha ga, t'in yāgash ga hali gwildum gouunshk gaga, ada shagait yāsh ga manpriests ga dilth Pharisees gish ga awāsh Pilate ga,

63 Ash ga houit ga, Miyān, A'abukdum nahoush da hūkyām-gushk gut, da ashī didōlsh da, Zida ltha goudī gwili da sha adā dum gik ginīt̄ gut.

64 Nilth gun haizumgush-gun a dum doiyagulth ga n'toigiadit wagait awā dum wil gwili shat, op za gut-goiduksha disciples ga dit, ada dumt dibādit ada dum al hou dada giadit, Ltha gik ginīt̄ ga da wātk ga da dā shpagait dūdit: ada dum yagai ga hadak ga kshtalān da yāmgushk gut ā kshgauga dit.

65 Ada housh Pilate gish dupniat, Ltha shgū līlthksh a shimt; n'dau shim, shim lip doiyagulth.

66 Ada wil gadoultht ga, adat wil doiyagulsh ga n'toigiat ga, ash gut shka lthā'aginsh ga laup ga, ada hoksh gish ga līlthkshit ga.

CHAPTER XXVIII.

1 Ltha shābāsh ga halishquaithk gaga, ada ltha a'akshiyāoqush ga zīūsh a(gish) ga, kshgaugut ga sha gish ga gunōth gaga, ada gutgoiduksh dup Mary Magdalene dilth gik gault ga Mary gish ga dumt nish ga n'toigiat ga.

2 Gukshtanā ga yāksh ga yōp ga: āwil tikigoiduksh ga na angelsh ga Miyān ga wātk gut gish ga lakāga, ada goiduksh ga adat wulthgiāgulsh ga laup ga, ada līdhāt gut.

3 Hoigagut ga zamti ga, ada maukshk gish ga na washgut ga hoigagut ga mauksh ga:

4 Ada wil libāshish ga līlthkshit ga gun luquzilth gut ga, ada hoigagut ga dūum giat ga.

5 Ada dilamak gish ga angel ga ada houit gish ga hanānāk ga, Gilau

libasha shimt: awil wilaiyū ma shim gwilthgagüelsh Jesusit, gū nā lizashua dadā lak guzāgut. +

6 Althga dhā da gwa; awil ltha gik ginitk ga dit, niwälda na hou dit. Gul shim, nī, na wil shgūsh ga Miyān ga.

7 N'dau dilt gadoulth shim, ada ma shim malthilt gish ga na disciples gut ga ltha gik ginitk gut gish ga wātk gut gish ga shpagait dūt ga; ada nī ltha doulth dadā gauk shimt a Galileet; nīnī ma dum shim wil nisht ga: Wa, ltha malth - dū dā gwashim.

8 Ada wil diltsh gut qudakshish ga n'toigiat ga, ash ga libāshit ga ada gik wilēksh ga galthgwishtgūadit ga; ada goltht gish ga dumt pliāush ga na disciples gut ga.

9 Gukshtānā gut Jesus ga t'in lūdālk gut ga, adat dhoiyukshit ga. Ada gutgoiduksh ga adat dadoksh ga gashashiat ga, ada klthnadauk gut gish niat.

10 Ada wil housh Jesus gish dupniat, Gilau libāsha shimt: n'dau shim gwun haba Galilee da waikayūt, ada nīnī dumt wil nīzūt.

11 Wai ltha gadoultht ga, dha, libasha ga nagazāoush ga na līlthkshit ga gulzap ga, adat pliāush ga manpriests gish ga tkānish ga gau ga wālt ga.

12 Ada ltha shagait yāt ga dilth tashilgiat ga, ada ltha lishāoushk

gut ga, ada wilt gilginamsh ga wihēl dit ga dāla gish ga soldiers ga,

13 Ash ga houit ga, Za malth da shim, Gutgoiduksha na disciples ga dadā ātk gut, adat dibā dadā ashī lukshdoiyi gumt. *dum*

14 Ada amiza ligit naknō da governort, dum dālagumt, ada althga dum gau dā gwashim.

15 Ada lthat doksh ga dāla ga, ada houit gish ga n't haizumakt ga; ada gup gwulth hidōut gish ga shpagait Jews ga, wagait hahou dit gian on.

16 Adat hapt ga kapault ga da gault ga disciples ga Galilee ga, ash ga shgunisht a ga nha housh Jesus gish dupniat.

17 Ada lthat nisht ga, ada wil klthnadauk gut gish niat: ada al whawhāsh ga nagazāout ga.

18 Ada goiduksh Jesus ga ada algiakt gish dupniat, ash ga houit ga, Tkāni gutgiada ginamtk ga dadā goi ash ga zum lakāga dilth lak halizogut.

19 N'dau, gadoulth shim ada ma shim sha disciples a tkāni wilzakzogut, alth ma shim baptizet ash ga na Wāsh ga Nagwāt da, dilth Lthgolthk gaga, dilth Amt ga Haik ga: *ga*

20 Shim shūwilaigiamgulth a dumt wa'an tkāni ligi lip gau ltha na wil yaoulthemek shimt: ada nī, lthāwila hoksh-gū dā gwashim, wagait dum wil sābā halizogut. Amen. *hh*

al prononce Khandouth

hāpsh tash - shield - get

līshā - onsh dāhl gumt

hēdōl - jowin h' dōr

Jowthlum Kehimt

PRINTED BY WILLIAM CLOWES AND SONS, LIMITED,
LONDON AND BECCLES.

